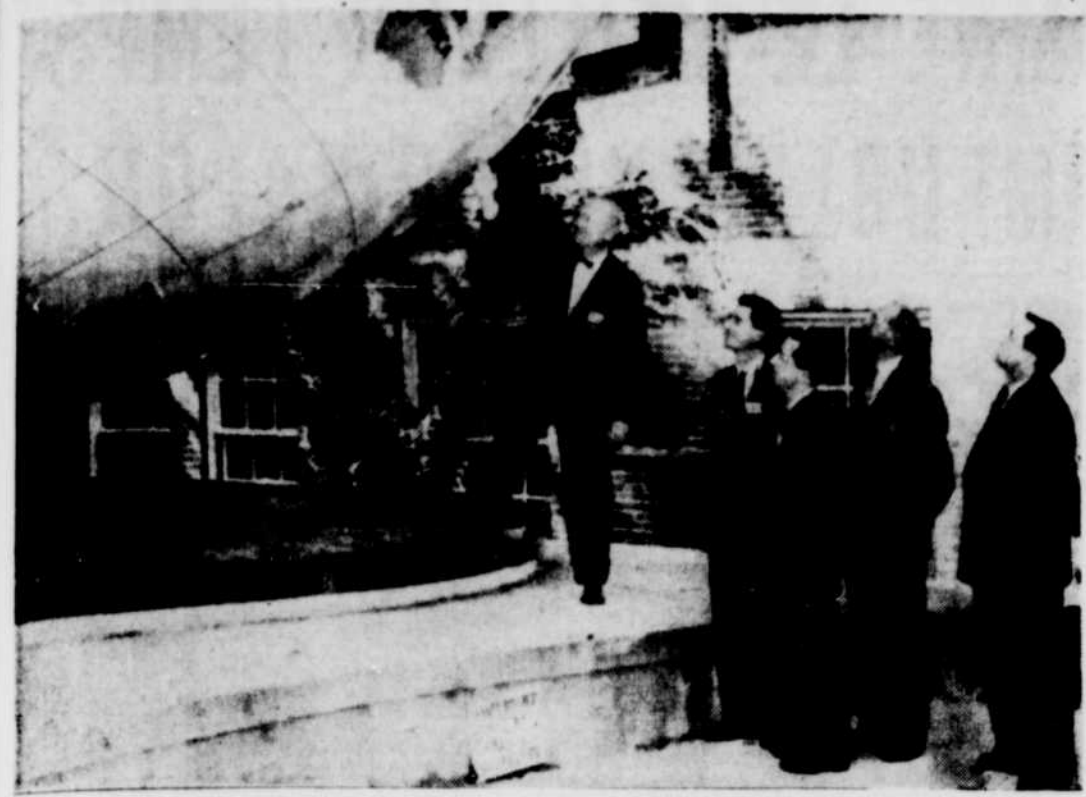




(Téléphoto U.P.I.)

A WELLESLEY, MASS., les délégués à la réunion de l'Association du Traité de l'Atlantique Nord admirent le globe terrestre le plus imposant du monde. Il se trouve au campus de l'Institut Babson. Nicholas Rasetski pointe ici quelques endroits d'intérêt à un groupe qui comprend (de gauche à droite): Fahir Armaoglu, Turquie; Charles Magaud, France; le docteur Nico Muller, Hollande; et M. Stintoc, Allemagne.

Autour du globe

Demande refusée

LONDRES (AP) — Le premier ministre Macmillan a rejeté de nouveau hier soir une demande qu'il avertisse les États-Unis que la Grande-Bretagne ne se joindra pas aux Américains dans une guerre pour défendre Quemoy.

Tournée nationale

OTTAWA (PC) — M. Hazen Argue, leader social-démocrate aux Communes, entreprendra le 3 octobre une tournée nationale en visitant d'abord les quatre provinces atlantiques.

Cable sous-marin

MONTREAL (PC) — Le Canada a ordonné le parachèvement, vers 1961, du tronçon du nouveau câble téléphonique transatlantique qui s'étendra dans le golfe St-Laurent.

Menaces

LONDRES (AP) — Le juge Cyril Salmon, qui avait condamné neuf jeunes Blancs à des sentences de quatre ans de prison parce qu'ils avaient assailli des Noirs dans le quartier de Notting Hill, a reçu une lettre de menace de mort de la part d'un groupe "d'anciens commandos". On a cru bon de lui donner la protection d'une escorte de police.

Lettres de créances

OTTAWA (PC) — Le Dr Herbert Riegfried, le nouvel ambassadeur de l'Allemagne occidentale au Canada, a remis hier ses lettres de créances au juge Robert Taschereau, de la Cour suprême du Canada, agissant au nom du gouverneur-général M. Massey.

Fausse rumeur

MONTREAL (PC) — M. John McEwen, ministre du Commerce de l'Australie, a qualifié de "purement imaginaires" les rumeurs voulant que l'Australie se propose d'atténuer les restrictions frappant les importations de bois canadien.

Distingué visiteur

KINGSTON, Jamaïque (PC) — Le ministre du Commerce, M. Willis Isaacs, partira le mois prochain en direction du Canada dans l'espoir d'accroître les relations commerciales entre ces deux pays. En cours de voyage, il s'arrêtera à New-York, où il rencontrera un groupe d'industriels qui tentera de convaincre de faire de nouveaux placements de capitaux dans son pays.

Sirop d'érable

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que la production du sirop d'érable s'est chiffrée cette année par 2 485 000 gallons, soit une baisse d'environ 21 pour cent au regard de l'année dernière. Cependant, ce chiffre se rapproche sensiblement de la moyenne enregistrée au cours des années 1951-1955.

Plus leur raison d'être!

MONTREAL (PC) — Les escouades d'urgence que le directeur de la police de Montréal a formées pour enrayer une vague de vols de banque et de coffre-fort n'ont plus leur raison d'être. C'est ce que le directeur M. Albert Langlois, a annoncé, hier.

Journaliste attaqué parce qu'il faisait son devoir

(Par Robert T. Loughran de la United Press International)
CHICAGO — 26 — (UPI) — Un reporter, qui avait mission d'enquêter sur le "rack" de la pornographie à Chicago, a été hospitalisé, hier, après avoir eu la figure entaillée à quatre reprises avec un rasoir droit.

Ce reporter, Miller Davis, 37 ans, de la rédaction du Chicago Daily News, fut attiré, tard dans la soirée d'hier, à un rendez-vous à une enseigne de rues, puis traîné dans le porche d'une résidence où, alors qu'il bandait lui immobilisant les bras derrière le dos, un autre lui tailladait la figure.

"Maintenant, regarde-toi dans un miroir", lui dit son assaillant en fuyant.

Un passant aida le journaliste, à la figure ensanglantée, à se rendre à un poste de police, d'où une ambulance le conduisit à l'hôpital pour traitement d'urgence.

Davis retourna ensuite à son bureau au Chicago Daily News, mais ne tarda pas à s'y évanouir. Il devait se rendre, hier, au quartier-général de la police dans une tentative d'identification de son assaillant, mais ses médecins lui ont imposé de re-

tourner à l'hôpital pour y demeurer sous observation.

C'était la première attaque depuis 1930, à Chicago, contre un journaliste affecté à la surveillance du monde de la pègre.

Frank Novak, 38 ans, un homme de 270 livres, Novak nia faire ce commerce et prétendit qu'il s'agissait simplement d'une "collection privée".

On a déclaré à l'hôpital que les entailles à la figure de Davis ne sont pas profondes. Il souffrirait plus d'un choc nerveux.

Selon M. Raymond O'Hurley

Le Canada augmentera de 50% ses achats de défense en Angleterre

PAR HAROLD MORRISON de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Le Canada augmentera vraisemblablement de 50 pour cent, ses commandes de matériel de défense en Grande-Bretagne, cette année, a déclaré hier le ministre de la Production de défense, M. Raymond O'Hurley.

Le ministre a déclaré dans une entrevue que les commandes canadiennes en Grande-Bretagne se sont chiffrées par près de \$13 500 000 au cours de la dernière année financière.

Cette année elles atteindront peut-être quelque \$20 000 000. Les commandes augmenteront surtout dans le domaine de l'équipement électronique et électrique pour les nouveaux destroyers.

"Nous ferons tout ce que nous pourrions pour encourager le placement de commandes en Grande-Bretagne, mais évidemment, il y a une limite car la majeure partie de nos projets de défense sont liés à ceux des États-Unis qui emploient de l'équipement semblable."

Tout en songeant à placer des

commandes en Grande-Bretagne et dans les autres pays du Commonwealth, le Canada est aussi intéressé à vendre de son propre matériel de défense.

"Nous avons montré notre nouvel appareil, l'Argus, construit par Canadair ici à Montréal, et la Nouvelle-Zélande semble intéressée. Nous aimerions vendre quelques-uns de nos avions," a dit M. O'Hurley.

"Ce qui m'étonne, c'est qu'il y a certains pays du Commonwealth qui ne semblent pas réaliser que nous fabriquons des avions."

Les appareils Argus, qui sont une version du British Britannia, de Grande-Bretagne, coûtent environ \$3 000 000 chacun. Seize d'entre eux ont été fabriqués jusqu'ici et 13 ont été livrés à l'ARC.

M. O'Hurley a laissé entendre qu'il serait peut-être un peu difficile pour le Canada de vendre du matériel de défense aux pays sous-développés. Par exemple, le Ceylan et la Malaisie n'ont pas d'argent à consacrer à la défense.

M. Diefenbaker donne des faits de la reprise de l'économie canadienne

(Par WILLIAM NEVILLE de la United Press International)

VANCOUVER 26 (UPI) — Le premier ministre John Diefenbaker a déclaré, hier, que plusieurs secteurs de l'économie canadienne ont non seulement reconquis le terrain perdu au cours des derniers mois de la régression, mais sont en voie d'établir un record de production pour l'année.

Le premier ministre du Canada portait la parole à un dîner au club Canadien. Il y affirmait que la reprise de l'économie se manifeste sur un front étendu et que les premiers indices d'une reprise sont apparus au printemps.

L'honorable Diefenbaker partira aujourd'hui pour le Yukon et retournera à Saskatoon, dimanche soir, ter-

minant par là une tournée de cinq jours.

Après le dîner au Club Canadien, le premier ministre se rendit à l'université de la Colombie Britannique recevoir un diplôme honorifique de docteur en droit. Il fit plusieurs autres visites au cours de la journée et termina par une causerie devant l'Association des Anciens de l'université.

M. Diefenbaker donna à son auditoire sept faits démontrant une reprise de l'économie.

Dès juillet, la production industrielle dépassait de trois pour cent le minimum de décembre dernier et avait déjà parcouru la moitié du chemin vers le niveau d'avant la crise.

En août, le nombre de Canadiens au travail s'établissait à 6 025 000, soit seulement 25 000 de moins que le record

NATIONS UNIES (PC) — Le Canada, affirmant que la paix ne peut céder la place à la force, a réclamé, aux Nations unies, hier, un cessez-le-feu dans le détroit de Formose, mais il a laissé entendre qu'une certaine forme nouvelle de négociations serait peut-être la meilleure réponse à la crise d'Extrême-Orient.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Sidney Smith, dévoilant la politique canadienne à l'Assemblée générale de l'ONU, a appuyé les États-Unis et la Grande-Bretagne dans leur demande d'un cessez-le-feu. Mais il a laissé entendre qu'une certaine forme "de négociations privées" devraient être entreprises par l'ONU elle-même si les pourparlers de Varsovie, entre les ambassadeurs américain et chinois, échouent.

Conseil de sécurité

Malgré la nouvelle que ces pourparlers se poursuivront la semaine prochaine, des rumeurs veulent, à l'ONU, qu'ils se dirigent vers une impasse ou peut-être pire. Et tout en soulignant que les membres de l'ONU "attendent avec espoir le résultat de ces pourparlers", M. Smith a laissé entendre que d'autres moyens seront peut-être bientôt nécessaires.

Si, par malheur, nous devions être désemparés, de ces pourparlers de Varsovie, alors l'ONU "devra reconnaître l'exis-

tence d'une grave menace à la paix et examiner de quelle façon elle peut employer ses bons offices afin d'éviter une conflagration en Extrême-Orient."

Le Conseil de Sécurité, a ajouté M. Smith, ne peut ignorer "une telle menace à la paix" si les négociations bilatérales de Varsovie échouent. Il a suggéré que le Conseil, composé de 11 pays dont le Canada, entendent les opinions des parties en cause, mais il n'a pas parlé du fait que le veto des Grandes Puissances pourrait paralyser

les efforts de cet important organisme.

Présence de l'ONU

Cependant, "il serait peut-être plus approprié, dans cette situation délicate, d'employer l'une ou l'autre des diverses méthodes visant à obtenir une entente par discussions privées moyen que les Nations unies ont trouvé efficace dans le passé."

Le ministre canadien n'a rien dit d'autre sur cette suggestion sauf qu'un "débat controversé" par les 81 membres de l'Assemblée (suite à la page 19)

Le référendum débute aujourd'hui

La France craint de nouveaux actes de violence en Algérie

PARIS (Reuters) — La France affronte de nouvelles menaces de violence alors que débute aujourd'hui le référendum sur le projet de constitution du premier ministre de Gaulle.

Le référendum débute en Algérie aujourd'hui et se poursuivra jusqu'à dimanche. Dans le reste de la France et dans ses territoires d'outre-mer, le référendum n'aura lieu que dimanche. Quelque 20 000 citoyens français au Canada, pourront voter en vertu d'arrangements spéciaux pris par les consulats français.

Les autorités françaises en Algérie ont révélé hier que les nationalistes musulmans ont

ordonné des attaques quotidiennes "au couteau, à la bombe et au fusil" durant les trois jours de scrutin.

Un total de 47 000 000 de Français, au pays et outre-mer, sont éligibles au vote sur la constitution destinée à accorder un gouvernement plus stable à la France. La majorité des prévisions disent que de Gaulle l'emportera par 70 pour cent du total des votes.

Les résultats algériens ne seront pas connus avant diman-

che soir, alors que débute la décompte en France et dans ses territoires.

Sauf pour les communistes et l'ancien premier ministre radical, Pierre Mendès-France, aucun leader politique n'a clairement réagi à un vote négatif. Un vote affirmatif fera de Gaulle un véritable dictateur de la France pour les trois prochains mois. La nouvelle constitution entrera en vigueur le 5 octobre, mais d'ici à ce que le nouveau gouvernement et le nouveau parlement soient établis pour former la cinquième république de la France, de Gaulle jouira de pouvoirs presque illimités.

Décès du député conservateur Val Yacula

WINNIPEG (PC) — M. Val Yacula, député conservateur de la circonscription de Springfield à la Chambre des Communes, a succombé mercredi soir à une crise cardiaque, en son domicile. Il était âgé de 50 ans.

Il avait été élu lors de la consultation du 31 mars dernier, après avoir mordu la poussière en 1957. Il avait remporté la victoire sur l'ancien député Jake Schulz, du Parti social-démocratique, et pouvait revendiquer la distinction d'être le premier conservateur à représenter la circonscription manitobaine au Parlement, depuis 1930.

Les opinions politiques au point de vue administratif, mais nous avions, tous deux, les mêmes sentiments au point de vue du respect de l'autonomie de la province", dit M. Duplessis dans une déclaration remise à la presse.

Sa vive intelligence, ses talents extraordinaires, sa constante courtoisie et son profond attachement aux libertés et prérogatives de la province le plaçaient parmi les grands hommes d'État canadiens et parmi les grands autonomistes.

"Sa fidélité aux principes de base de la Confédération canadienne s'est manifestée de façon très éloquente, non seulement au Parlement de Québec, mais aussi au Sénat."

M. Duplessis ajoute que sa conversion au catholicisme un mois avant sa mort "met en relief la sincérité et la profondeur de ses convictions religieuses".



(Téléphoto U.P.I.)

LE DEPARTEMENT DE LA DEFENSE

doit faire une déclaration officielle concernant une tentative infructueuse de lancement d'une fusée Polaris. Par sécurité, on a fit exploser alors qu'elle prenait une fausse direction. Un gros fragment est retombé dans un étang à quelque 600 verges du secteur domiciliaire de Cap Canaveral, Floride. Il n'y eut point de dommages non plus que de morts ou de blessés. On voit ici la fusée Polaris retombant après qu'un mécanisme spécial l'eut fait explo-

LE CANADA RECLAME UN CESSEZ-LE-FEU

La paix ne peut céder la place à la force (Smith)

Par Lloyd McDonald de la Presse Canadienne



(Téléphoto U.P.I.)

A FORT SMITH, ARKANSAS, le juge fédéral John E. Miller a refusé, hier, de dire à la Commission scolaire de Little Rock si elle peut légalement louer les immeubles scolaires pour servir d'écoles privées non intégrées. Ses attributions ne lui permettent pas de se prononcer sur un tel point de droit. Seul un tribunal fédéral de trois juges pourrait, selon lui, se prononcer.

Contribution américaine au nouveau programme Bomarc?

Par DAVE MCINTOSH de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Il semble que les États-Unis partageront le coût du nouveau programme de défense aérienne du Canada requérant l'acquisition de projectiles Bomarc et de calculateurs électroniques ainsi que l'aménagement de nouvelles stations de radar.

Aucun accord officiel n'a encore été conclu et, partant, il est impossible pour le moment de préciser la proportion qu'atteindrait la contribution américaine.

Cependant, on croit savoir que les États-Unis consentiraient à payer les deux tiers des dépenses nécessaires pour le perfectionnement du réseau de radar Pinecrest dans le sud du Canada.

On ne connaît pas pour l'instant le coût total de ces dépenses additionnelles.

Réseau Pinecrest

Ce réseau, qui est en opération depuis cinq ans, sert à guider les intercepteurs réactés semi-automatique de détection du sol SAGE, servira également (suite à la page 19)

La Russie peut permettre une solution pacifique à Formose

NEW-YORK (PA) — Le secrétaire d'État, John Foster Dulles, a déclaré hier soir que la Russie pourrait, si elle le voulait, permettre qu'une solution pacifique intervienne dans la crise de Formose.

Dulles a déclaré que la Chine, aidée par les fournitures d'armes et l'appui moral de la Russie, menace "de nous livrer une guerre dans le détroit de Formose."

Le secrétaire a promis aucune "indécision ou faiblesse devant ce défi". Les États-Unis ne reculeraient pas devant "la force ou la menace d'employer la force."

Mais, a-t-il ajouté, "notre position est éminemment flexible".

"Nous acceptons toute entente qui, d'une part n'impliquerait pas une reddition à la force ou la menace d'utiliser la force, et d'autre part, éliminerait de la situation les points qui pourraient être considérés comme provocants ou qui ont été "une épine dans le flanc de la paix", selon l'expression du président Eisenhower."

Le commerce

Les remarques de Dulles sont extraites d'un discours préparé pour le Conseil commercial et industriel Extrême-Orient-Amérique.

La conférence du Commonwealth a remporté un certain succès!

Par ALAN HARVEY de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — En dépit de certaines remarques ironiques auxquelles elle avait donné lieu, la réunion à Montréal des ministres des Finances s'avère l'une des plus effi-

caces de toutes les Conférences du Commonwealth tenues depuis la fin du second conflit mondial. Il s'en trouve très peu pour nier cet avantage. Alors que les délibérations officielles touchent à leur fin, les délégués semblent satisfaits du travail accompli.

Un porte-parole a prédit que les 11 chefs des délégations réunies dans cette ville depuis deux semaines s'abandonneront comme à des "acques fraternelles" à l'issue des derniers discours prononcés hier soir.

Résultats tangibles

Peut-être la Conférence nationale pas connue la faveur populaire. La question des tarifs douaniers et du commerce constitue rarement un sujet excitant. Mais les correspondants et les délégués s'accordent à dire qu'elle a suscité un vif intérêt en raison des termes décisifs et des résultats tangibles auxquels elle a donné lieu.

Aussi fin et insaisissable que puisse être le concept de Commonwealth, il n'y a pas de doute que de telles assemblées contribuent à renforcer les fils ténus liant plusieurs nations que la distance, la couleur de la peau et, à l'occasion, certaines divergences de vues tendent à éloigner.

Evolution

Cette conférence, au cours de laquelle 300 délégués sont venus discuter librement de leurs problèmes respectifs durant deux semaines, a souligné de façon particulière l'évolution qui se produit au sein du Commonwealth. Elle devient de plus en plus une association de deux groupes: d'un côté, le nouveau Commonwealth, composé des nations afro-asiatiques tout récemment nantes du secours des pays plus évolués tels que l'Angleterre, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	18-19
Arts, sciences, cinéma	8
Avis d'information	19
Bandes illustrées	19
Calendrier des événements	2
Carnet mondain	4
Causette d'Idol	4
Circulation maritime	4
Cour municipal	2
Courrier de Namie	5
Dans le port	2
Editoriaux	4
Feuilleton	17
Finance	18
Horaires T.V.	20
Le Leader	8
Monsieur 550	8
Notices sociales	10
Plume et plumeau	5
Policinelle	11
Rive à l'autre	10
Shawinigan et Mauricie	6-7
Sports	12-13-14-15-16
Temperature	2

DÉCÈS

GAUVIN, M. Joseph
GRENIER, Roger
LAPRISE, Mme Vve Henri
LONGVAL, Mme Eugène
LOUTHOP, Mme Georges
VINCENT, M. Gérard
(Voir en page 19)



Une seule histoire lors de la séance de jeudi matin. Un drame familial qui a eu son dénouement en cours municipale et qui se poursuivra vraisemblablement.

C'est l'histoire d'un pauvre homme dont la femme est depuis peu servante de restaurant. Elle rentre généralement à la maison vers 3 heures de la nuit. Une nuit cependant, elle n'est pas encore rentrée, à son heure habituelle. L'homme court au restaurant trois ou quatre fois et toujours on lui dit que sa femme doit être rentrée.

Il fait le guet et attend avec impatience. Vers 5 h. 30, l'épouse arrive en auto. Un homme descend et l'aide à sortir du véhicule. Se croyant trompé, il s'élance sur le supposé rival et lui donne un solide "uppercut" qui envoie l'étranger au pays des rêves. Il ordonne ensuite à sa femme de faire diligence vers la maison. Elle obéit. Une scène éclatante à l'entrée.

En court, l'étranger poursuit le mari pour assaut et madame poursuit son époux. Deux espèces de copines de cette dernière viennent témoigner. On conte une belle histoire et le mari est condamné sur la première plainte d'avoir battu l'étranger. Le juge suppléant, Me Maurice Dussault le condamne à \$10 d'amende et les frais ou 3 jours. La plainte de l'épouse est par ailleurs renvoyée faute de preuves suffisantes.

Et pendant que les époux se traînent devant les tribunaux, les deux enfants du couple vont en pension chez des étrangers. La femme dit qu'elle avait décidé de travailler pour mieux habiller ses petits et mieux s'habiller elle-même. Elle préfère l'habit au bonheur.

Et l'homme à la figure tuméfiée dit que tout est sale chez lui, que sa femme n'a pas fait de cuisine depuis près de deux mois!

Me Gerald Héroux poursuit et Me J.-M. Châteaufort défendait l'accusé. Les deux filles témoins soumettent dans la salle et la "salle" aussi. On regardait le visage de l'accusé et ses blessures semblaient les faire sourire. Pourquoi?

Calendrier des événements

Aujourd'hui
Trois-Rivières: La conférence des Officiers du Corps des Observateurs Terrestres se termine aujourd'hui.

Demain
Trois-Rivières: Journée de la Croix de Lorraine et pèlerinage 25^e anniversaire de la Société d'Études et de Conférences.

L'Association de la Croix de Lorraine au sanctuaire dimanche
L'Association de la Croix de Lorraine qui compte quelque 11.000 membres au pays, tiendra aussi son pèlerinage provincial au Sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine, dimanche prochain, le 28 septembre.

Transport d'Éléves
St-Sophie-de-Lévis (DNC): Dans notre paroisse, on vient d'accorder le transport des élèves qui fréquentent l'école centrale. Le contrat a été partagé entre quatre paroisses.

C'est mon idée... pas vous?

La ville de Trois-Rivières a-t-elle suffisamment d'événements artistiques?

M. Albert Goulet, libraire, 1628 Robitaille: Il ne se fait certainement pas assez d'efforts dans ce domaine, et notre ville mériterait mieux que cela. Ce que j'aimerais, pour ma part, ce serait des représentations théâtrales plus régulières. On s'attend à ce que le chef Albert Langlois, de Montréal, le directeur Hilaire Beauregard, de la Sûreté provinciale, et l'inspecteur J.-R. Lemieux de la Gendarmerie Royale, seront du nombre des pèlerins. Au cours de la cérémonie, les services de sécurité, de messe, de placiers, de quêtes, etc., seront assumés par les policiers eux-mêmes.

Le ralliement aura lieu à 9 h. 10 du matin sur les terrains du collège Notre-Dame, en face du sanctuaire. C'est de là que s'élancera le cortège à 9 h. 30, précédé des chevaux de parade et des motocyclistes, pour se diriger vers la basilique. La messe, au cours de laquelle Monseigneur Pelletier donnera le sermon, sera célébrée par le R.P. Bertrand-Marie Boulay, o.p., aumônier des policiers du grand Montréal.

Dans le port

C'est la première fois depuis plusieurs mois que le port est pratiquement désert. Cependant, l'activité ne devrait pas être longue à reprendre.

Pour l'instant, mentionnons que le cargo Transatlantique de la ligne allemande Poseidon a quitté Trois-Rivières à 5 heures cet après-midi, en route vers l'Europe.

Au quel de St. Lawrence Paper deux goélettes seulement, les Roden et de Germain L., ont déchargé leurs cargaisons de bois de pulpe. Au hangar 12, La Marjolaine était allée.

On cherchait en vain des navires le long des quais... mais on trouvait de nombreux pêcheurs à la barbe. Le plus étonnant, c'est que ça mordait!

Travaux de Voirie
St-Séver (DNC): On doit commencer incessamment les travaux d'amélioration à la côte dite "Marcouiller", dans le rang de Bellechasse. Ce chemin est devenu dangereux, à cause d'un pont défectueux et de l'état de la côte.

La Voirie provinciale a aussi envoyé des ingénieurs faire le tracé du chemin un mille en haut du village en vue d'élargir le rang Pie-Dur.

Location de Machines à écrire
1547 rue Notre-Dame
Téléphone: FR 5-1433

Mgr Pelletier au pèlerinage des policiers

Montréal — S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, adressera la parole à plus de 1.500 policiers municipaux, provinciaux et fédéraux réunis à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal le dimanche 28 septembre prochain, à l'occasion de leur 9^e pèlerinage annuel.

Le pèlerinage aura lieu le jour de la fête de saint Michel, patron des gardiens de la paix. Il se fera sous les auspices de la Fraternité des policiers de Montréal, dont le capitaine Jean-Paul Lapointe est président depuis plusieurs années.

On s'attend à ce que le chef Albert Langlois, de Montréal, le directeur Hilaire Beauregard, de la Sûreté provinciale, et l'inspecteur J.-R. Lemieux de la Gendarmerie Royale, seront du nombre des pèlerins. Au cours de la cérémonie, les services de sécurité, de messe, de placiers, de quêtes, etc., seront assumés par les policiers eux-mêmes.

Circulation maritime

EN MONTANT
Pte-au-Père — 1.10 pm Woodford, Prins Willem V du 2.00 am /26, Salacia du 7.00 pm/26, Byklefjell du 6.00 pm/26, Sunhenderon du 9.00 am/27, Louisbourg du 1.30 pm/27, Argyl du 7.00 pm/27, Empress of France du 6.15 pm/27, Sunadele du 6.00 pm/26, Beaverburn du 11.00 am/27, Beaverdell du 11.00 am/27, Calgaria du 12.00 pm/26.

Forestville — Dépt: 10.20 am Frank J. Humphrey.
Québec — R.A. McInnis du 4.00 pm.

St-Nicholas — 12.40 pm Alexander T. Wood, 1.30 pm Transerie, Batiscan — 1.10 pm Flores, 11.15 am Germain L. Arr: 11.45 am V.G.C. Safeguard.

Trois-Rivières — 10.40 am E.P. Murphy, 11.05 am Imperial Cornwall, 12.05 pm Gypsum King, 11.40 am St-François, 10.30 am D.Vora, Arr: 12.40 pm Roden D. 10.15 am La Marjolaine, Dépt: 11.05 am Coteaudoc.

Sorel — 1.05 pm Calgadioc, 1.25 pm Brion.

Cap St-Laurent — 1.25 pm James Stewart, 9.25 am Rydboholm, 10.15 am Assyria, 1.25 pm Christel Heering.

EN DESCENDANT
Kingston — 12.05 pm Monticor, Clayton — 10.00 am Norman B. MacPherson.

Trois-Rivières — 8.55 am Svanefjell, 8.55 am Tecumseh, 9.45 am Redcloud, 12.15 pm Transbay, 2.05 pm Coalhaven.

Snell Lock — 10.35 am Transrem, 10.35 am Teakbay, 11.20 am Kerkelo.

Côteau — 9.00 am Christian Sertori, 11.55 am Glenelg, 1.25 pm Jos M. Patterson.

Cascades — 9.25 am Kinnmount, 10.40 Westcliffe Hall, 11.40 am Meaford, 12.50 Fairmount, 1.45 pm Coastal Cliff.

Lachine — 10.40 am Lunan, 10.00 am Rockcliffe Hall, 11.15 am Starmount.

Cap St-Michel — 1.20 pm Mont Logan, 1.05 Arkadia.

Sorel — 10.50 am Texaco Warrior.

Trois-Rivières — Dépt. 8.10 am V.G.C. Frontenac.

Batiscan — 1.40 pm Suderholm, 1.40 pm Mont Blanc.

St-Nicholas — 9.05 am St-Léon C. Québec — Arr: 9.45 am Belvoir.

Pointe-au-Père — 9.10 am John H. Price, 9.00 am Cape Araxos, 9.10 am Irish Willow, 10.55 am Lionel, 11.30 am Cydonia.

Température

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal d'Ottawa de Québec, des Cantons de l'Est et Chicoutimi 55 et 60.

des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Bas-Comeau: ensoleillé avec périodes nuageuses; plus frais; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 65 et 60. Ottawa, Québec, Ste-Agathe et Rivière-du-Loup 60 et 65. La Tuque et Chicoutimi 55 et 60.

L'AUTOMNE LE MEILLEUR TEMPS POUR MEUBLER VOTRE SALON

CHEZ

BEAUDOIN LTEE



MOBILIER TRES MODERNE DE CONSTRUCTION SOLIDE, DE BEL APPARENCE, COMPRENANT:

- 1 DEMI-SOFA AVEC BRAS
- 1 COURBE
- 1 DEMI-SOFA SANS BRAS
- 1 FAUTEUIL

4 MX \$249.

POUR UNE TELEVISION DE QUALITE VOYEZ PHILIPS

CHEZ

J N BEAUDOIN LTEE

676 CHAMPFLOUR

TROIS-RIVIERES

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 h.00 A.M. A 10 h.00 P.M.

TRAVERSEZ LE PONT ! ÇA VOUS RAPPORTERA DES \$\$\$

LORANGER ELECTRIQUE T-V

Vous présente vos programmes: HOCKEY, LA SERIE MONDIALE, etc... avec la richesse du magnifique appareil

RCA Victor 1959

VENDU AVEC LA DOUBLE GARANTIE DE RCA VICTOR ET DE LORANGER ELECTRIQUE

PROTECTION CONTRE LE FEU, VOL, INONDATION, EXPLOSION, ETC... PAR LE PLAN MERIT

T-V RECONDITIONNEES EN SPECIAL !

- | | | |
|---------------------|----------------|--------------|
| • RCA Victor 21 po. | • CBS Columbia | A PARTIR DE |
| • Electrohome | 21 po. | <h1>59.</h1> |
| • Admiral | 21 po. | |
| • Motorola | 21 po. | |
| • Sylvania | 21 po. | |
| • Hallicrafter | 21 po. | |

LA PLUS GROSSE

ALLOCATION

OFFERTE POUR

VOTRE APPAREIL USAGE



INSTALLATION GRATUITE



MARCEL GUILLEMETTE
gérant des ventes

NOS REPRESENTANTS

PAUL E. LORANGER
FR. 4-2680
MARCEL GUILLEMETTE
FR. 6-2443
MAURICE MARECHAL
FR. 4-7477

Téléphones... une automobile ira vous chercher sans obligation de votre part.

Aucun versement comptant

Aussi peu que \$2.00 par semaine

Commencez à payer en novembre

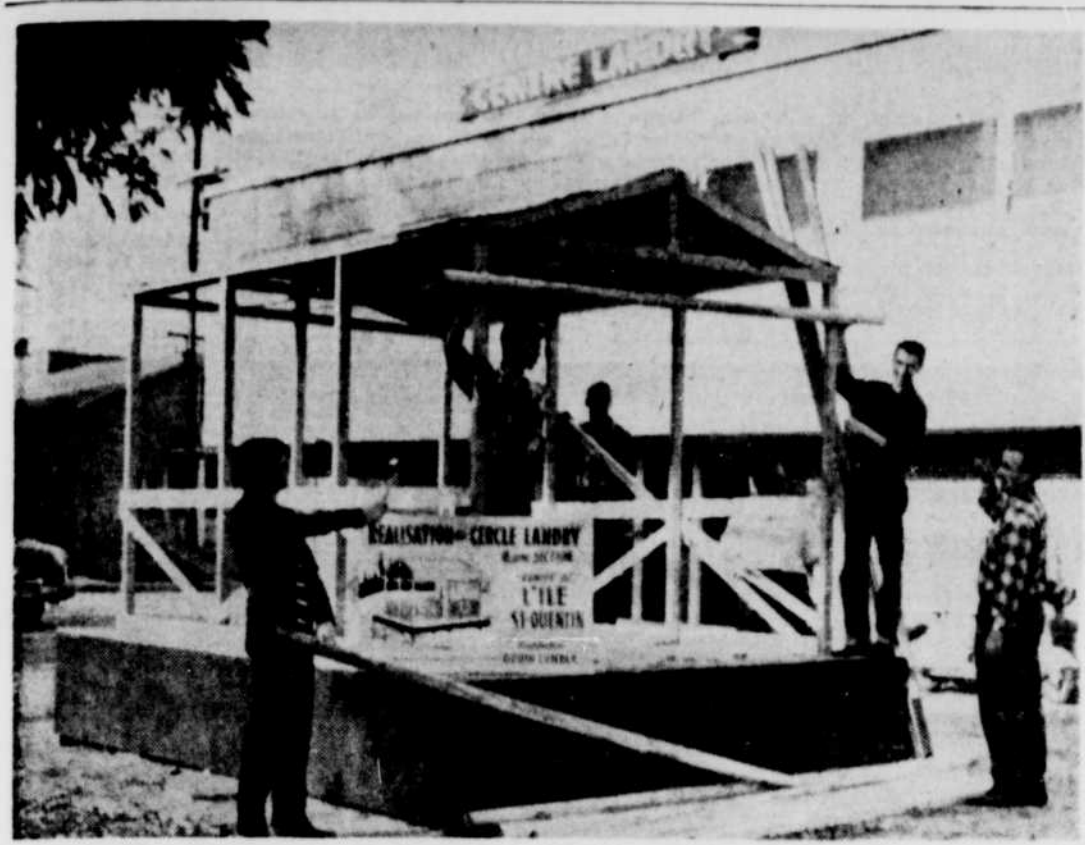
93 FUSEY CAP

LORANGER ELECTRIQUE-TV

MOBILIERS DE SALON • CUISINE • CHAMBRE A COUCHER ETC... ETC...

TEL. FR. 4-4676

La cité a encaissé plus de \$13 millions en huit mois



Le Centre Landry fera don d'un kiosque flottant au comité de l'île Saint-Quentin pour assurer une plus grande sécurité aux baigneurs. Le kiosque a été construit par un groupe de membres du centre dirigé par M. Jean Pelletier. On en voit quelques-uns à l'oeuvre sur la photo ci-dessus.

Le Centre Landry: auxiliaire précieux du comité de l'île Saint-Quentin

Le Centre Landry de notre ville, qui s'affirme, depuis quelque temps, comme un auxiliaire précieux du comité de l'île Saint-Quentin vient de prendre une heureuse initiative. Il entreprend la construction d'un kiosque flottant qui sera mis à la disposition des baigneurs à la sécurité, à l'île Saint-Quentin.

Le kiosque est presque complètement terminé. Il est l'oeuvre d'un groupe de membres du Centre Landry dirigé par M. Jean Pelletier et représente une contribution de bon aloi au programme de développement de l'île Saint-Quentin.

La construction sera placée sur la rivière Saint-Maurice, à une cinquantaine de pieds de la plage, et pourra servir de débarcadère. Elle sera reliée à la terre par une passerelle.

Le comité de l'île Saint-Quentin, présidé par M. J.-B. Cloutier, de notre ville, n'a pas encore perdu l'espoir de voir, avant longtemps, un pont se jeter sur la rivière pour donner accès à l'île plus librement. C'est d'ailleurs grâce à la confiance qui anime ses membres que ce parc familial subit une transformation qui l'améliore sans cesse.

La saison estivale de 1958 aura permis à l'île d'accueillir des milliers de visiteurs. Grâce à l'octroi fourni par la cité, le comité de l'île a fait aménager un chemin qui la traverse d'une extrémité à l'autre. Des tables de pique-nique, des bancs y ont été transportés en plus grand nombre que jamais. La plage a été sensiblement améliorée. Le kiosque flottant qui fournira le Centre Landry ajoutera aux dispositions déjà prises pour assurer la plus grande sécurité aux baigneurs. Il ne manquera l'indispensable complément: le pont.

Hausse considérable par rapport à 1957

L'expédition plus hâtive des comptes de taxes a permis à la cité trifluvienne d'accumuler, en date du 31 août dernier, des encaissements beaucoup plus considérables que ceux de la période correspondante de l'année dernière. L'augmentation est de l'ordre de \$600,000, exception faite des emprunts temporaires et du produit de la vente d'obligations.

La somme globale des encaissements reçus au Trésor municipal à la fin du mois dernier atteint \$13,423,986.06. Ce montant comprend \$7,751,500 provenant d'emprunts temporaires; \$1,938,102.24 découlant de la vente de l'émission d'obligations des règlements 213, 214 et 215 et \$3,734,883.82 produits par les différentes sources de revenus inscrites au budget municipal.

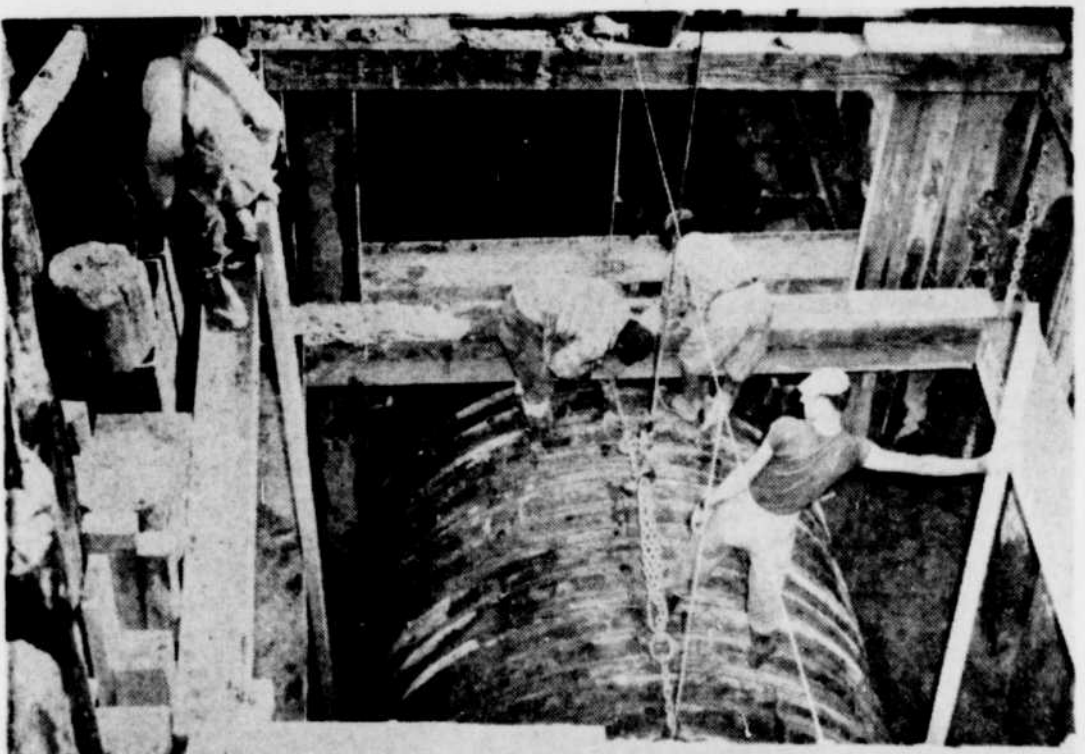
L'année dernière, à la même date, les revenus des différents services budgétaires étaient de \$13,177,90. Au chapitre de l'impôt, l'augmentation est de \$23,300 et les encaissements s'établissent à \$13,423,986.06.

D'autre part, il y a diminution dans les encaissements provenant de la Traversée, de la taxe de vente et de la taxe d'amusement. Dans la Traversée, la baisse est de \$32,000. Dans le second, elle est de \$2,200 tandis que dans l'autre, elle se situe à \$14,000.

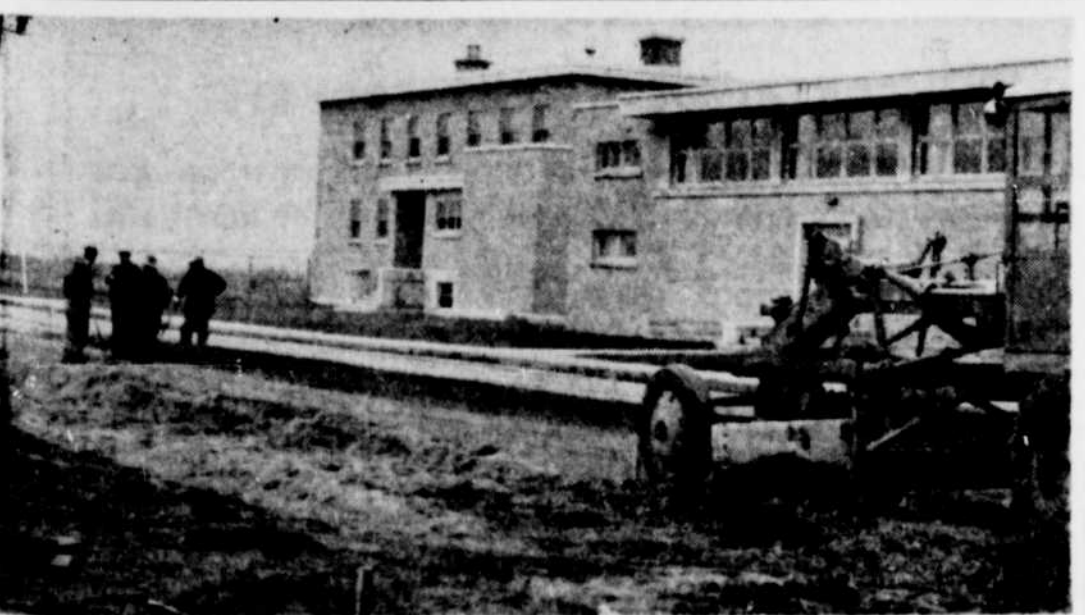
Voici un tableau comparatif des encaissements en date du 31 août:

	31 août 1957	31 août 1958
Taxes foncières municipales	\$ 778,497.70	\$1,033,345.64
Taxe d'affaires	\$ 96,110.23	\$ 146,066.07
Licences	\$ 39,409.00	\$ 38,771.10
Intérêts	\$ 17,112.28	\$ 17,879.90
Taxe de vente	\$ 428,677.02	\$ 396,489.69
Marchés	\$ 317,366.36	\$ 327,537.42
Cour Municipale	\$ 11,058.70	\$ 13,177.90
Taxe d'amusement	\$ 60,922.67	\$ 46,952.91
Taxe d'eau	\$ 371,971.34	\$ 386,046.33
Taxes consolidées	\$ 7,744.14	\$ 7,161.83
Incendies du 22 juin 1958	\$ 10,113.00	\$ 10,113.00
Exposition	\$ 180,908.89	\$ 204,281.63
Compteurs de stationnement	\$ 24,126.26	\$ 25,516.28
Trottoirs permanents	\$ 36,615.80	\$ 627,393.28
Taxes scolaires	\$ 320,754.74	\$ 70,631.81
Divers	\$ 63,098.33	\$ 115,896.60
Comptes à recevoir	\$ 147,507.99	\$ 115,896.60
	\$3,134,494.78	\$3,734,883.82
Produit de la vente de l'émission des règlements 213-214-215	\$2,518,500.00	\$1,938,102.24
Emprunts temporaires	\$5,642,984.78	\$7,751,500.00
	\$13,423,986.06	\$13,423,986.06

On doit attendre avant de construire la conduite du boulevard Laviolette



LA PREMIERE FEUILLE de l'enveloppe d'acier dans laquelle on glissera le tuyau d'égout de la rue Vézina a été mise en place, hier après-midi. L'immense pièce circulaire a été déposée par une grue mécanique au fond de la large tranchée qui traverse le chemin de fer du Pacifique Canadien. La photo ci-dessus montre bien l'envergure des travaux qui se déroulent dans un sol argileux et détrempé à l'excès.



LA VOIRIE MUNICIPALE procède, actuellement, au prolongement de la rue Nérée-Beauchemin entre les rues des Saules et des Récollets, près de l'école Jean-Godefroy. A la demande des autorités scolaires, la ville aménagera aussi une surface plus carrossable sur la rue des Récollets, en face de l'institution. La photo ci-dessus montre les travaux en cours sur la rue Nérée-Beauchemin. L'activité n'était pas très vive au moment où elle fut prise, mais la fin viendra quand même tôt ou tard.

La cité devra nécessairement attendre les recommandations des ingénieurs conseils qui travaillent sur le nouveau projet d'aqueduc municipal avant de commencer la construction de la nouvelle conduite prévue sur le boulevard Laviolette. Il n'est pas impossible, même, qu'elle soit obligée de réclamer un amendement au règlement no 214 pour utiliser ailleurs le tuyau d'acier de trente pouces de diamètre qui jonche le sol dans le voisinage de la Croix de l'Année Sainte et le long du boulevard Laviolette.

Le règlement 214, adopté il y a bientôt deux ans, prévoyait un réservoir sur la rue Vézina. Il englobait conséquemment une conduite d'aqueduc de trente pouces partant du réservoir et se prolongeant sur les rues Des Mèlèzes et Laviolette jusqu'au boulevard du Carmel. C'est en vue de construire cette conduite que la municipalité a acheté le tuyau de trente pouces qui est présentement remis à ciel ouvert dans le voisinage. On a la quantité suffisante pour se rendre jusqu'au boulevard des Récollets.

Les changements survenus depuis deux ans et principalement au cours des dernières semaines peuvent modifier les projets élaborés alors. Les ingénieurs Langlois, Moreau, Chénévort et Associé prépa-

Une artère achalandée est fermée

L'une des artères les plus achalandées de la cité, aux heures de pointe, a été fermée à la circulation, ces deux derniers jours. Il en résulte un contre-temps sérieux pour les automobiles domiciliées sur les coteaux.

La rue Bonaventure a été fermée entre les rues Sainte-Marie et Saint-Prospère, une grande partie de la journée de mercredi et jusqu'au début de l'après-midi d'hier. Cette mesure fut rendue nécessaire pour permettre aux employés de la cité de creuser dans la rue pour aménager une nouvelle entrée d'aqueduc devant desservir un établissement commercial situé en face de la rue Saint-Prospère.

Comme la rue Bonaventure est l'une des principales avenues reliant le centre de la ville au boulevard Saint-Louis et aux secteurs connexes, plusieurs automobilistes ont dû s'astreindre à des détours laborieux. Ils ont subi un retard de plusieurs minutes.

La cité ne devrait-elle pas prendre l'habitude de publier un avis une journée à l'avance lorsqu'il est nécessaire de fermer une rue aussi importante? C'est de pratique courante dans les grandes villes.

rent actuellement les plans de la conduite d'aqueduc qui véhiculera l'eau entre la future usine de filtration et le système de distribution. Ceux-ci doivent soumettre leurs recommandations incessamment. Personne ne sait encore ce qu'ils suggéreront mais on croit qu'il n'est pas impossible que les conclusions de leur étude ne concordent pas avec les prévisions du règlement 214. Du tuyau de trente pouces pourrait être nécessaire, mais pas à l'endroit prévu où le veut le règlement adopté en 1956. Il deviendrait donc nécessaire de modifier celui-ci et de soumettre de nouveau règlement à l'approbation des propriétaires pour sa partie concernant le tuyau de trente pouces.

Il semble qu'au point de vue légal, on ne peut absolument rien changer à un règlement d'emprunt sans obtenir l'approbation des contribuables. Si la ville veut utiliser ailleurs le tuyau de trente pouces de diamètre qu'elle a acheté en vertu du règlement 214, il lui faudra préparer un nouveau règlement et le soumettre à l'approbation des propriétaires pour sa partie concernant le tuyau de trente pouces.

Il ne s'agit là que de conjectures pour le moment. Le chef du Contentieux municipal, M. Léopold Pinsonnault, C.R., doit apporter des éclaircissements. Lorsqu'il soumettra son opinion, on saura probablement à quoi s'en tenir, exactement, sur le diamètre du tuyau à employer dans ce secteur.

Nos édiles doivent sans doute prier bien fort afin qu'il y ait place au moins pour du tuyau de trente pouces dans les recommandations des ingénieurs conseillers. Car dans le cas contraire, on en aurait une jolie "brassée" de trop.



C'ETAIT LE PREMIERS COURS de la saison au comité d'Université Populaire de la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville, hier soir, en la salle Jacques Cartier du Château de Blois. De gauche à droite: M. Lucien Chevrete, président du comité; M. André Bisson, le conférencier; M. Jacques Langevin, secrétaire du comité et M. Maurice Lapointe, publiciste du Jeune Commerce local.

Le premier cours d'Université populaire obtient franc succès

Plus de 75 personnes, étudiants, étudiants, professionnels et membres de la Jeune Chambre, avaient pris place hier soir en la salle Jacques Cartier du Château de Blois pour assister et participer au premier d'une série de seize cours organisés par le comité d'Université populaire de la Jeune Chambre locale, comité présidé par M. Lucien Chevrete.

Le cours d'hier soir s'intitulait "L'Economie, la Liberté et nous". Il fut donné par M. André Bisson, chargé des cours au département de la gestion financière de la faculté de Commerce à l'Université Laval de Québec. Un film portant sur les perspectives du Québec fut présenté au début du cours. Puis, M. Lucien Chevrete, président du comité, présenta le conférencier.

M. André Bisson fit ensuite l'histoire de l'Economie depuis l'ère qu'elle existe, soit depuis environ 1775. L'Economie a vu le jour en Angleterre et est née de l'industrialisation massive qui a marqué plusieurs pays du monde depuis deux ou trois siècles. L'Economie politique, aussi appelée Economie, est la science qui traite de la production, de la répartition et de la consommation des richesses.

Après être apparu vers 1775 en Angleterre, l'Economie au Canada est née en même temps que les premières manufactures qu'on peut qualifier d'entreprises, soit entre 1850 et 1860. Ces premières manufactures, dirigées et possédées d'individus et généralement à petits capitaux ont été suivies, aux USA d'abord et au Canada ensuite, de Corporations: entreprises gigantesques, à capitaux énormes et gérées par une famille ou un seul individu qui monopolisait la plupart du temps le marché sur lequel il transigeait. Nous avons vu les Rockefeller, les Harman et les Vanderbilt dans les domaines du pétrole et du chemin de fer.

Ces Corporations ont été suivies à leur tour de Sociétés Anonymes, qui au lieu d'être dirigées par un petit groupe de personnes tout puissantes, le sont par une immense quantité de propriétaires, c'est là qu'est né l'actionnaire. Le président, de propriétaire qu'il

était, devient un employé salarié comme tous les autres au service de la compagnie.

La Corporation et la Société Anonyme comme elles existaient au début de ce siècle, présentaient le danger de la formation de trusts gigantesques qui avaient mainmise sur tout un domaine du marché national et quelquefois international, comme dans le cas de l'Aluminum Company of America, par exemple. Dans le but de faire disparaître ces trusts et partant de protéger le public client, le gouvernement a forcé ces grandes compagnies à se décentraliser, par les impôts par la loi Sherman aux USA, et par la formation d'industries concurrentes.

C'est là que l'actionnaire avec un droit de vote au chapitre est né, et de plus en plus, cette forme nouvelle d'industrialisation démocratique tend à se généraliser pour le plus grand bien du public acheteur, qui dans certains cas se trouve propriétaire de l'industrie qui fabrique ce qu'il achète. Le tout puissant conseil d'administration a maintenant aussi disparu et c'est le public qui pose ses conditions pour l'heure d'ouverture des magasins, la création de centres d'achats, etc.

Où nous mènera cette nouvelle forme d'industrialisation? A une nouvelle révolution industrielle qui déjà se fait sentir. Au Canada, un comité d'Université Populaire

entre autres, les conflits entre les unions ouvrières et les compagnies se résolvant dans une marche ascendante vers un inflationnisme perpétuel, et ce problème ne pourra être réglé que lorsque l'actionnaire achèteur, comme il existe aux USA, existera au Canada. Nous devons donc encourager le Canadien français à investir de l'argent dans les industries de sa province. Et c'est à vous de reprendre cette idée dans le public.

M. Bisson a été remercié par M. Guy Mager, un de ses anciens élèves à Laval, membre du comité d'Université populaire et Jeune Commerce. Le cours fut suivi d'un forum auquel la plupart ont participé. M. Robert Lacroix agissait comme modérateur. Le premier de ces cours a obtenu un succès plus encourageant et toute l'assistance n'avait que des éloges à faire au sujet du choix du conférencier, qui possédait sur sujet à fond. Si tous les cours de l'Université Populaire sont aussi bien préparés et présentés, les merveilleux résultats du travail de M. Lucien Chevrete et son comité ne se feront pas attendre et les assistances se feront de plus en plus nombreuses, permettant de toujours améliorer cette magnifique initiative du Jeune Commerce de créer un comité d'Université Populaire.

A l'Institut de Technologie

M. Léo Arbour en charge des cours de sculpture sur bois

Un nouveau cours, celui de la sculpture sur bois, s'ajoute cette année au programme, toujours plus complet de l'Institut de Technologie de Trois-Rivières. Telle est la nouvelle que nous annonçons hier M. J.-F. Thériault, directeur de l'école, ajoutant que les personnes désireuses de suivre ces cours devront s'inscrire à l'Institut de Technologie au cours de la semaine du 29 septembre.

Au cours de l'Exposition de la sculpture sur bois, l'attention du public a été fortement attirée par un kiosque où l'on voyait les frères Bourgault, de St-Jean-Port-Joli, et leurs oeuvres. Plusieurs personnes ont demandé à M. Thériault l'établissement de cours de sculpture sur bois et le directeur de l'Institut de Technologie, après quelques semaines de réflexion, vient de se rendre à leur demande.

M. Léo Arbour, de Pointe-du-Lac, jusqu'ici professeur de bricolage à l'Institut, sera le premier titulaire du cours de sculpture sur bois. Les leçons se donneront le soir, à 7 hres, deux fois la semaine, à compter du lundi, 6 octobre.

Ce complément de culture vient s'ajouter aux nombreux domaines couverts par l'Institut de Technologie et ne saurait manquer de réjouir ceux qui veulent parfaire leurs aptitudes par la connaissance des techniques en usage dans la pratique de cet art délicat.

Journée annuelle du club Holstein

La journée annuelle du club Holstein de la région de Trois-Rivières, aura lieu cette année sur la ferme de M. Henri Montour, à la Banlieue. Les directeurs du club ont choisi la journée de lundi, 29 septembre, comme date de leur pique-nique. C'est alors que M. Montour a gracieusement mis sa ferme à la disposition des organisateurs.

M. Montour a également fait don d'un magnifique taureau de race Holstein, qui sera tiré au sort parmi les participants de la démonstration.

Le programme de la journée comprend l'inscription à 1 hre avec un mot de bienvenue, suivi trente minutes plus tard d'une démonstration sur l'enregistrement par sélection d'un taureau porteur. Il y aura démonstration sur l'appréciation d'une vache laitière.

René Dauphinais se noie au Lac Vert

Un jeune homme de St-Charles-de-Mandeville, M. René Dauphinais, âgé de 22 ans, s'est noyé dans le lac Vert, à St-Charles-de-Mandeville, petite localité située près de St-Gabriel-de-Brandon, dans le comté de Berthier. Il appartenait à M. Dauphinais, qui était dans une embarcation à rames lorsque cette dernière chavira. Le corps a été repêché quelques minutes plus tard par deux jeunes gens de l'endroit. On le transporta à la morgue de St-Gabriel. Le détective Lucien Bergeron, de la Sûreté provinciale à Berthierville, a immédiatement ouvert une enquête.

On rapporte que la victime servait habituellement de guide aux touristes américains se rendant dans ce lieu de villégiature fort réputé. Il était reconnu comme bon rameur, ce qui explique mal l'accident dont il a été victime.

L'enquête continue

Dans l'affaire du jeune Robert Grenier trouvé mortellement blessé dans une rue du Cap, la police continue toujours son enquête et elle espère pouvoir retrouver d'ici quelques jours le chauffeur de l'auto ou du camion fatal.

Hier, le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste de Montréal a pratiqué une autopsie sur le corps de la petite victime. Pour sa part le survenu sur la rue Laviolette.

Le Pacifique Canadien devra couper des arbres

La ville demandera au Pacifique Canadien de couper quelques arbres le long de la clôture de la cour de la compagnie, sur la rue Cartier. Elle le fera au nom de la préservation du trottoir.

Une plainte a été portée au conseil à l'effet que les racines des arbres, en grossissant, cassent le trottoir sous lequel elles se ramifient. Il en résulte un danger pour les piétons vu les nombreuses fissures dans le trottoir.

Il y en aurait beaucoup moins que sur la rue St-Roch à supprimer.

GLACE BRUNELLE
Blocs de 25 lbs
Sacs de cubes
pour livraison FR 6-3355
Service automatique
24 heures par jour
A LA BANLIEUE

6%
Placements réalisables
à pleine valeur
en tout temps.

CENT-ASSOCIES
203 Radisson Trois-Rivières

Credit St-Laurent Inc.

(St-Laurent Credit Association)

Avis est, par les présentes, donné, qu'un dividende trimestriel de 15 cents par action a été déclaré sur les actions privilégiées émises, du capital de la compagnie. Ce dividende est au taux de 6% l'an et sera payable le 15 octobre 1958 aux actionnaires privilégiés inscrits aux livres de la compagnie à leur fermeture, le 30 septembre 1958.

Par décision du conseil d'administration
FRANK SPENARD
Secrétaire

Le Nouvelliste

FONDE LE 30 OCTOBRE 1930
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste, Inc.

1015-RIVIERES, 505, rue St-Georges
SHAWINIGAN, 422, 44 rue
GRAND-MERE, 39, 44 Avenue
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent



Telephone: FR 4-3501
Telephone: LR 7-1801
Telephone: LR 8-3347
Telephone: 8-4032

AGENCES DE PRESSE: British United Press,
United Press, Canadian Press, Associated Press,
Reuters.

Le Canadian Press est autorisé à faire emploi pour
la publication de toutes dépêches attribuées à la Cana-
dian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters,
ainsi que de toutes informations qui originent de la salle
de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction
des dépêches, y compris celles de notre salle de rédac-
tion, sont réservés.

Autorité comme envoi postal de la deuxième classe
Ministère des Postes et Télégraphes

COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE
12 mois 4 mois 3 mois 1 mois
Dans nos villes et vil-
lages où la livraison du
journal se fait par ven-
deurs à domicile.
Etats-Unis, pays de
l'Union Postale et Cible
Nord par avion.
Ailleurs au Canada et
rues, routes 8.50 5.00 3.00 1.50

TROIS-RIVIERES, VENDREDI LE 26 SEPTEMBRE 1958

La centrale de Beaumont, une nouvelle richesse en Mauricie

La Shawinigan Water & Power vient d'inaugurer une nouvelle centrale hydroélectrique à Beaumont, endroit désigné il y a quelques années comme étant le rapide Sans-Nom. Le nom qu'on lui a donné depuis est celui de l'une des personnalités les plus attachantes de la compagnie concernée. Cette usine hydroélectrique, après celles de la Trenché, du Rapide-Blanc, de La Tuque, Shawinigan, Grand-Mère et La Gabelle, pousse un peu plus loin la mise en valeur du Saint-Maurice. Il reste encore quelques rapides qui peuvent être utilisés pour fabriquer de l'énergie électrique. Lorsque tout le Saint-Maurice sera harnaché, il permettra de produire deux millions de chevaux-vapeur.

La mise en opération de la centrale de Beaumont coïncide avec le sixième anniversaire de la compagnie Shawinigan. Le temps semble se prêter à une sorte de rétrospective. On peut d'abord se demander ce que serait la Mauricie sans la mise en exploitation du Saint-Maurice. L'histoire industrielle de notre région, c'est en effet celle de l'aménagement hydroélectrique de cette rivière impétueuse et l'établissement d'usines dans le voisinage des centrales à une époque où l'énergie électrique ne pouvait se transporter à des distances aussi longues qu'aujourd'hui.

La compagnie Shawinigan fut fondée en 1898. Trois ans plus tard, elle mettait à la disposition de la compagnie Aluminium de l'énergie produite à Shawinigan. Depuis, le réseau d'électricité n'a cessé d'augmenter. L'exploitation profitable du Saint-Maurice exigeait un appareil de régularisation du débit de la rivière. On y pourvut par l'aménagement des réservoirs de la Manouane d'une capacité de dix-sept milliards de pieds cubes d'eau et surtout par le barrage Gouin qui constitue, par les eaux qu'il emmagasine, l'un des lacs artificiels les plus vastes du monde entier. Il retient 280 milliards de pieds cubes d'eau. La rivière Mattawin, l'un des affluents du Saint-Maurice, a également été régulière au moyen du lac Taureau, dont la capacité de retenue est de 33 milliards de pieds cubes d'eau. Les réserves sont donc de 330 milliards de pieds cubes d'eau.

Ces aménagements, dont les plus anciens remontent à 1908, ont permis de maintenir dans le Saint-Maurice un débit suffisant pour

permettre de faire fonctionner toutes les usines hydroélectriques du Saint-Maurice. Il y a quelques années, on détournait même vers le bassin du Saint-Maurice des eaux du versant nord qui viennent hausser le niveau de la rivière. Si ces systèmes régulateurs n'existaient pas, les périodes de sécheresse seraient tragiques pour les industries et leurs employés de la région. On a vu il y a peu d'années une aluminerie du Lac-Saint-Jean fermer ses portes ou du moins suspendre de nombreux ouvriers. Ces barrages sont la propriété du gouvernement provincial. Ils démontrent que les autorités mettent tout en oeuvre pour tirer tout le profit possible des ressources naturelles dont bénéficie le Québec. L'établissement des réservoirs décrits plus haut a permis de porter de 5,800 à plus de 20,000 pieds par seconde le débit minimum du Saint-Maurice à Shawinigan et d'augmenter en proportion le débit des autres aménagements hydroélectriques sur cette rivière. C'est donc trois fois sa puissance normale.

Les aménagements de La Gabelle, Shawinigan et Grand-Mère se sont effectués à proximité des grandes villes de la Mauricie et n'ont en conséquence exigé qu'un effort de technique à peu près normal. Il n'en a pas été ainsi quand on a dû aménager les rapides plus éloignés de l'embouchure du Saint-Maurice. Le Rapide-Blanc, la Trenché et le Rapide Beaumont, situés respectivement à 135 milles, 129 et 112 milles des Trois-Rivières. Il reste trois autres rapides qui feront plus tard l'objet d'aménagements nouveaux, de sorte que la production totale de toutes les centrales installées sur le même cours d'eau dépassera les deux millions de chevaux-vapeur. Cette série de barrages et cette utilisation répétée d'un même débit d'eau constitue donc l'originalité de cette mise en valeur de l'une des richesses les plus étonnantes de la région. C'est un chef-d'œuvre de la technique moderne et de l'esprit d'initiative des industriels québécois. Toutes les ressources naturelles sont génératrices d'industries et de produits enrichissants. Mais la production hydroélectrique multiplie ces usines et les emplois généreusement rémunérés. L'industrie hydroélectrique est la mère de l'industrie manufacturière dans la région mauricienne. Le nouveau barrage ne fera qu'augmenter ce potentiel de richesses et de prospérité.

Londres ne se pressera pas

Le problème de la convertibilité de la livre sterling divise les pays-membres du Commonwealth. A l'exception du Canada qui appartient à la zone du dollar et que ses relations commerciales rattachent aux Etats-Unis, la livre sterling lie entre elles les autres nations du Commonwealth. Pour toutes fins pratiques, l'Angleterre joue en leur nom le rôle de banquier.

Londres a déjà tenté un retour à la convertibilité. L'essai ne fut pas heureux puisque la réserve britannique d'or et de dollars américains—qui en pratique se confondent—s'effondra avec une telle rapidité que le gouvernement britannique s'empêcha de faire machine arrière.

L'Angleterre accepterait volontiers la convertibilité de la livre sterling afin de stimuler les échanges commerciaux non seulement à l'intérieur du Commonwealth, mais même dans le monde entier. Son expérience précédente—qui mit ses finances en péril—la rend aujourd'hui prudente et elle n'entend pas faire le saut sans savoir où elle retombera même si sa réserve monétaire a été reconstituée et se porte en fait très bien.

Notre ministre des Finances, l'honorable Fleming, a réclamé la pleine convertibilité de la livre. L'Angleterre a répondu en déclarant, la semaine dernière, que certaines restrictions

sur diverses importations en provenance des pays du dollar seraient révoquées.

La prise de position par l'Angleterre, même si elle ne répondait pas pleinement à l'appel de notre ministre des Finances, sembla, au premier abord, fort impressionnante. Mais les exportateurs canadiens, qui en ont fait l'analyse, n'ont manifesté aucun enthousiasme. La levée de ces restrictions ne stimulera guère les échanges commerciaux entre le Canada et la Grande-Bretagne. Si Londres escomptait que la réponse de notre pays serait un abaissement de nos tarifs sur les textiles et lainages importés du Royaume-Uni, le gouvernement britannique ne saurait plus avoir d'illusion après le discours du premier ministre Diefenbaker: nous restons sur nos positions.

La Nouvelle-Zélande a déjà laissé connaître son opposition à la convertibilité de la livre. Ce point de vue est aussi celui d'autres pays-membres du Commonwealth. Le représentant néo-zélandais croit que la convertibilité de la livre ralentirait l'expansion industrielle au Royaume-Uni. Une telle contraction de la production nuirait aux pays qui comptent sur le marché britannique pour se procurer des biens indispensables à leur progrès.

Tout compte fait, le problème de la convertibilité de la livre n'a pas progressé, en dépit de certaines apparences.

Conseil au point

Le ministre fédéral du Travail, l'honorable Michael Starr, représente une circonscription industrielle. Il est d'une province dont la prospérité dépend du plein épanouissement de son activité industrielle. Actuellement cette province est, au Canada, la plus fortement ébranlée par des conflits entre employés et employeurs. On y semble assez incapable de s'entendre et l'on tend trop à des solutions de force.

Etat d'esprit dangereux et inquiétant, déclare l'honorable Starr, et que doivent s'efforcer de rectifier patrons et ouvriers. Tout arrêt du travail risque d'accroître le nombre des sans-travail. "Faut-il à négocier un différend ou s'y refuser peut constituer une grave atteinte à l'intérêt public en une ère d'incertitude économique", a déclaré M. Starr, portant la parole devant la Fraternité canadienne des employés ferroviaires. Dans l'ensemble du pays, a-t-il souligné, les demandes de prestations en vertu de l'assurance-chômage sont de trente pour cent plus élevées que l'an dernier, à la même époque, mais de 50 à 60 en Colombie Britannique où se multiplient les conflits industriels.

Selon le ministre fédéral du Travail, nous avons vu le pire de la régression. En matière d'emploi nous en sommes au point où nous pouvons améliorer notre situation. Tout dépend de nous. L'heure est critique. Si nous savons nous comprendre et nous entendre, nous surmonterons nos difficultés. Sinon...

Ces conflits industriels s'immobilisent pas seulement ceux qui y participent directement. Par ricochet, ils se font sentir dans d'autres domaines et y provoquent d'importants arrêts du travail et des reculs redoutables de la production. Ces sans-travail, sans le vouloir, cessent d'alimenter de leurs contributions le fonds de l'assurance-chômage et alourdissent le fardeau des prestations qui, actuellement, grève les réserves accumulées durant les années de plein emploi.

Le talent dans notre production dépend dans une certaine mesure de la dépression internationale. En ce domaine, nous demeurons impuissants. Mais qu'au moins nous sachions tous, par la recherche de la paix industrielle, maintenir cette activité dans le domaine où cela dépend de nous.

Mgr Martin à l'UCC

L'instruction du jeune rural, un problème

ST-GUILAUME (De notre envoyé spécial) — Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, a chaudement félicité les huit cents agriculteurs, tous membres de l'Union catholique des cultivateurs, réunis en congrès diocésain, hier, à St-Guil-laume, pour l'intérêt que leurs études attachaient à la cause de l'éducation.

L'évêque de Nicolet a préconisé deux formules comme moyens de hausser le niveau de la culture dans les milieux ruraux: les écoles secondaires régionales et les cours par correspondance, deux formules qui ont donné d'excellents résultats dans d'autres pays, a-t-il dit, et qui font l'objet d'une étroite considération actuellement dans les milieux éducatifs ruraux.

Les congressistes ont adopté une résolution comportant plusieurs items qui, appliqués dès maintenant, apporteraient des changements au problème scolaire rural.

Mgr Martin a admis le fait que tous les fils et filles de cultivateurs ne peuvent rester sur la ferme paternelle. Mais ce qui est déplorable, c'est que c'est souvent les jeunes ruraux qui s'en vont vers les villes n'ont pas la préparation suffisante pour faire face aux problèmes qu'ils auront à affronter une fois rendus dans un milieu urbain à forte densité.

A la campagne on quitte l'école plus tôt qu'en ville. Le fait est reconnu, les garçons de la campagne vont en classe moins longtemps que les filles et les garçons des villes. Les autorités de nos grandes villes sont aussi alarmées par ce flot de jeunes ruraux qui, dans l'enseignement secondaire, doivent affronter le problème du chômage en arrivant ou bien se contenter de postes de serveurs ou serveuses dans les restaurants.

Il faudra venir, et avant longtemps, à des méthodes qui haussent le niveau intellectuel de nos jeunes ruraux; et là, l'école secondaire régionale semble répondre aux aspirations. Evidemment, cette centralisation doit être abordée avec beaucoup de circonspection, car elle soulève des problèmes d'ordre économique assez sérieux.

Une autre formule mérite aussi considération: le veau parler des cours par correspondance, une for-

mule à laquelle je veux m'intéresser plus particulièrement en collaboration avec notre école d'agriculture et nos agronomes. Les cours par correspondance ont connu et connaissent encore beaucoup de succès en France. Ils ont contribué, m'a révélé un des promoteurs, à hausser le niveau intellectuel, de culture chez la classe agricole et, surtout, à garder plus de jeunes à la campagne.

Ma grande crainte, a continué Mgr Martin, c'est que la masse massive vers la ville fassent de nos jeunes le prolétariat de demain, c'est-à-dire cette horde de gens déracinés de leur milieu et inadaptés dans le milieu urbain. On va se perdre dans nos villes.

Et pourtant, nos jeunes ruraux sont aussi intelligents que les enfants des villes. Mais dans nos temps où la mécanique, la technique prédominent, il leur manque la préparation, la culture générale.

Je souhaite ardemment, a conclu l'évêque de Nicolet, que chaque syndicat fasse une étude sérieuse du problème dans sa paroisse si nous voulons arriver à trouver une solution. Il y a pourtant de la place pour nos jeunes dans le monde rural: on n'a pas tout exploité. Les professions dans les milieux urbains se multiplient tandis que dans le milieu rural le jeune n'a que deux écoles à envisager s'il veut rester rural: l'école d'agriculture ou l'agronomie. Il n'y a pas de milieu et nous aurions besoin d'intermédiaires, de spécialistes, de techniciens en agriculture. Il y a donc une faille dans ce domaine. Cependant nous avons un cours agricole, approuvé par le comité catholique de l'Instruction Publique qui avait déjà pris en considération le problème de la culture générale en milieu rural. On s'aperçoit aujourd'hui que ces cours ne se donnent pas. Les spécialistes qui avaient préparé la matière pour ces cours nous ont prévenu au comité catholique de l'Instruction Publique qu'il était inutile de songer à mettre sous presse des volumes pour ces cours.

Le problème mérite toute notre considération, a ajouté Mgr Martin, et je vous affirme qu'il fait l'objet d'une étude sérieuse de la part de l'épiscopat canadien.

Son Excellence avait été présentée par le président diocésain sor-



SON EXCELLENCE Mgr Albertus Martin a soulevé le problème de la culture générale dans le milieu rural lors de son allocution au congrès de l'Union catholique des cultivateurs de son diocèse, à St-Guil-laume, hier après-midi. On reconnaît sur la tribune, de gauche à droite, M. Lionel Saurel, vice-président de la Fédération provinciale de l'UCC; M. Jean-Marc Lafond, de la Visitation, vice-président diocésain; Mgr Martin; le président sortant de charge, M. Benjamin Manseau, de Ste-Monique; l'abbé René Veronneau, aumônier diocésain de l'UCC.

tant de charge, M. Benjamin Manseau, les éloges, le félicitant pour ces nombreuses années de service à la présidence de l'UCC du diocèse.

L'ami de votre
foie c'est...



l'eau qui fait...
du bien

Au lever, à jeun, à table,
ou coucher, l'ami de votre
foie c'est Vichy Célestins,
la seule véritable eau minérale
alkaline naturelle, vendue
au Canada, provenant de
l'Établissement Thermal de
Vichy, station mondiale
du foie et de l'estomac,
et embouteillée
à la source même, à
Vichy, France.

MÉFIEZ-VOUS DES
IMITATIONS, EXIGEZ

CELESTINS
58¢

M. Marcel Dubuc élu président de l'UCC

ST-GUILAUME (De notre envoyé spécial) — L'Union catholique des cultivateurs de Nicolet s'est donné un nouveau président pour succéder à M. Benjamin Manseau, de Ste-Monique, qui remplissait cette fonction depuis quatorze ans. Les directeurs ont désigné M. Marcel Dubuc, de Nicolet, à la présidence à l'issue du congrès diocésain annuel qui s'est déroulé à la salle municipale de St-Guil-laume d'Upton, près de Drummondville. Plus de 800 agriculteurs des comtés de Nicolet, Drummond, Yamaska et Arthabaska ont participé à cette journée d'études et ont adopté plusieurs importantes résolutions dont nos lecteurs pourront prendre connaissance dans un autre article en cette même page.

Les autres directeurs élus sont MM. Joseph Gauthier, de Warwick, et Jean-Marc Lafond, de la Visitation, respectivement 1er et 2e vice-présidents; M. Léo Vignault, secrétaire, et M. Dominique Goudreau, trésorier, tous deux de Nicolet; MM. Bertrand Lebel, Rémi Massé, Clé-

ment Bonin, Léo Marier, Jean-Baptiste Martin, Albert Tréchette, directeurs. Le président sortant de charge demeure directeur; l'aumônier diocésain est l'abbé René Veronneau.

La causette d'Isidore

L'automne demeure toujours le temps par excellence pour la fertilisation des pâturages. C'est ce que rappelle actuellement la plupart des compagnies productrices d'engrais chimiques, à nos cultivateurs. Elles n'ont pas tort puisque le fertilisant d'automne est plus efficace pour un pâturage que celui que l'on utilise au printemps. Le cultivateur y gagnera du temps, puisque l'épandage en automne est plus facile qu'au printemps, de plus, les travaux sont moins pressés en automne. Les plantes auront une meilleure résistance au froid et aux gels du printemps. Le pâturage qui aura été fertilisé à l'automne connaîtra un départ précoce de la végétation au printemps. D'ailleurs la récolte sera considérablement accrue.

Isidore, encourage fortement les cultivateurs à suivre ce conseil des compagnies car il est particulièrement à point.

On vient de découvrir un appareil qui "endort" les porcs au moment de l'abattage. En effet, un abattoir de Toronto vient de mettre au point et utilise un appareil qui "endort" les porcs à l'anhydride carbonique au moment de l'abattage. On note que c'est la première installation du genre au Canada et une des rares utilisées en Amérique du Nord. Il s'agit que la compagnie en question installera de tels appareils dans tous les abattoirs qu'elle possède au Canada.

L'appareil peut endormir jusqu'à 400 porcs à l'heure soit près de 7 à la minute. On explique que les porcs pénètrent dans l'appareil par un passage très étroit où ils conviennent les achèvent vers la chambre à gaz, d'où ils sortent inconscients pour être abattus immédiatement. Toute l'opération dure environ 75 secondes. On calcule que 15,000 livres d'anhydride carbonique suffisent pour insensibiliser 75,000 porcs. Cette méthode d'abattage est considérée comme la plus "humaine" qu'il soit possible de pratiquer.



L'IMPERIAL OIL CONTRIBUE À LEUR SÉCURITÉ...

Depuis les débuts de l'aviation au Canada, l'Imperial Oil contribue à la sécurité des voyages aériens par la qualité de ses carburants et lubrifiants

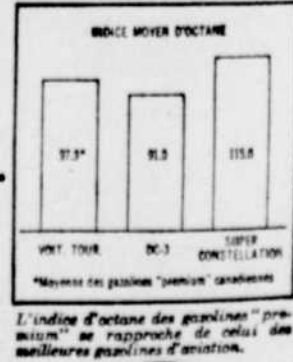
Les premiers aviateurs canadiens ont toujours, en temps de guerre comme en temps de paix, fait confiance aux produits Imperial pour avions. Les avions qui, en 1918, inaugurèrent le courrier aérien utilisaient de la gazoline Imperial.

Ce sont les recherches de l'Imperial Oil qui ont chaque fois procuré aux nouveaux types d'aéronefs les carburants perfectionnés dont ils avaient besoin. Pendant de nombreuses années, l'Imperial Oil fut le seul fabricant

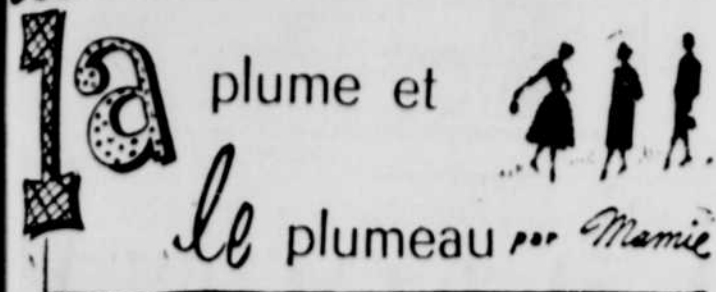
d'alkylate, un ingrédient essentiel de la gazoline d'aviation.

En raison de sa vaste expérience et de ses connaissances techniques spécialisées, acquises au cours des années, l'Imperial est aujourd'hui le principal fournisseur de carburants d'aviation du pays.

Ces connaissances et cette expérience profitent à l'automobiliste qui emploie actuellement des gazolines dont l'indice d'octane se rapproche de celui des meilleures gazolines d'aviation.



IMPERIAL OIL LIMITED **Esso**
L'IMPERIAL OIL... FACTEUR DE PROGRÈS AU CANADA DEPUIS 78 ANS



L'AUTRUCHE

Pour la plupart des gens l'autruche est un gros oiseau à longues jambes dont le corps s'orne de grandes plumes frisées qui, suivant les caprices de la mode, connaissent plus ou moins de vogue pour orner les chapeaux féminins. La croyance populaire ajoute que cet oiseau, coureur rapide mais peu intelligent, préfère enfouir sa tête dans le sable plutôt que de se sauver quand il aperçoit un ennemi, sous le prétexte que ne pas voir le danger c'est le faire disparaître. Les naturalistes affirment que cet oiseau n'est pas aussi bête que cela mais l'opinion est si bien répandue que tout le monde cite "la politique de l'autruche" comme exemple qu'il ne faut pas imiter. Je me permets donc de rappeler aussi ce faux exemple.

Peu importe pour nous que l'autruche déguerpisse ou joue à cache-cache, sa célèbre politique est d'application courante et pas seulement par les tout petits enfants dans leurs jeux. Jeunes et vieux, hommes et femmes, agissent comme s'ils croyaient éloigner le danger en refusant de le voir. C'est une preuve de manque de réalisme et d'absence de courage. Plus on cherche à se tromper sur les problèmes à résoudre, plus ils grossissent et plus leur solution devient difficile.

La demoiselle fréquentée par un mauvais sujet qui l'entraîne sur une pente dangereuse s'abstient de réfléchir et remet à demain la rupture qui lui rendrait le respect d'elle-même et la paix de l'âme. Chaque jour, elle s'attache davantage au vaurien mais elle refuse de se demander où son aventure la conduira. Quand viendra l'inévitable heure des larmes amères, elle ne pourra se dire: "Si j'avais su!" car elle sait, mais elle refuse de penser.

La femme qui se sent atteinte dans sa santé ou qui voit son enfant dépérir un peu plus chaque jour remet sans cesse la décision d'aller consulter un médecin, redoutant ce qu'il lui dira. "Si c'était le cancer ou la tuberculose!" Le mal est peut-être bénin mais, dans le cas contraire, la promptitude du diagnostic est l'unique condition de la guérison.

On pourrait allonger cette liste indéfiniment. Mentionnons encore ceux qui s'endettent de plus en plus, sans vouloir établir le bilan de leurs dépenses et de leurs revenus.

Les espérantistes diplômés

L'espéranto, langue d'une simplicité exceptionnelle

Après un souper réunissant élèves, professeurs et professeurs invités, les espérantistes trifluviens se sont rendus à l'École de Papeterie pour recevoir leurs diplômes. Mme Georges Héroux a été pendant toute une année professeur de cette langue, dont les examens se sont passés au Séminaire St-Joseph, faits et corrigés par M. René Untermaier, de Québec. M. Untermaier, Canadien d'origine belge, est attaché au service du gouvernement provincial, s'occupe tout spécialement du service de sécurité. L'Espéranto est pour lui un passe-temps auquel il consacre ses heures de loisir.

Sur une centaine d'élèves, 22 ont été présentés aux examens, les autres réservant cette épreuve de leur savoir pour les prochains concours. Les succès obtenus laissent prévoir une ampleur de plus en plus étendue aux prochains cours.

La cérémonie était présidée par M. André-Hugues Pratley, qui remettait les diplômes. On remarquait la présence de Mme la maîtresse, Mme Laurent Paradis. Les espérantistes devaient aussi la salle à l'amabilité de M. Gaston Francoeur, président de l'école de Papeterie. C'est d'ailleurs dans cette même salle que se tiendront les cours, le 30 septembre prochain, à 8 heures. Les inscriptions se feront le même soir, quoique plusieurs



A LA REMISE DES DIPLOMES aux espérantistes trifluviens qui ont subi leurs examens avec succès en juin dernier, on reconnaît M. René Tourigny, le Rév. Frère Daniel Lessard, Mme Henri Audet et Mlle Denise Baril, auxquels M. André Pratley remet leurs diplômes, tandis que Mme Mariette Grenier revient fièrement avec son attestation. La cérémonie se déroulait hier soir à l'École de Papeterie.

Décès de deux religieuses à Nicolet

Nicolet, (D.N.C.) — Soeur Marie-de-Bethléem, née Marie Languette, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, est décédée à l'âge de 75 ans; elle avait passé 55 années de sa vie dans cette communauté.

Son service funéraire a été célébré à la maison-mère, par M. le Rév. Frère Daniel Lessard, aumônier de la communauté. Assistaient au chœur, M. R. P. Léon Fournier, s.m.m., supérieur du noviciat Ste-Marie; l'abbé René Beauchemin, aumônier de l'École Normale; les abbés Bohoslav Benes et Jean-Marie Martel, aumôniers adjoints de la communauté.

Soeur Ste-Laurence, née Clara Caron, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, est décédée à la maison-mère de sa commu-

nauté, à l'âge de 73 ans. Elle avait passé 55 années de sa vie en religion.

Le service funéraire a été célébré dans la chapelle de la maison-mère, à Nicolet, par l'abbé Emile Dussault. On remarquait au chœur, M. R. P. Yves Bernard, s.m.m., du Noviciat Ste-Marie; le chanoine Theobald Treusler, supérieur du Grand séminaire; les abbés Bohoslav Benes et Jean-Marie Martel.

On a souvent répété que le meilleur temps pour adopter de bonnes habitudes alimentaires, c'est pendant la tendre enfance. Les bébés s'engagent sur la voie royale de la santé avec du lait comme seul aliment. Leur épanouissement rapide est une preuve du rôle vital que joue le lait à cet âge. Nous pourrions en dire davantage sur la valeur du lait pour les nourrissons mais à quoi bon insister: depuis des siècles, tout le monde est d'accord!

Deux infirmières se penchent chaque mardi sur les bébés

Tous les mardis après-midi, de 2 heures à 4 heures, l'Unité Sanitaire ouvre ses portes aux mamans et leurs petits, pour la clinique de puériculture hebdomadaire. Il en vient environ 35 par après-midi, âgés de un mois à un an. Quelquefois aussi, un groupe de pré-scolaires, d'un an à cinq ans. Deux infirmières les accueillent, Josette Lamontagne et Lisette Arcand. Les petits passent à tour de rôle

clinique spéciale du test Gesell, ainsi qu'au "Carrefour des mamans", où les mères viennent seules pour discuter de leurs bébés aux points de vue physique et mental. La petite recevait aussi sa seconde piqûre, la première étant à trois mois. Une jeune Australienne, Mlle Burgi Brugger, accompagnait sa petite nièce de cinq ans, Joan Pichol, native de Montréal, qui venait pour son vaccin, car elle

Les mamans et leurs petits arrivent, repartent, on entend dans la salle claire des gazouillis d'enfants, et des voix de mères qui vantent à la voisine les prouesses de leur rejeton. La garde-conseille: "Essayez un peu de lait de magnésie dans ses boîtes..." "Avec quoi sucrerez-vous son lait?" "Il pèse 16 livres et 4 onces..." "On dirait qu'elle a la rougeole..." Dans une atmosphère calme et déten-



GARDE JOSETTE LAMONTAGNE remplit la fiche de poids d'un bébé, pendant que garde LISSETTE ARCADÉ le pèse, sous les yeux attentifs de sa maman, et de deux autres avec leurs petits, à la clinique de puériculture du mardi, à l'Unité Sanitaire.

dans la balance, on les pèse, on les mesure, on juge sur leur mine. Maman pose des questions sur l'alimentation, on résout des problèmes. "Le problème des coliques fait couramment partie des cliniques", nous confie garde Arcand. "Ce qui nous intéresse particulièrement, ce n'est pas seulement la santé physique de l'enfant, mais aussi l'attitude des parents vis-à-vis de l'enfant, voir si le petit est bien accepté dans son milieu".

On donne des petits déjeuners aux mamans qui se plaignent, par exemple, que leurs petits sucent leur pouce, qu'ils sont craintifs, qu'ils sont jaloux ou coquetteux, des parents qui ne savent pas au juste comment régulariser les habitudes alimentaires ou le sommeil de leurs enfants, et un tas d'autres. Quelques mères posent même parfois des questions au sujet des adolescents: comment faire l'éducation du sentiment, l'éducation sexuelle, etc. A tout cela, l'infirmière répond gentiment, patiemment, avec un sourire qui rassure et qui aide. Quantités de publications sont à la disposition des parents, pour les aider dans leur œuvre d'éducation, pour tous les âges, tels que: "Alimentation saine", "Le manuel du bébé", "La mère canadienne et son enfant".

Il y avait même un papa, qui vient régulièrement à la clinique. Il avait sur ses genoux son petit dernier, son quatrième, Claude, qui a huit mois. M. Roger Brière venait fierement que son bonhomme pèse 17 livres et 14 onces. Il va recevoir sa deuxième injection, contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

Mme Lucien Ferron soutenait sa petite Lina, sa seule enfant, qui a cinq mois. Elle vient à toutes les trois semaines environ. Elle vient également pour la

due, les mamans profitent de tous les conseils expérimentés des infirmières, font surveiller régulièrement leurs enfants, posent toutes les questions qui les inquiètent, bref, la clinique de puériculture est une vraie bénédiction pour les mamans, nouvelles comme expérimentées.

Pas d'accord avec la mode

A l'apparition de la nouvelle mode, vous avez peut-être poussé les hauts cris. Quoi! Des robes qui ressemblent à des sacs? On a une taille, ce n'est pas pour l'enfourner dans ces toilettes informes! A quoi sert de suivre des régimes et de faire de la gymnastique, si tout cela doit disparaître dans une espèce de ligne droite?

La mode s'intensifie, vous vous êtes peu à peu habituée à l'idée, tout en continuant de penser que tout cela n'était pas pour vous. Puis vous avez remarqué qu'il faut tout de même faire des exercices pour obtenir les hanches minces dans les "chemises", qu'un estomac trop gonflé dépare la mode nouvelle. Et ensuite ne la ligne traçante, et la ligne empire. Pour le trapeze, vous étiez d'accord; n'importe quelle taille peut le porter. Mais évidemment, les trop grosses personnes n'en sont pas tellement avantagées. Quant à la ligne empire, elle n'est quand même pas si mal. Mais quelle idée de vouloir placer la taille n'importe où sauf à l'endroit où elle est réellement!

A une réception où vous êtes invitée, vous avez carrément choisi votre robe si seyante, robe fourreau de l'an dernier, sans aucun complexe. Mais à la réception, vous avez déchanté: votre meilleure amie portait une robe à taille empire et à jupe traçante. Une autre de vos connaissances arborait la plus originale des robes traçantes, sage taille du tout. Les autres avaient la robe "chemise" ou le deux-pièces droit. Toutes étaient coiffées de chapeaux incroyablement volumineux, drapés, cabossés, ornés de fourrure, d'agraffes, de volutes... Votre petit coiffant de plumes commençait à vous sembler léger! Il a suffi d'une seule bonne heure pour vous rendre des plus mal à l'aise.

Et le lendemain, malgré que vous n'aimiez pas du tout cette mode "folle", vous êtes allée dans une boutique de confection vous acheter... un ensemble "chemise" qui vous va d'ailleurs à ravir! Vous l'avez complété d'un de ces étranges chapeaux... qui s'est révélé très seyant à votre visage.

Parce qu'on ne peut pas refuser carrément la mode, qu'elle nous plaise ou non. Celle de l'an dernier était peut-être plus jolie, et vous alliez peut-être mieux, mais le passé est le passé. Et ne vous inquiétez pas: la mode de cette année n'est qu'une



Mesdames!

LISEZ CECI

SPECIAL!

LAINAGE

58" de LARGEUR \$2.39

LA VERGE

Nous avons maintenant les plus nouveaux tissus pour la mode d'automne 1958. Vous pourrez admirer à notre magasin les BLIN-BLIN '58 ainsi que les velours de couleurs assorties. Le corduroy de 36" de largeur et le plaid de 36" sont magnifiques.

CAP TEXTILES ENR.

232A ST-LAURENT

CAP

FR. 5-6410



Ne vous croyez pas si vite amoureuse, ma petite

Demande: J'ai seize ans et je suis en douzième année. J'aime un jeune homme plus âgé que moi de quelques années. Il est beau, gentil, galant et toujours porté à faire plaisir. Malheureusement, je ne sais comment le revoir, je me demande comment le rencontrer. Mes parents ne m'en empêcheraient pas, je pense. J'ai entendu dire qu'il se rendait à un certain restaurant le vendredi soir. Est-ce que je pourrais m'y rendre aussi? Et que penserait-il de moi? Si cela peut lui donner une mauvaise opinion de moi suggérez-moi un autre moyen de le rencontrer?

Réponse: Comment pouvez-vous vous dire amoureuse d'un garçon que vous connaissez à peine, ou peut-être que vous ne connaissez pas du tout et dont vous avez seulement aperçu le joli minois au détour du chemin, bien que vos amies vous aient sans doute parlé de lui? Si on vous l'a déjà présenté vous n'avez qu'à attendre qu'il manifeste quelque intérêt envers vous. Si, au contraire, vous ne le connaissez que par ouï-dire, il n'est pas possible que vous soyez amoureuse. Tout cela n'existe que dans votre imagination. Vous en verrez un autre, demain, que le suivant pourrait vous plaire davantage et il se peut que la connaissance du vrai caractère de l'un ou de l'autre vous détourne d'eux. Alors, cessez de rêver, ma petite, et envisagez les choses avec toute votre raison.

Que penseriez-vous d'une de vos amies qui s'en irait à ce restaurant dans le dessein d'y accrocher ce garçon, comme une personne qui s'en va à la pêche ou à la chasse? Et qui

AMOUREUSE
vous dit que votre démarche apporterait quelque résultat? Non seulement ce garçon s'apercevra de votre manège, mais aussi ses amis et les vôtres. Songez alors à ce qu'on dira de vous. Non, le seul moyen de connaître ce garçon c'est de trouver, parmi vos connaissances, quelqu'un qui puisse vous le présenter. Ensuite, vous l'invitez à vous accompagner à une soirée, une noce, ou encore vous organiserez, chez vous, une petite fête où vous réunirez quelques couples. C'est le seul moyen. Les garçons apprécient les demoiselles qui ont une conduite réservée. Ils se moquent des autres et profitent de leurs faveurs.

Demande: Ai-je Est-ce que les fleurs sont de mise sur une robe d'automne en lainage fin? J'ai dix-neuf ans, je mesure cinq pieds et je pèse cent trois livres. Mes mesures sont trente-six, vingt-quatre, trente-quatre. Comme vous le voyez, je suis très forte du buste. Que me conseillez-vous pour diminuer cette ampleur?

UNE LECTRICE ASSIDUE

Réponse: Je suppose que vous voulez parler de fleurs naturelles... Tout dépend du style de la robe et des circonstances où on la porte. Pour un mariage, si vous êtes de la parenté ou des intimes d'un des mariés et si le mariage revêt quelque appareil, vous pouvez piquer un délicat bouquet de corsage sur votre robe, qu'elle soit en lainage ou en soie. Si vous pourriez augmenter votre poids de quelques livres mais vos mesures ne sont pas disproportionnées. On dit que des applications d'eau froide ou de jus de citron aident à faire diminuer les tissus mais on ne peut modifier le buste à son gré, c'est une question d'hérédité et de glandes.

Réponse à Lise G.: Je vous remercie de votre si aimable lettre. Quelle mère n'apprécierait pas de tels compliments? Je transmettrai vos félicitations à l'intéressée.

Demande: Une veuve dont le deuil est récent peut-elle porter un petit col de vision brun pâle sur un manteau noir?

EN PEINE

Réponse: A cause des risques de votre climat, toutes les fourrures sont admises durant le deuil.

Aux lectrices: Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.



Colette Bonheur applaudit cette nouvelle découverte!

La toute gracieuse vedette de la Télévision, de la Radio et du cinéma qui se demandait sans impression sur la nouvelle pellicule protectrice donnée seulement par l'antigel de marque "Prestone", a déclaré: "C'est merveilleux! car pour la première fois, ma voiture est protégée non seulement contre la gelée, mais aussi contre la rouille et la corrosion, et ce grâce à l'antigel de marque "Prestone". J'ai ainsi l'assurance d'obtenir une protection efficace tout au long de l'hiver, contre la rouille, la corrosion, la gelée, l'écrouissage, l'encrassement."

Parce que l'antigel de marque "Prestone" recouvre d'une légère couche chaque partie de métal et de caoutchouc de votre système de refroidissement, vous obtenez ainsi une protection complète. Insistez pour que l'on vous donne le véritable antigel de marque "Prestone" que vous pourrez d'ailleurs identifier, grâce à l'Étiquette Verte qui sera fixée à votre radiateur.

ACHÉTEZ-LE MAINTENANT!

L'ANTIGEL DE MARQUE

PRESTONE

"Prestone" est une marque déposée.

NATIONAL CARBON COMPANY

UNION OF CARBON & CHEMICAL INDUSTRIES



SPECIALS KELLDOR

PYJAMAS pour DAMES

EN COTON	STYLE
GAUFRE	CHEMISIER
BLANCS	OU
AVEC FLEURS.	CHINOIS.
AUTRES	REG.
MOTIFS	\$2.98
EN ROSE.	
BLEU.	
VERT.	
JAUNE.	
TURQUOISE.	
GRANDEURS	
P. M.-G.	

BRASSIERES	"PANTIES"
"LOVABLE"	Couleurs
Fine qualité	blanc,
de nylon	rose, bleu,
Reg. \$1.00	P. M.-G.
	Grandes
	Reg. 39c
	3 pour 95c

SPECIAL 59c



Boul. STE-MADELEINE CAP FR. 4-6247

Huile de CHAUFFAGE

Légère Distillée

TRAITEE AU KLEEN-FLO

TEL. FR. 4-6221

LA OU LE MOT "SERVICE" PREND TOUTE SA SIGNIFICATION

CHARBONNERIE ST-LAURENT LIMITEE

TROIS-RIVIERES, Qué.

Pour ACHETER - VENDRE ou LOUER - S'INFORMER
LE 7-1801 SHAWINIGAN
LE 8-3347 GRAND-MÈRE
Nouveaux prix - les annonces classées
du NOUVELLISTE sont imbattables - et le
coût est très minime.

Le Nouvelliste

SAINT-TITE

LA TUQUE

TROIS-RIVIERES, VENDREDI LE 26 SEPTEMBRE 1958

SHAWINIGAN

GRAND-MÈRE

Le garage municipal est donné à contrat

Nouvelle entente de travail à la CIL

SHAWINIGAN — Après plusieurs séances de négociations post-arbitrales, le Syndicat national des employés de l'industrie chimique de Shawinigan Inc. (C.T.C.C.) et la compagnie C-I-L en sont venus à une entente sur le renouvellement de la convention collective qui expira en septembre 1957.

L'assemblée générale du syndicat a accepté par une majorité de 100 voix sur 105, une entente prévoyant des augmentations de salaire de 8 1/2 % à 9 %. L'entente prévoit de plus une rétroactivité de douze mois variant de \$165 à \$190. Il faut ajouter également, en ce qui concerne les gains mensuels, un rajustement du salaire pour six occupations de la production. De plus, le paiement de temps double au lieu de temps et demi sera accordé pour le travail exécuté après douze heures consécutives. Les employés, éprouvés par la mortalité dans leurs familles, pourront bénéficier d'un congé de trois jours.

L'entente, qui est signée pour une période d'un an, soit jusqu'en septembre 1959, a prévu des améliorations de rappel à l'ouvrage après une mise à pied, et de la clause d'appel d'urgence au travail.

Nomination

St-Ubalde (DNC) — M. l'abbé Fernand Champagne, vicaire en notre paroisse vient d'être désigné par ses supérieurs pour occuper les mêmes fonctions en la paroisse St-Malo de Québec. A l'occasion de son départ les paroissiens de St-Ubalde lui ont fait les frais d'une soirée. A cette occasion, M. Jules St-Germain, maire de la paroisse lui adressa ses meilleurs vœux au nom de toute la municipalité. Pour sa part M. Marcel Cossette se fit l'interprète du maire de la municipalité du village puisque le maire Aristide Rompré, qui est également député du comté de Portneuf se trouvait à Ottawa. Notre curé lui rendit également un beau témoignage de gratitude. On lui remis une bourse don des paroissiens. Ce prêtre fit ses adieux comme vicaire dans notre paroisse.

Le gouverneur Stultz loue le Rotary de Shawinigan

Shawinigan — "Vous devez tracer vous-mêmes les grandes lignes de l'avenir. Et, vous devez les bien tracer, vous appuyant sur les grands principes d'unité et de fraternité de la grande famille internationale rotarienne." Ce sont les directives principales émises par M. Philip E. Stultz, gouverneur du 779e district de la puissante organisation internationale, lors de sa visite annuelle aux membres du club local, hier midi, à l'hôtel Cascade Inn.

M. Stultz a tout d'abord brièvement exposé l'expansion formidable du Rotary depuis l'an dernier: 350 nouveaux clubs portés à près de 10 000 le nombre de foyers rotariens à travers le monde; et huit nouveaux pays: le Honduras, l'Erythrée, les Guyanes françaises, le Laos, la Martinique, les Îles Vierges, la Nouvelle-Guinée et la Fédération des Indes Occidentales, viennent porter à 110 le nombre de contrées où l'organisation est fortement implantée. Cette puissance indéniable d'échanges d'idées, d'ajouter M. Stultz, doit tout d'abord se faire valoir aux échelons inférieurs des groupes rotariens. Sur les domaines locaux, régionaux, provinciaux, nationaux, continentaux et mondial. D'ailleurs, les objectifs de tous les clubs sont partout les mêmes et très définis: développer des relations plus étroites et plus compréhensives entre hommes d'affaires et professionnels, favoriser les échanges d'idées à tous les échelons de la société, développer au plus haut point le standard des carrières et professions, pour enfin promouvoir l'entente et la paix chez tous les peuples de l'univers.

M. Stultz a mentionné qu'il avait trouvé à Shawinigan cet esprit d'équipe et de bonne entente, où les membres, quoique de langues et de religions différentes, unissent loyalement leurs efforts pour réaliser à souhait les objectifs du Rotary. Au cours de la réunion, l'assistance eut le grand plaisir d'entendre le talentueux pianiste Albert Grenier, de Shawinigan, M. Grenier exécuta brillamment le deuxième scherzo de Chopin. On sait que le jeune pianiste a pu poursuivre ses études musicales au Conservatoire

L'accusé explique pourquoi il faisait des courbes...

Grand-Mère — S.H. le juge Léon Gendreau a pris en considération les plaidoiries des avocats de la poursuite et de la défense et rendra jugement le 9 octobre prochain dans la cause d'un individu de St-Tite, qui a été inculpé d'avoir conduit un véhicule à moteur alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. L'accusé, Jacques Baillargeon, de St-Tite, affirme que les traces de l'auto sont très droites, la route entre St-Tite et St-Roch-de-Mekinae, le 22 juin dernier. L'accusé déclare avoir pris 4 petites bières en 2 heures et 4 heures du matin. Il est tombé, affirmé-t-il, avait "fait des courbes" dans le chemin, à droite et à gauche avant et qu'il a buté contre le remblai, de heurter une auto qui était rangée sur le remblai de terre pour octobre prochain.

* CHAUSSURES
POUR TOUTE LA
FAMILLE... CHEZ

germain gélinas

2332, St-Marc - Shawinigan

SHAWINIGAN BUSINESS COLLEGE

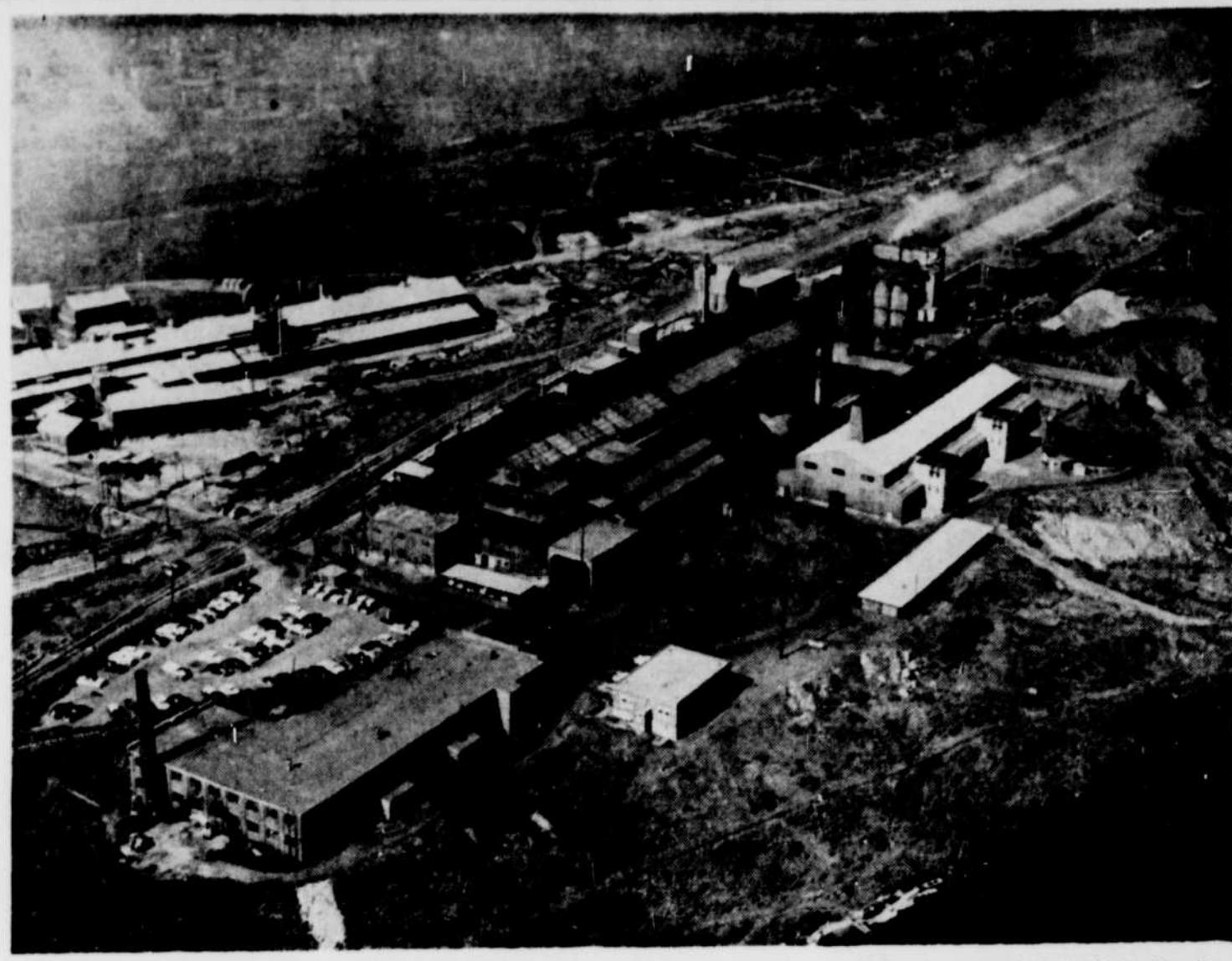
622, 4ème RUE Tél.: LE. 6-2153

ANGLAIS

Cours de conversation seulement
Pas de devoirs écrits, seulement des exercices oraux.
Un soir par semaine, le mercredi, deux heures par soir.
Ce COURS COMMENCE le 1er octobre à 7 h. p.m.
Inscription: lundi et mercredi, entre 7 h. et 9 h. p.m.

DACTYLOGRAPHIE

THEORIE - COURS DE 4 MOIS
COMPLET - COURS DE 8 MOIS
Commencement n'importe quel lundi
COURS SÉRIEUX POUR ÉLÈVES STUDIEUX



C'EST ICI qu'on fabrique une substance extrêmement dure qu'on appelle "carbure de silicium". Le produit est d'une importance primordiale en industrie lourde. De l'autre côté de la voie ferrée, à gauche sur la photo, on aperçoit une partie de la "Stainless Steel", division de la Shawinigan Chemical.

Nos industries

La plus grande fabrique de carbure de silicium du monde à Shawinigan

par Gérard DECELLES

SHAWINIGAN — Une des plus importantes industries de la ville de l'électricité, la "Canadian Carborundum Company Limited" produit, de la combinaison du sable et du charbon, une matière connue sous le nom de "carbure de silicium". C'est la troisième des matières les plus dures que l'homme connaisse. Et l'usine de Shawinigan occupe le premier rang de la production mondiale de carbure de silicium.

La Canadian Carborundum Company est une vieille industrie de Shawinigan. Elle s'établissait en 1916 à l'extrémité nord de Trans-Canada Avenue et commençait à produire dès l'année suivante. Cette époque, on produisait en plus un oxyde d'aluminium abrasif et un ferro-silicium. On abandonnait ce dernier produit en 1919, lequel n'avait servi qu'à des fins militaires.

L'expansion vint ensuite assez rapidement; de sérieux développements survinrent en 1923 et en 1929, mais ce sera plusieurs années plus tard que l'usine sera plus que doublée en étendue et en capacité de production. Immédiatement après la guerre, de nouvelles additions à l'usine l'amèneront à fabriquer plus de 20% de la production mondiale de carbure de silicium. Depuis ce temps, la compagnie retient les services de 230 employés, résidents de Shawinigan.

L'usine locale est affiliée à différentes compagnies analogues en Angleterre et aux États-Unis. Différentes pièces de précision dont on se sert en aéronautique et dans l'industrie de l'automobile sont préfabriquées ici même en notre ville. D'ailleurs, les multiples opérations de polissage et de pressage qu'exige la production massive contemporaine ne sauraient être réalisées sans l'aide d'outils solides et résistants. C'est alors qu'on a recours au carbure de silicium. Incontestablement notre industrie locale joue un rôle primordial dans tous les développements de l'industrie lourde.

La direction de "CANADIAN CARBORUNDUM COMPANY LIMITED" vient de tirer les dernières lignes d'un plan d'urgence visant à améliorer davantage les conditions de travail pour les 230 employés. L'exécution de ce programme commencera tout probablement dès le début de 1959.

Programme de la visite du gouverneur-général

Son Excellence le Gouverneur-général du Canada, le Très Honorable Vincent Massey, sera à Grand-Mère et à Shawinigan le 2 octobre prochain. Ceci fait partie d'une série de visites du représentant de la Reine au Canada.

Nous savons qu'il est un programme au cours duquel le Gouverneur-général du Canada aura l'occasion de rencontrer un très grand nombre de nos étudiants, selon son propre désir. Le programme comprendra également une visite d'usine dans chacune des deux villes, en plus d'autres manifestations.

A Grand-Mère — Le Très Honorable Vincent Massey arrivera à la gare de Grand-Mère, à 10 h. 30 a.m. Il sera accueilli par les autorités religieuses et civiles de cette ville.

Il se rendra immédiatement à l'arena municipal, où il rencontrera à 10 h. 45 a.m. tous les enfants de la cité. Le maire J.-Alfred Therrien lui adressera les souhaits de bienvenue et Son Excellence adressera la parole aux enfants réunis. A 11 h. a.m. une réception suivra à l'hôtel de ville, à laquelle seront présentes toutes les autorités de la cité. Le groupe visitera la Grand-Mère Knitting à 11 h. 30. A 12 h. 30 p.m. le Très Honorable Vincent Massey se retirera avec sa suite, dans son wagon personnel pour le déjeuner.

A Shawinigan — A 3 h. p.m. les autorités de Shawinigan recevront le distingué visiteur, à la gare des Chemins de

AVOCAT
Me BENOIT DUFOUR
581, 5e Rue LE. 7-0816
Shawinigan

HOTEL DE LA SALLE
GRAND-MÈRE
Capri
Cette semaine

RAJAH & RANI
Instrumentistes magiciens
ANGELE
Chanteuse
NATHALIE
Danseuse

DE RETOUR
Dr ANDRE GAGNON
Spécialiste
sera de retour à son
bureau de Grand-Mère
Lundi le
29 septembre

SINGER

DERNIERE CHANCE!
Il ne vous reste que 2 jours seulement pour épargner
\$70.00
sur notre machine à coudre automatique
modèles 306 — 319 sur meuble 40.
Profitez de cette aubaine pour acheter la vôtre dès maintenant.
Léger comptant requis, balance termes faciles.
Venez ou téléphonez à votre
CERCLE DE COUTURE SINGER
FAT DOYLE, gerant
Shawinigan
St-Tite
La Tuque
525, Station
394, St-Léon
612, Kitchener
Shawinigan
St-Tite
La Tuque
LE. 6-2661
Tél.: 33
LA. 3-2909

La soumission de M. A. Gélinas acceptée

(PAR BENOIT HOULE)

GRAND-MÈRE — Il a été décidé par les membres du conseil de donner à contrat la construction du garage municipal au cours d'une séance spéciale tenue hier soir, à l'hôtel de ville. La plus basse soumission, soit celle de M. Albert Gélinas, au montant de \$56,900 a été acceptée. Cinq autres soumissionnaires ont offert de voir à la construction de l'édifice. C'est l'offre la plus basse qui a été honorée, sur proposition de l'échevin Les Paul Laverne, seconde par l'échevin Alfred Flageole. Toutefois, l'échevin Lewis Laforme a proposé que le garage soit construit par les employés municipaux. Sa proposition n'a pas été acceptée.

"Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour que ces travaux soient effectués par des gens de Grand-Mère" a déclaré S. H. le maire J.-Alfred Therrien après que le contrat eût été décerné à M. Gélinas. Il n'y a pas à jouer sur la compétence ou la non-compétence de nos officiers supérieurs mais ils ne sont pas des constructeurs et devant une telle construction, il fallait y penser deux fois. En donnant le garage à contrat, nous sauvons \$4,000 de la somme prévue à l'emprunt. En le construisant nous-mêmes, nous aurions peut-être pu le faire au coût de \$75,000 et peut-être au coût de \$100,000. Nous n'avons pas détourné d'ouvrage aux gens de Grand-Mère, puisque c'est la même chose qu'ils soient employés par la municipalité ou par un contracteur de la place."

Les soumissions — La plus basse soumission était celle de M. Albert Gélinas, à \$56,900. Les autres variaient entre \$58,335 et \$72,645. Les voici, dans l'ordre: Mélançon et Fils Inc.: \$58,335; Jacques Dostler: \$62,440; Martin Magny: \$63,750; John Gardner: \$68,891 et Raoul Dessureault: \$72,645.

Les soumissionnaires avaient accompagné leur offre d'un chèque couvrant les 10% de leurs soumissions. Ils avaient eu jusqu'à 5 h. hier après-midi pour apporter leurs offres au bureau du crétaire-trésorier, M. Emilie La Croix, à l'hôtel de ville.

Les opinions — M. Jeffrey Desilets a affirmé qu'il avait toujours été opposé au projet de donner le contrat public. (Suite à la page 19)

PALACE
GRAND-MÈRE
JEU - VEN - SAM

The LADY
TAKES a FLYER
CinémaScope et couleurs avec
Lana Turner et Jeff Chandler

EN PLUS
The Amazing
Colossal Man

NATIONAL
GRAND-MÈRE
JEU - VEN - SAM

TOUS en SCENE
En couleurs avec
Fred Astaire et Cyd Charisse

EN PLUS
Ce Soir les
Souris Dansent

VENTE REPARATION
MANTEAUX sur MESURE
Dubreuil
ROBES
797, 6e Avenue, Grand-Mère, LE. 8-1211

INCROYABLE Ces Bas Prix MAIS VRAI

Hâtez-vous, profitez de ces bas prix
Premiers Arrivés, Premiers Servis
VOICI QUELQUES EXEMPLES

MERCURY '58
Parklane Sedan, équipé au complet
Régulier. \$6,000.
SPECIAL TARDIF \$5,071.

METEOR '58
Rideau Sedan, équipé au complet
Régulier. \$4,150.
SPECIAL TARDIF \$3,575.

LINCOLN '58
Équipé au complet rég. \$8,533.50
SPECIAL TARDIF \$7,333.50

DODGE '57
Très Bonne condition
Régulier. \$2,450.
SPECIAL TARDIF \$1,995.

Aussi voyez notre vaste choix d'autos usagées
dans les modèles de 1950 à 1957.
Tardif Automobile
SHAWINIGAN FALLS
2783 ST-ALEXIS Shawinigan LE. 9-5485
1560, 6e AVENUE Grand-Mère LE. 8-2488

NOS PRIX SUR LE
MOBILIER ET LES
APPAREILS ELECTRIQUES
DEFIENT TOUTE
COMPETITION
JEAN-MARIE HOUDE
Meubles
ST-BONIFACE Tel.: LE 7-9445

ROXY Aujourd'hui
"LES ROIS DE LA COUTURE"
en technicolor avec:
Red Skelton, Kathryn Grayson
"FEMME EN ENFER"
avec: Susan Hayward, Richard Conte

CARTIER Aujourd'hui
"BLANCHE COLOMBE ET
VILAIN MONSIEUR"
En technicolor - CinémaScope avec
Marlon Brando, Jean Simmons,
Frank Sinatra, Vivian Blaine
"DESPOTE"
avec: Joseph Cotten, Vivien Lindfors

CAPITOL Aujourd'hui
"LA ROSE TATOUÉE"
en technicolor avec:
Anna Magnani, Burt Lancaster
"L'OSIS DES FILIPETTES"
CinémaScope avec:
Jack Horey, Shawn Smith

AUDITORIUM Aujourd'hui
"The BOLD and the BRAVE"
avec: Wendell Corey, Mickey Rooney
"GANGBUSTERS"
avec: Myrna Loy, Don C. Harvey



Verdict de mort accidentelle rendue à l'enquête de coroner

Shawinigan — Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'issue de l'enquête de coroner tenue, hier matin, à la morgue St-Ours, en marge de la tragédie survenue, lundi matin, au Pont Beauré, aux limites de Shawinigan et Ste-Flore.

Les membres du jury en sont venus à cette conclusion à la suite des témoignages. Le coroner Deschênes a ensuite déclaré que Jean-Louis Bordelleau, 20 ans, du Lac-à-la-Tortue, et Claude Goulet, 19 ans, de St-Séverin-de-Proulxville, sont morts accidentellement d'asphyxie par immersion après que le camion muni de freins défectueux dévala dans la rivière à l'entrée d'un pont et les retint emprisonnés au-delà de 1 h. 30.

Comme on s'en souvient, les deux victimes et Martin Goulet, le frère de Claude, se dirigeaient vers Ste-Flore quand une défaillance mécanique (les freins) les fit dévaler une pente d'une hauteur de 25 pieds pour ensuite plonger dans les eaux de la petite rivière Shawinigan, d'une profondeur de 6 pieds à cet endroit.

Assommés, les deux victimes furent incapables de quitter la cabine de la camionnette et l'immersion prolongée a causé leur mort.

On avait décelé cette défaillance quelques jours avant l'accident. On avait même acheté un boyau de rechange pour le frein de la roue gauche. Le temps a manqué pour l'installer. On avait serré le vieux boyau en attendant de le remplacer. Voilà ce qui a été révélé à l'enquête.

PELERINAGE

La Visitation (DNC) — Un bon nombre de paroissiens ont participé au pèlerinage diocésain à Ste-Anne de Beauré.



LE NOUVEL EXECUTIF du club 4-H de Grand'Mère qui s'est mis à l'œuvre après les récentes élections. De gauche à droite, M. Claude Carignan, président, le frère Léon-Marcel Baril, l.e. secrétaire et M. Gilles Lavergne, vice-président.

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

OU?

TOUJOURS A LA MEME PLACE
AU GARAGE AIME BOURASSA
dont la devise est :

"Le service est votre gage de satisfaction"

3 CADILLAC 55

2 BUICK 55

Très propres et à prix dérisoires, prêtes à prendre la route pour votre confort.

Qui peuvent être vôtres à un prix qui vous surprendra. Réconditionnés à neuf. Un Roadmaster et un Spécial.

Nous sommes prêts à liquider pour la seule satisfaction du client.

Nous devons renouveler notre stock.

Votre propre intérêt vous commande l'essai de nos chars usagés.

GARAGE AIME BOURASSA

VENDEUR CHEVROLET — OLDSMOBILE — CADILLAC

1397, 6e Avenue

GRAND'MERE

Tél : LE 8-3707

Le Richelieu à l'honneur

Shawinigan — Notre cité a été à l'honneur en fin de semaine. En effet, au congrès des clubs Richelieu à Moncton, N. B., le club Richelieu local avait la plus forte participation en nombre de membres. Moncton, ont fait les choses mûrement, et fut aussi le plus actif. C'est ce qu'a révélé hier le Dr Ph. Demers, vice-président du club Richelieu, en l'absence du président, M. Emilien Verrette, lors des déjeuners hebdomadaires à l'hôtel Royal. M. Demers a fait remarquer que le club local avait délégué 37 de ses membres. Alors que l'autre club à avoir la plus forte représentation, était celui de Verdun, avec 29 membres.

Et il faudrait ajouter le Dr Demers, que l'an prochain, au congrès de la Société Richelieu, à Granby, nous soyons encore beaucoup plus nombreux; vous ne savez pas tout combien nous revenons avec de l'enthousiasme, de ces rencontres entre confrères du même club social." Le Dr Demers a résumé pour le

Racines brûlées

Shawinigan — Les racines qui seraient la principale cause des refoulements d'égouts sur les 1ère et 2e Rues, près de Broadway, ont été brûlées, hier, avec un ingrédient spécial.

M. Jacques-H. Sansfaçon, ingénieur de la cité, a assisté à une démonstration donnée par un représentant de la compagnie "Sanfax". D'après les indications sur les emballages, le Sanfax, (marque de commerce) serait "une combinaison d'ingrédients alcalins", qui agissent immédiatement lorsque mis au contact de l'eau. Toutes les matières solides sont brûlées sur le champ, un peu à la manière du caustique, pour déboucher un évier, par exemple.

Il faut verser 25 livres de cette poudre dans chacun des regards aux endroits que l'on veut débarrasser des matières solides.

Ce travail a été accompli à la demande du conseil, qui avait pris connaissance, à sa séance du 15 septembre dernier, de deux requêtes signées par des citoyens du quartier no. 1, se plaignant du refoulement des eaux dans leurs caves, lorsque viennent des pluies assez fortes.

Disciples de Bacchus en cour

Grand'Mère — Après avoir protesté de son innocence, à l'accusation de vol d'un paletot d'une valeur de \$45, survenu le 18 septembre dernier, un individu de Grand'Mère devra comparaître le 2 octobre prochain et subir son procès, sur cette accusation.

Vitesse excessive

Un jeune homme au pied extrêmement pesant a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit à une vitesse excessive, le 5 juillet dernier, au Lac-à-la-Tortue. Il a été condamné à une amende de \$50 et aux frais, ou, à défaut de paiement, à un mois d'emprisonnement.

Capacités affaiblies

Un amant de la dive bouteille a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés "n'étaient pas toutes à lui", quelques-unes ayant été eméchées par l'alcool. Il devra payer \$50 d'amende et les frais de la cause en plus de se voir privé de son permis de conduire pour une période de 4 mois.

Un second Don Juan de la Dive Bouteille a plaqué coupable à l'accusation d'avoir eu la garde d'un véhicule alors qu'il était un peu "émoussé". Il paiera \$50 et les frais, ou passera un mois en tôle. Son permis lui est enlevé pour 3 mois.

La bouteille a définitivement plusieurs amants! Un troisième prévenu avoue sa culpabilité à l'accusation de conduite d'un véhicule "avec des facultés affaiblies". Il est condamné à une amende de \$50 comme ses deux comparses précédents et à perdre son permis de conduire pour une période de 3 mois.

Jocistes très actifs à St-Tite

Saint-Tite (DNC) — A l'occasion de la semaine nationale des Jeunes Travailleurs la J.O.C.F., les Jocistes de St-Tite ont organisé un tournoi de bridge. Des équipes discuteront le problème en organisant des tournois de bridge. Les responsables sont: Mlle Ex-grames genre "prise de bec" lors de la soirée qui aura lieu au

La grande veillée populaire du 27 septembre a été remise à mardi 30. Le programme comprendra un sketch, une "prise de bec" entre quatre jeunes de chez nous, pour réaliser le mieux possible leur vocation.



Society Brand
Votre tailleur personnel



A notre magasin, vous aurez des habits confectionnés à vos propres mesures par Society Brand, une des compagnies les plus reconnues et les plus respectées dans l'habillement au Canada.

Le coût additionnel est minime; et très peu de temps est requis.

Votre habit aura une supériorité marquée dans l'ajustement et l'apparence.

Pour plus de détails venez ou téléphonez



481, STATION SHAWINIGAN TEL: LE 6-3555



M. PAUL DURAND
Président

1612 ST-MARC

MANUFACTURIER DE FOURRURES EN GROS ET DETAILS

SHAWINIGAN

TEL. LE. 7-9698

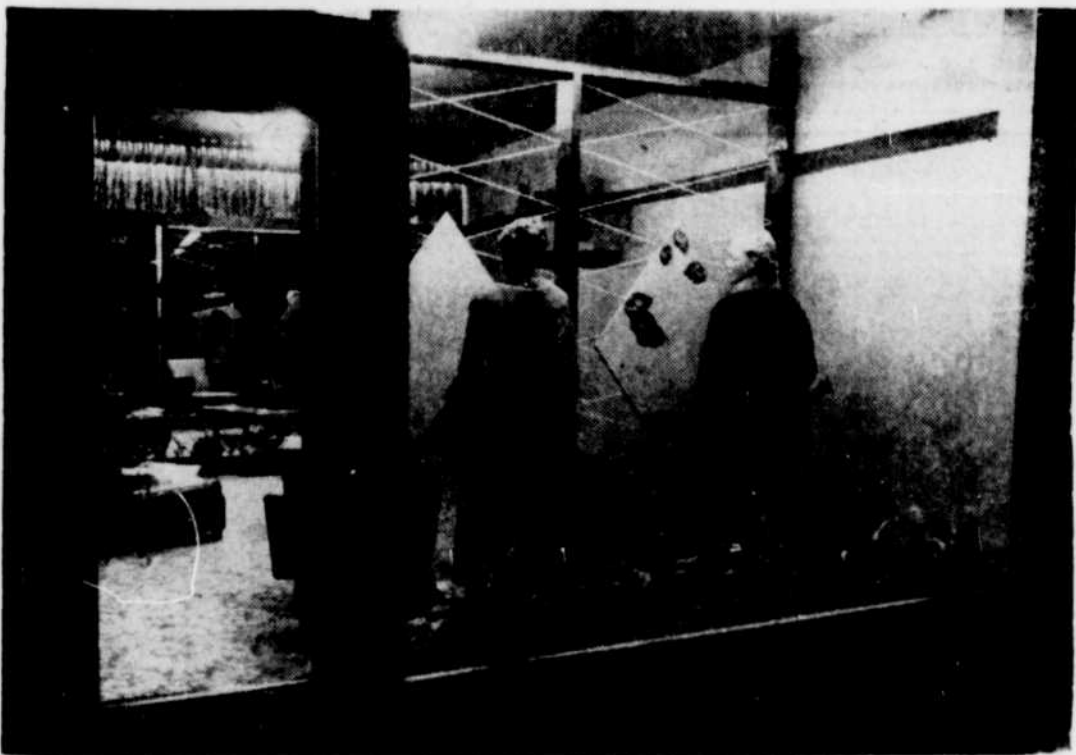


M. BEN LEVASSEUR
Gerant des Ventes

GRANDE OUVERTURE DU MAGASIN DURAND FOURRURES INC.

- ➔ 2 MAGASINS
- ➔ 1 MANUFACTURE
- ➔ 1 DESSINATEUR DE PATRONS

POUR MIEUX —
VOUS SERVIR
MESDAMES



Dernier cri de modernisme, on voit ici la vitrine du nouveau magasin Durand Fourrures Inc.; cette photo prise le soir montre l'intérieur spacieux et bien agencé de l'établissement. L'achat d'un manteau de fourrure est une chose importante, aussi le magasin Durand Fourrures Inc. a-t-il prévu à l'intention de ses clientes deux confortables salles d'essayage où les dames pourront modeler à leur aise les superbes manteaux de fourrures qui leur sont offerts.

TERMES FACILES

SI DESIRE

24 mois et plus pour payer

POUR LA PREMIERE FOIS A SHAWINIGAN

Ici même à notre magasin de la rue St-Marc vous avez à votre disposition un dessinateur de patrons, nous sommes le seul magasin en ville qui en ait un à son emploi, nous permettant ainsi de créer nos propres modes et d'assurer à toutes une confection et un ajustement parfaits. En plus nous nous ferons un plaisir de vous remettre le patron qui a servi à la fabrication de votre manteau.

Profitez de ces avantages dès aujourd'hui et ne manquez pas de consulter nos experts pour l'achat de vos fourrures.

Afin de mieux servir sa distinguée clientèle, Durand Fourrures Inc. possède à Joliette sa manufacture et un autre magasin situé à 1204 Boulevard Mansuet, P.L. 3-7417, où des experts sont à l'écoute pour procurer aux élégantes clientes de Durand Fourrures Inc. des modèles exclusifs, fait de fourrures de la plus haute qualité. Cette photo nous fait voir la façade du magasin et de la manufacture de Joliette.

2 SALLES
D'ESSAYAGE
A VOTRE DISPOSITION

AUJOURD'HUI à la TELEVISION

VENDREDI 12 SEPTEMBRE

- 8P: Treasure Hunt 12.00
- 8P: World's Best Movies 11.00
- 8P: The Price is Right 11.30
- 8P: Movietime U.S.A. 11.30
- 8P: Concentration 12.00
- 8P: Tic Tac Dough 12.15
- 8P: Town & Country Time 12.30
- 8P: It Could Be You 1.00
- 8P: Half-Hour Theater 1.15
- 8P: Smiley Willette 1.30
- 8P: For You Madam 1.30
- 8P: Ladies' Fair 2.00
- 8P: Truth or Consequences 2.30
- 8P: Movietime U.S.A. 2.30
- 8P: Haggis Baggis 3.00
- 8P: House party 3.00
- 8P: American Bandstand 3.30
- 8P: Today is Ours 3.30
- 8P: From These Roots 3.45
- 8P: Who Do You Trust? 3.45
- 8P: Femini-Thé 3.45
- 8P: Ciné-feuilleton 4.00
- 8P: Queen for a Day 4.00
- 8P: Menu à la carte 4.00
- 8P: A la bonne franquette 4.30
- 8P: Dessins animés 4.30
- 8P: Boîte à surprise 4.30
- 8P: Boîte à surprise 4.30
- 8P: Actualité féminine 4.30
- 8P: The Commodore Bob Show 4.30
- 8P: Modern Romance 4.30
- 8P: Théâtre des petits 4.30
- 8P: Dusty Boyd Show 5.00
- 8P: Barney's Gang 5.00
- 8P: The Buccaneers 5.30
- 8P: Mickey Mouse Club 5.30
- 8P: Mighty Mouse Playhouse 5.30
- 8P: 2-4-7-13: Operation mystère 5.30
- 8P: L'événement 6.00
- 8P: Les Bouillottes 6.00
- 8P: Les "Blue Stars" 6.00
- 8P: Plein Ciel 6.00
- 8P: Karleen Korner 6.00
- 8P: Double Talk 6.00
- 8P: Melody Ranch 6.00
- 8P: The Early Show 6.15
- 8P: Air Force Digest 6.25
- 8P: Nouvelles sportives 6.30
- 8P: Science Theatre 6.30
- 8P: Ce soir 6.45
- 8P: Little Rascals 6.45
- 8P: Dateline Québec 6.45
- 8P: Nouvelles - Métro - Sports 6.45
- 8P: Camera 13 6.45
- 8P: Camera 13 - Métro 6.45
- 8P: Camera 13 - A votre service 6.45
- 8P: Carrefour 6.55
- 8P: Camera 13 - Nouvelles Sports 6.55
- 8P: Mix-O 7.00
- 8P: Camille Le Bon 7.00
- 8P: DISTRIBUTEUR 7.00
- 8P: 37 L'heure 7.00
- 8P: Cap de la Madeleine 7.00
- 8P: Eau de Javel concentrée 7.00
- 8P: 7.00
- 8P: Le Courrier de... 7.15
- 8P: Sports 7.15
- 8P: Sans atout 7.30
- 8P: Ciné-feuilleton 7.30
- 8P: "La prisonnière de la Tour de feu" 7.30
- 8P: Rin-Tin-Tin 7.30
- 8P: Whirlbirds 7.30
- 8P: Parlons Jazz 7.30
- 8P: Sports Guesses and Guests 7.45
- 8P: 2-4-7-13: Pour Elle 8.00
- 8P: Semaine de la TV 8.00
- 8P: Walt Disney Presents 8.00
- 8P: Shirley Temple 8.00
- 8P: Court Métrage 8.00
- 8P: 2-13: Film 8.00
- 8P: "Des milliers comme Maria" 8.00
- 8P: Shirley Temple's Story 8.45
- 8P: This is Music 9.00
- 8P: Wells Fargo 9.00
- 8P: Cette belle jeunesse 9.00
- 8P: Mr. Squad 9.00
- 8P: The Whistler 9.30
- 8P: 2-4-7-13: Théâtre des étoiles 9.30
- 8P: SQ-6: Country Club 9.30
- 8P: The Thin Man 9.30
- 8P: Médie 10.00
- 8P: 2-4-7-13: Film 10.00
- 8P: "Ballades de Paris" 10.00
- 8P: SQ-6: Cavalcade of Sports 10.00
- 8P: Overseas Adventure 10.00
- 8P: 2-4-7-13: Théâtre Colgate 10.00
- 8P: SQ-6: Jim Coleman 10.45
- 8P: World's best movies 11.00
- 8P: 2-4-SP-SQ-6-7-13: Nouvelles - News - Sports 11.15
- 8P: Long métrage 11.15
- 8P: "L'Ennemi" 11.15
- 8P: Ciné-feuilleton 11.15
- 8P: Viewpoint 11.15
- 8P: Ciné-Sort 11.15
- 8P: "Les enchaînées" 11.15
- 8P: SQ-6: Late Show 11.30
- 8P: Friday Theatre 12.45
- 8P: Long métrage 12.45
- 8P: CBC TV News 12.45

Présentation du "Bourgeois Gentilhomme"

On a présenté, hors Festival, dans la Section d'Informations de la Mostra sur l'écran du Lido, "Le Bourgeois Gentilhomme", joué par les comédiens français et mis en scène par Jean Meyer. L'ambassadeur de France à Rome était présent.

"Le Bourgeois Gentilhomme" ouvre, on le sait, la série des spectacles filmés qui vont être méthodiquement réalisés chez Mollière afin d'offrir au plus vaste public possible, hors Paris, les chefs-d'œuvre de notre répertoire tel que la première troupe d'acteurs de France les interprète Salle Richelieu.

Pas de théâtre photographié par de longs séquences, mais un non plus, précise M. Jean Meyer, mais recherche d'une respiration différente. Un auditoire international a chaleureusement apprécié les images nées de cette première tentative. L'intelligence, savoureuse et méticuleuse composition de Louis Seigner en M. Jourdain, le rire spirituel de Micheline Boudet en Nicole. Ces deux acteurs et Jean Meyer lui-même avaient pris place dans la loge officielle et recueillirent de longs applaudissements. Le cinéma ne trahit point Mollière. Il permet au contraire par une vue rapprochée des comédiens, notamment de mettre mieux en valeur la vertu comique du texte. La scène unique, l'antichambre de Nicole et Nicole, au cours de laquelle s'entrechoquent les répliques, permet une rapide succession de gros plans; montage dont aucun puriste du septième art ne contesterait l'efficacité.

Grand succès pour tout dire. Et grandement justifié.

Louis CHAUVET

Phil Lalonde nommé représentant de postes de radio

STE-MARGUERITE, Québec (P.C.) — M. Phil Lalonde, administrateur général du poste CKAC de Montréal, représentera à compter du printemps prochain les postes de radio de langue française au conseil d'administration de Broadcast News Limited, compagnie qui fournit à 160 postes privés de TSE et à 36 postes privés de TV les nouvelles de la Presse Associée et de Reuters.

Le choix de M. Lalonde a été fait à Ste-Marguerite à une réunion des directeurs des postes français. M. Lalonde remplacera M. Baxter Ricard, des postes CHNO et CFBR, de Sudbury. Son mandat sera de deux ans. Broadcast News aura un correspondant à Québec. Il y représentera les postes privés de radio et de TV durant la session provinciale.

"Le Cinzano est mon préféré dans chaque port!"



DEGUSTEZ LE VERMOUTH le plus apprécié au monde...
CINZANO
VERMOUTH ITALIEN

Les Rendez-vous Artistiques
PRESENTENT LE
THEATRE du NOUVEAU MONDE
les 9 et 10 OCTOBRE 1958 à la
SALLE NOTRE-DAME

JEUDI, 9 OCTOBRE 1958 **TROIS FARCES de MOLIERE**

VENDREDI, 10 OCTOBRE 1958 **Le Temps des Lilas de Marcel Dubé**

DISTRIBUTION:
MESDAMES Huquette Oigny, Denise Pelletier, Denise Saint-Pierre.
MESSIEURS Victor Desy, Gabriel Gascon, Jean Gascon, Georges Groulx, Guy Hoffman, Jean-Paul Jeannotte, Gaétan Labrèche, Jean-Louis Paris, et Jean-Louis Roux.

BILLETS RESERVES A \$2.50 — \$2.00 et \$1.50
BILLETS EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:
Dubé & Cloutier, 111 rue, Des Forges FR 4-7065
Pharmacie Lanouette, 15 rue Fussey Cap-de-la-Madeleine FR 6-3751
Pharmacie St-Maurice, 920 rue St-Maurice FR 5-4811



LE NOUVEAU CONSEIL du club Amitiés et Rencontres a été élu lors de la dernière réunion de ce club. De gauche à droite: M. Pierre Giroux, trésorier; M. Henri Grondin, président; Mlle Rita Lafontaine, vice-présidente et M. André Héroux, secrétaire.

Nouveaux membres au Conseil de vie française

M. Paul Gouin a ouvert ce matin la vingt-deuxième session du Conseil de la vie française en Amérique, au siège social du Conseil, 75, rue D'Auteuil, à Québec. Il a souhaité une cordiale bienvenue à ses collègues des diverses provinces du Canada, de la Nouvelle-Angleterre et même de la Louisiane. Il a évoqué la mémoire de l'honorable Cyrille F. Delage, ancien président d'honneur du Conseil, décédé en novembre. Il a accueilli trois nouveaux membres: M. le juge Emile Lemelin, président de l'Association Canado-Américaine, M. Laure-B. Lussier, de Manville, R.L., et M. Emery LeBlanc, rédacteur en chef de l'Évangéline de Moncton.

Les membres ont ensuite entendu les rapports présentés par le trésorier, le Dr Jean-Thomas Michaud, et par le secrétaire, M. Paul-E. Gosselin. Ils se sont ensuite attaqués à l'agenda assez volumineux de la réunion. Cette année, ils étudieront plus particulièrement la situation du groupe acadien dans les Maritimes et en Louisiane. Des études sur ce sujet leur seront soumises par MM. Georges Dumont, de Campbellton, N.B., Emery LeBlanc, de Moncton, N.B., L.-A. D'Entremont, de Pubnico, N.E., Alphonse Comeau, de Meteghan, N.E., Henri Blanchard, de Charlottetown, L.-P.-E., Thomas Arceneaux, de Lafayette, en Louisiane.

Au cours de la session, les membres ont fait une visite officielle au conseil de ville de Québec, à l'occasion du 350ème anniversaire de la Cité. Ils ont aussi les hôtes du lieutenant-gouverneur à Bois de Coulange. Ils ont présenté leurs hommages à S. Exc. Mgr Maurice Roy, primat de l'Église canadienne du Québec. Ils ont participé à ces journées d'action patriotique, outre MM. Gouin et Michaud, le R.P. Albert Plante, s.j., l'abbé Gérard Benoit, M.M. J.-E. Bouchard, Henri Boissvert, Adrien Pouliot, Armand Gouin, Anatole Varier, Raymond Denis, Rodolphe Laplante et Madame Reine Malouin.

Outre MM. Lemelin, Lussier et Arceneaux, Fernand Despres et Adrien Verrette représentent les

Gala de charité du club Richelieu à Victoriaville

VICTORVILLE (DNC) — Le réaliseront les frais du spectacle pour le reste de la soirée. Faisant allusion aux vedettes adultes locales, il cita les noms de Nelson Brissou, Les Compagnons de la Gamme, Téléphone Lantagne, Denise Maheu, l'orchestre Poirier, Colette Berubé, Margot Labbé, Jean Veilleux, Ronald Thibault, Georges Martin, Jacques Gagnon, Nicole Girouard, Georgeette St-Cyr, l'Orchestre Foulcaud, André Roy, et d'autres.

M. Benoit Auger mentionna que quelque 6,000 cannes en friandise seraient distribuées aujourd'hui parmi le public.

A l'écoute de CHLN

AUJOURD'HUI

- 12.00 Journal Agricole Esso
- 12.10 Comptoir Vedette
- 12.20 Radio Journal (P.-A. Gouin)
- 12.40 Interim
- 12.45 Clinique du cœur (Crémère 3-Riv.)
- 1.00 Diner caennais (Charr. St-Laurent)
- 1.30 Sérénade
- 1.55 NOUVELLES
- 2.00 Refrains de Paris
- 2.35 NOUVELLES
- 3.00 Album des quatre
- 3.55 NOUVELLES
- 4.00 Ballades américaines
- 4.55 NOUVELLES (Ducharme & Frères)
- 5.00 Dans la remise
- 5.30 Ciné Revue
- 6.00 Musique en dinant
- 6.15 Radio Journal

DEMAIN

- 5.50 Ouverture
- 5.55 Messe du sanctuaire du Cap
- 6.30 La part de la terre
- 6.55 NOUVELLES
- 7.00 Réveille-matin
- 8.00 Radio Journal
- 8.10 Nouvelles sportives (HFC)
- 8.15 En déjeunant
- 8.55 NOUVELLES
- 9.00 Votre opinion s.v.p.
- 9.55 NOUVELLES (Walter Bibeau)
- 10.00 Votre opinion s.v.p.
- 10.55 NOUVELLES (Marché chaudières Lefebvre)
- 11.00 Votre opinion s.v.p.
- 11.55 Actualité du jour (Comptoir Laitier)
- 12.00 Hit Parade

LA RADIO

Vous pouvez écouter SYMPOSIUM CHLN 100 au CADRAN

MONSIEUR 550

VOUS PARLEZ

Durant la fin de semaine du 4 et 5 octobre, Léo Benoit se rendra sur la route de La Tuque pour faire de la photographie, cet art si cher à son cœur. Elles seront appréciées les suggestions des personnes qui connaissent bien cette route et qui indiqueraient à Léo les meilleurs endroits pour "casser une bonne croûte".

CHLN — 550



M. PERCY WHISSELL, propagandiste de la section régionale de l'Association forestière, en marge du congrès de l'Association régionale, mardi 10 à Grand-Mère, sera l'invité de Louis Dufresne, à dîner-causerie, 1 hre, aujourd'hui.

Les auditeurs qui aimeraient répondre aux questions de la semaine à l'émission VOTRE OPINION S.V.P. pourront appeler CHLN, Frontenac 4-3556 dès demain matin 9 heures pour donner leur nom et leur numéro de téléphone. Léo Benoit les rappellera ensuite pour leur poser les questions suivantes: Etes-vous pour ou contre le Père Noël? ... Aimez-vous les parades de modes? ... Quel genre de films préférez-vous?

CHLN — 550

La semaine prochaine, Léo Benoit et Suzanne D. s'inscriront aux cours de photographie qui commenceront bientôt à l'Institut de technologie. Peut-être Fernand Paquet et Yvon Rochelleau se joindront-ils à eux pour perfectionner leur art. Il faut bien dire leurs connaissances...

Nous en avons déjà parlé, et nous en reparlerons: CHLN attendra "la mousquette" le 17 octobre prochain. Parmi les poteaux qui ont soutenu cette "majorité" on parlera surtout des Trépanier, Rochelleau, Lamy et Bédout...

Au Conseil des Arts

Placements qui ont, en un an, rapporté \$2,500,000

VANCOUVER (P.C.) — Le Conseil des Arts a accumulé un bénéfice de \$2,500,000 au moyen de l'argent qu'il a placé au cours de sa première année, a annoncé mercredi le président du Conseil, M. Brooke Claxton.

M. Claxton, ex-ministre libéral de la Défense et aujourd'hui vice-président de la compagnie Metropolitan Life Insurance, a divulgué cette nouvelle à quelques conseillers financiers venus à Vancouver pour recevoir un doctorat honoris causa de l'Université de Colombie-Britannique.

Le Conseil des Arts a un portefeuille de \$100,000,000, formé de parts égales par deux fonds. L'un sert à accorder des subventions aux universités tandis que les intérêts retirés du second sont versés aux individus et aux organisations.

Ce fonds, a expliqué M. Claxton, est placé à 5.6 pour cent. Cet intérêt plus celui reçu des obligations couvrant le capital non dépensé, sont responsables du bénéfice affiché par le Conseil.

Le premier congrès vraiment bilingue à se tenir à Vancouver

Vancouver (P.C.) — A l'occasion de sa conférence annuelle à Vancouver, la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer a mis sur pied l'un des dispositifs de traduction les plus complexes jamais employés au Canada durant un congrès syndical.

La salle principale du congrès, à l'hôtel Vancouver, est en effet équipée d'écouteurs à piles semblables à ceux qui sont en usage aux Nations unies.

L'emploi de ce système vise à abolir les barrières de langue entre les 445 délégués dont le tiers viennent de la province de Québec et ne parlent que le français. C'est sans doute le premier congrès vraiment bilingue qui se tienne à Vancouver. C'est également la première fois qu'un congrès ouvrier fait appel au dispositif d'écouteurs et aux traducteurs de la Chambre des Communes.

Les interprètes, MM. Denis Goulet et J.-H. Mayer, qui sont attachés au Bureau des traductions du secrétariat d'Etat, à Ottawa, sont logés, durant les séances, dans une cabine à l'entrée de la salle de congrès.

Champlain
THEATRE DES PRÉMIÈRES

DEBBIE REYNOLDS
"THIS HAPPY FEELING"

"LOVE-SLAVE OF THE AMAZONS"
COMMENÇANT SAMEDI

— EN FRANÇAIS —
"UNE VRAIE GARGUE"

IMPERIAL
2 - GRANDS FILMS - 2

CLUB Femmes
NICOLE COURCEL
DANY CARREL
YVAN DESNY

2ième, AUSSI EN FRANÇAIS, FILM D'ACTION
JOHN WAYNE — LANA TURNER
Le RENARD des OCEANS

AUJOURD'HUI ET SAMEDI

WALT DISNEY'S LIGHT FOREST
Technicolor
en plus sujet court et autres

CAPITOL

Commençant DIMANCHE En français

CAPITOL

DAVID O. SELZNICK
ERNEST HEMINGWAY'S
EN FRANÇAIS
"L'ADIEU AUX ARMES"

AREWELL TO ARMS
ROCK HUDSON - JENNIFER JONES - VITTORIO DE SICA

Nouvelle technique de chirurgie d'un médecin français

PARIS (Reuters) — Un médecin militaire français aurait réussi à greffer une corne d'un oiseau sur un oeil humain.

Le chirurgien-major François Henaff a rapporté mardi au collège des médecins de Paris que la nouvelle technique allait révolutionner la chirurgie de l'oeil.

Des cornes d'oiseaux de chien spécialement traitées, pourraient être conservées pendant des mois par réfrigération. La nouvelle technique a été appliquée à trois reprises avec succès, a déclaré le Dr Henaff.

Madelon
dernière soirée
"LA ROULOTTE DU PLAISIR"

2 technicolor
"FLECHES DE FEU"

COMMENÇANT SAMEDI
ELVIS PRESLEY
"JAILHOUSE ROCK"

CINEMA PARIS
COMMENÇANT DEMAIN

Les DIX-ROUS
Les dix de la vie de jeunesse
Coulange

2e GRAND FILM
de la série de la "Femina" Light
Lise BOURDIN
Henri VILBERT
LES ANGES AUX MAINS NOIRES
de PAUL VILLIERS et JEAN PIERRE CHENET

Aujourd'hui - Dernier jour
"Le serment d'une mère"
"BARATIN"

IMPERIAL
2 - GRANDS FILMS - 2

CLUB Femmes
NICOLE COURCEL
DANY CARREL
YVAN DESNY

2ième, AUSSI EN FRANÇAIS, FILM D'ACTION
JOHN WAYNE — LANA TURNER
Le RENARD des OCEANS

AUJOURD'HUI ET SAMEDI

WALT DISNEY'S LIGHT FOREST
Technicolor
en plus sujet court et autres

CAPITOL

Commençant DIMANCHE En français

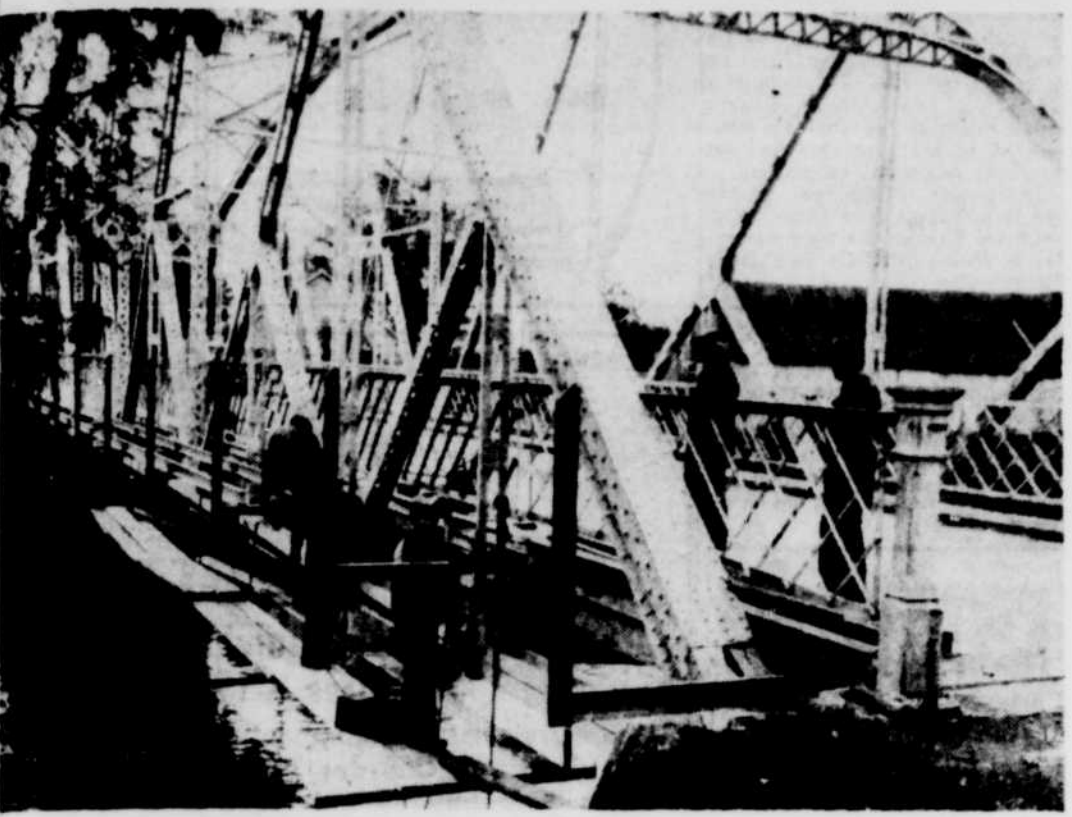
CAPITOL

DAVID O. SELZNICK
ERNEST HEMINGWAY'S
EN FRANÇAIS
"L'ADIEU AUX ARMES"

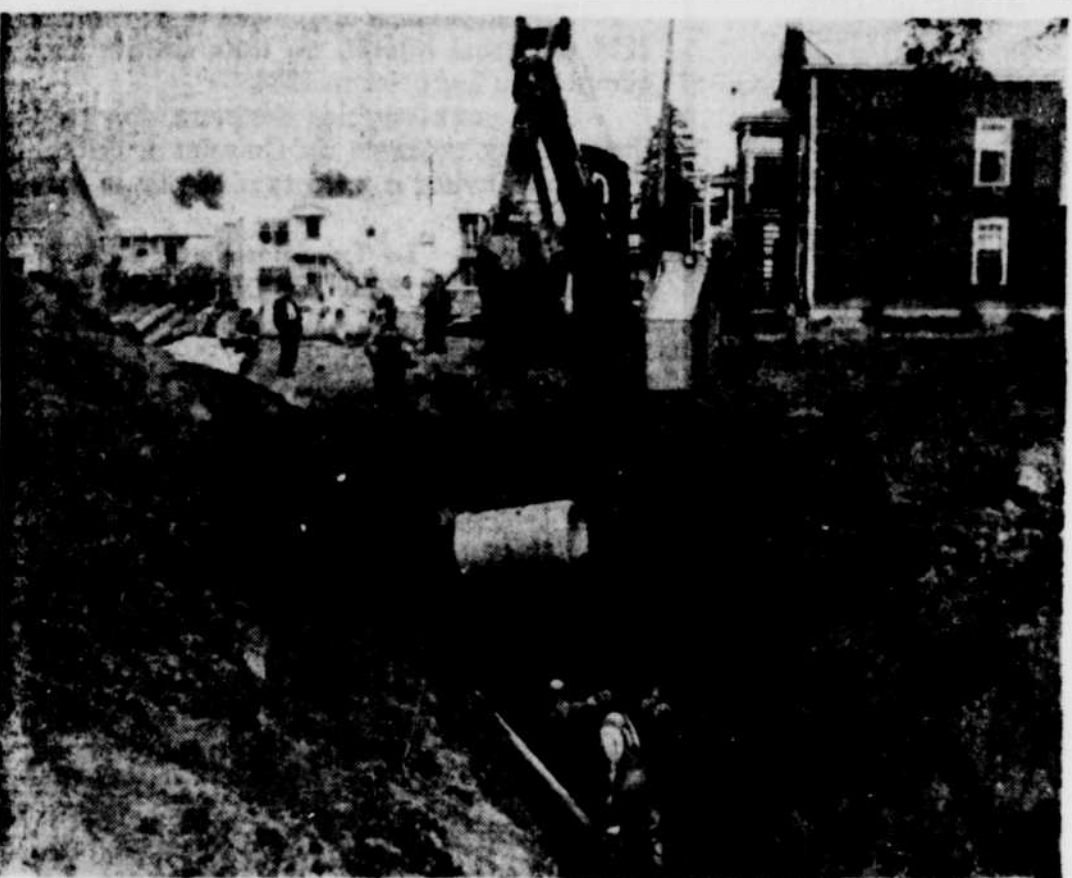
AREWELL TO ARMS
ROCK HUDSON - JENNIFER JONES - VITTORIO DE SICA



(Photo Le Nouvelliste)
LE COMITÉ DE LA CORPORATION des Maîtres-Horlogers-Bijoutiers de la région se composera de MM. Conrad Gilbert, à gauche, délégué au conseil patronal; J.-Paul Lafrenière, ex-président de Shawigan; G. Giguère, président, Willie Pothier, secrétaire, et Pierre Frigon, trésorier. L'élection a eu lieu mercredi soir au Château de Bois.



LA PASSERELLE EXTERIEURE que l'on est en voie de parachever sur le pont du village de St-Stanislas. Les ouvriers que nous reconnaissons sur la photo sont MM. François Brouillette, Arsène Marcotte, Paul Frenette, Romeo Champagne et Ernest Brouillette.



LES TRAVAUX MUNICIPAUX pour l'égout collecteur de la rue Ste-Elisabeth, à Louiseville, vont bon train, comme l'indique cette photo. On entend les mener rondement, surtout avec la venue de l'automne.

ARRÊTEZ LES DÉGATS DE L'EAU avec Bondex !

(A l'intérieur ou à l'extérieur)

LA PEINTURE-CEMENT BONDEX — scelle contre l'infiltration toutes les surfaces poreuses en maçonnerie.

BONDEX HEAVY DUTY — Une épaisse couche protectrice étanche à l'eau pour murs de sous-sols très trépassés.

BONDEX QUICK PLUG — arrête complètement et en cinq minutes les fuites actives et coulant.

BONDEX SILICONE WATERPROOFING — protège la surface et la couleur originale des constructions extérieures par une protection répulsive contre la saleté et les intempéries.

Les produits Bondex sont en vente chez les bons quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.

The Bearden Company Ltd. — Montreal

Vendeur autorisé P. A. GOUIN LTEE 71 Des Forges Trois-Rivières Tel.: FR. 6-2591 Secoursale 910, rue St-Maurice Tel.: FR. 4-6259	Vendeur autorisé FRANÇOIS ROUETTE Inc. 1394 Royale Trois-Rivières Tel.: FR. 4-4661	Vendeur autorisé J. A. ST-PIERRE LTEE 926 St-Maurice Trois-Rivières Tel.: FR. 4-3541
Vendeur autorisé J. B. LORANGER LTEE 206 Des Forges Trois-Rivières Tel.: FR. 4-2491	Vendeur autorisé MORIN & FRERES Inc. 65 Boul. Ste-Madeleine Cap Tel.: FR. 4-6231	Vendeur autorisé GEORGES TRUDEL 1264, 5e Rue Shawinigan Tel.: LE 6-3551
Vendeur autorisé ROBERT BOURASSA INC. Shawinigan Tel.: LE 6-4422	Vendeur autorisé HORMIDAS LECLERC 1451, 6e Ave Grand'Mère Tel.: LE. 8-2726	VOTRE QUOTIDIEN Qui vous fournit les nouvelles journalières partout au Cœur du Québec.

Arriérée, moi? Ridicule!



J'suis aux oiseaux! Je regarde ma nouvelle TV **Admiral** pour '59

NOUVEAU CHÂSSIS HORIZONTAL!
La réception est plus claire, plus nette que jamais

NOUVEAU SYNTONISATEUR "GOLDEN SIGNET"!
Il supprime pratiquement tout justement de la finesse d'image

NOUVEAU TRANSFORMATEUR "COOL COIL"!
Les lampes durent plus longtemps, d'où économie d'argent

NOUVEAU MODÈLE APPROUVÉ PAR LES DÉCORATEURS
Meubles affinés, façon soignée

NOUVEAU TUBE-IMAGE "MAGIE NOIRE"!
Gage de centrage précis avec super-contraste

NOUVEAU SON HAUTE FIDÉLITÉ
Haut-parleurs multiples et circuit amplificateur



Modèle CH21H41X
LE WOODLEY. TV haute fidélité, 21" meuble console avec système d'amplification de 3 1/2 watts, 4 haut-parleurs haute fidélité. Syntonisateur Cascade "Golden Signet".



Modèle LH21H31X
LE BRADFORD. TV haute fidélité de 21" avec circuit d'amplification de 3 1/2 watts et système sonore à 4 haut-parleurs accordés. Puissance d'image de 20,000 volts.



Modèle L21G11X
LE WILSHIRE. TV de 21" surpuissante, dans un meuble "Lowboy". Encadrement d'image "Golden Stage". Deux haut-parleurs de 6" x 9". Tube-image "magie noire".



Modèle C21G21X
LE LYNWOOD. Modèle de TV 21" surpuissant, dans un meuble console pivotant. Nouveaux circuits à super-contraste. Châssis horizontal à transformateur.

Admiral... symbole de qualité dans le monde entier!

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION LTD., PORT CREDIT, ONTARIO

Vendeur autorisé ADMIRAL LORANGER ELECTRIQUE T.V. 93 RUE FUSEY FR. 4-4676 CAP-DE-LA-MADELEINE	Vendeur autorisé ADMIRAL COMPTOIR MUSICAL FILION 403 TAMARAC LE. 7-1414 SHAWINIGAN
Vendeur autorisé ADMIRAL ALLARD ELECTRIC 568, ST-ANTOINE LA. 3-2402 LA TUQUE	Vendeur autorisé ADMIRAL FRECHETTE ELECTRIC T.V. 484 rue DES FORGES FR. 6-8356 TROIS-RIVIERES
Vendeur autorisé ADMIRAL DESAULNIERS & DESAULNIERS ST-PROSPER TEL.: 231	Vendeur autorisé ADMIRAL J. R. DUMOULIN NICOLET TEL.: 45
Vendeur autorisé ADMIRAL J.-H. DESPRES 1173, 6e AVENUE LE. 8-4173 GRAND-MÈRE	Consultez tous les jours votre QUOTIDIEN "LE NOUVELLISTE" Pour vous tenir au courant des toutes dernières nouvelles.



LA SITUATION AGRICOLE est ce qui concerne les récoltes n'est pas rose du tout. On devrait même dire qu'elle est "humide" à la suite des dernières pluies. En effet, la pluie de fin de semaine a donné le coup de grâce à tous les espoirs de nos braves cultivateurs. Dans certains champs, si les gerbes de grain étaient de bois elles flotteraient à la dérive. Dans la photo ci-dessus, on aperçoit un jeune homme qui indique à notre photographe, que les gerbes sont tellement humides qu'il faut les prendre du bout des doigts. On remarque que ses pieds s'enfoncent profondément dans le sol. On distingue également que là où le sol a été râpé de sa pousse, l'eau apparaît facilement. Sur la photo ci-contre on remarque un champ de sarrasin qui est recouvert d'eau.

La récolte du grain est dans une situation précaire

(Par J.-René FERRON)

La dernière fin de semaine a été tragique pour les cultivateurs du Québec. En effet, le sort final des récoltes s'y est joué. La lutte entre le cultivateur et le mauvais temps s'est terminée par la victoire de la mauvaise température, qui a réduit à rien les espoirs de nos cultivateurs en ce qui concerne leurs chances de faire leurs récoltes de façon normale.

Depuis longtemps les mauvais temps persistent. On ne comptait plus le nombre d'averses que les cultivateurs avaient eu à essuyer. Mais malgré tout, on continuait à espérer du beau temps sur les derniers jours de septembre. Mais la pluie de dimanche dernier a fait échouer tous ces espoirs.

Lors d'un reportage sur la situation des récoltes, au cours de la semaine dernière, certains indices laissaient encore croire que la terre s'assècherait et que les récoltes pourraient encore circuler dans les champs de grain.

C'était là un vain espoir. Aujourd'hui, après la forte pluie de dimanche, les champs sont encore recouverts d'eau et il ne faudrait même pas penser à circuler avec des véhicules. Même un tracteur sans remorque ou charge, ne peut y circuler sans y creuser des sillons très profonds. Ceci cause des dommages considérables aux champs et surtout à la pousse de grains dans certains cas.

Nos cultivateurs ne se demandent plus où le temps les conduira; ils le savent. Le seul moyen

à leur disposition c'est d'attendre les gelées qui feront retirer l'eau et ainsi durcir le sol. De cette façon le cultivateur pourra récupérer une partie de son grain, car il est bien entendu que, dans une semaine ou quinze jours, une bonne partie de la récolte sera fortement endommagée. Surtout dans le cas du grain qui est lié en gerbes. La pluie, trop forte et l'humidité constante du sol font en sorte que le centre de ces gerbes est toujours humide et il s'y forme une pourriture qui ronge le centre et parfois peut aller jusqu'à couper le lien.

Malgré une situation pratiquement impossible, il semble que ce soit le grain demeuré debout, c'est-à-dire celui que l'on se proposait de faucher à la moissonneuse-batteuse qui soit le plus favorisé. À moins d'autres pluies et de vent pour couvrir le grain et la paille soient suffisamment secs pour permettre un battage normal.

L'extérieur des gerbes peut être très sec, mais il demeure toujours humide, le mouvement du battage aura pour effet de projeter cette eau sur le grain, qui, une fois ensaché, sera des plus difficile à conserver.

La J. O. C. au sanctuaire dimanche

Une grande manifestation de foi en l'honneur de la Mère de Dieu organisée par la Jeunesse Ouvrière Catholique canadienne se déroulera dimanche prochain au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap à l'occasion de la clôture de la Semaine nationale des jeunes travailleurs. Ce pèlerinage qui en cette année de Lourdes convoie au Cap les 25,000 membres de la J.O.C. aura sa messe spéciale célébrée en plein air à midi par S. E. Percival, C.M., évêque coadjuteur de Valleyfield, qui prononcera le sermon de circonstance. L'après-midi, à l'issue de la Procession du Rosaire dans les jardins du Sanctuaire, le R. P. Paul-Emile Pelletier, aumônier national de la J.O.C., adressera la parole à tous les jeunes travailleurs qui iront au Cap mettre leur avenir sous la puissante protection de la Vierge.

Premier dîner du club des Francs

VICTORIAVILLE (DNC) — Le conférencier du premier dîner de la saison, au club des Francs, a été l'abbé Desrosiers, aumônier, qui a expliqué les buts du mouvement et les avantages que les membres pouvaient en retirer.

Jeudi, une délégation pilotée par le président Jean Dubois s'est rendue à Sherbrooke pour demander la charte officielle du club de Victoriaville.

À moins d'imprévu, il y aura initiation des membres le 7 octobre.

Un peu plus tard, soit après l'obtention de la charte, et la cérémonie d'initiation, il y aura l'élection du bureau officiel de direction pour la prochaine année. Des comités seront également formés pour mener à bien les destinées du club.

CIMEX

CIMENT PRÊTÉ
1000 USAGES

IL SUFFIT
D'AJOUTER
DE L'EAU

Vendeurs
de matériaux
de construction
et quincailleries

AIRMAIT CORPORATION LTD. Montréal - CR 7-2130

Sessions de la paix

Deux citoyens ont été traduits en cour des Sessions de la Paix en vertu de la loi de l'impôt sur le revenu fédéral. Les causes avaient été préparées par la Gendarmerie royale. Les deux prévenus ont avoué leur culpabilité. L'un sur un chef d'accusation, l'autre sur trois chefs. Ils ont tous deux été condamnés à \$25 d'amende et les frais sur chaque chef.

Un pauvre zigue, accusé de vol de rebuts pour une valeur approximative de \$20, a bénéficié d'une sentence suspendue. S. H. le \$2165, subit son procès le 2 octobre.

Deux autres prévenus, accusés d'avoir volé une automobile, ont subi leur procès le 2 octobre.

Vous convoitez un objet depuis longtemps?
Un prêt NIAGARA pour l'acheter vous attend!

PRÊTS NIAGARA

Le plus important organisme de prêts
autonome canadien

Trois-Rivières: 1433, Royale, P.R. 6-4848
Shawinigan: 1433, 784, 6-4848
Drummondville: 117, rue Hébert
Succursales à travers le Québec.

CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

AVIS PUBLIC
Re: Taxes Municipales et Scolaires - 1958

Avis est présentement donné aux contribuables de la Cité des Trois-Rivières, que les taxes immobilières municipales et scolaires, prélevées au rôle de perception de l'année 1958 seront échues et exigibles le 30 septembre 1958.

Les taxes non acquittées le 30 septembre 1958 porteront intérêt, au taux de 5% l'an, à compter du 1er octobre 1958.

Les contribuables désireux d'éviter l'affluence aux guichets du Caissier à l'Hôtel de Ville sont invités à faire remise par le service des postes.

Le Trésorier de la Cité.
JACQUES DENECHAUD.

Hôtel de Ville.
Trois-Rivières, Qué.
le 15 sept. 1958.

La chemise "Sans-repassage" la plus moderne! Dure deux fois plus longtemps! Se javelle facilement!

Une création

Forsyth

En broadcloth "sans repassage" extra-premium importé

\$5.95 seulement

- Les cols et manchettes Perma-Tex doublent la durée de la chemise... résistent mieux à la saleté.
- Le broadcloth importé se javelle sans danger... la lessive n'affecte ni ses couleurs ni sa trame.
- Cola "Forfused" ou mous avec Perma-Stays qui restent impeccables.
- Sanforized.
- Il suffit de la laver—de la laisser égoutter et de la porter! Peu ou pas de repassage.

La cravate Arnel SANS-REPASSAGE est lavable est une exclusivité Forsyth — \$1.50.
Boutons de manchette et pince-cravate de marque Forsyth — \$5.50



Les chemises "sans-repassage" Forsyth sont également offertes en coton égyptien double fil, de haute qualité—\$7.50.

Vendeur autorisé Forsyth

J.L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIERES

1481, rue NOTRE-DAME

Trois-Rivières

Tél.: FR. 4-2411

Vendeur autorisé Forsyth
Blais & Frère
1484, rue Notre-Dame, TROIS-RIVIERES
FR. 6-3654

Vendeur autorisé Forsyth
R. HEROUX
1368 Hart
FR. 5-3622
Trois-Rivières

Vendeur autorisé Forsyth
MENARD
1486 Notre-Dame
FR. 5-3658
Trois-Rivières

Vendeur autorisé Forsyth
J.D. Hebert
422 - St. Rue
Shawinigan
L.E. 7-1247

Vendeur autorisé Forsyth
Philippe Hanna Enr.
Mercerie pour hommes
468 - St. Ave.
L.E. 8-5335
Grand'Mère

Les dépositaires Forsyth
sont heureux de vous offrir
ce produit de qualité.
Lisez votre quotidien
LE NOUVELLISTE
à bonne heure le matin.

BENEDICTION D'ECOLE
Deschallons (DNC) — C'est dimanche prochain qu'aura lieu dans notre paroisse la bénédiction de l'école no 1 construite l'an dernier. C'est M. le curé Romeo Bélanger qui présidera à la cérémonie de bénédiction. Plusieurs personnalités seront présentes entre autres le député René Bernatchez, député de L'Assommoir et M. Achille Letarte, inspecteur d'école.

On se souviendra que cette école avait été construite à la fin de l'année dernière et qu'elle était occupée depuis le mois de janvier.

FIN DES RECOLTES
St-Cécile-de-Levrard (DNC) — La plupart des cultivateurs de notre paroisse ont terminé leurs récoltes. La production est bonne mais les battages ont été difficiles à cause de la température.

JEUNE COMMERCE
St-Casimir (DNC) — Lundi le 22 septembre avait lieu l'assemblée générale du Jeune Commerce de St-Casimir sous la présidence de M. Marc Sauvageau. Le but de cette assemblée était de présenter le programme de l'année. Le président souhaita la bienvenue à tous les membres et les invités. On y étudia le programme de l'année 1958-59. Les Comités en voie de formation sont ceux de l'art oratoire, des Affaires municipales, des Loisirs et de l'Université Populaire. Il y eut remise des boutons et insignes et cartes de membres. Une visite industrielle est prévue pour le mois d'octobre, on a aussi discuté de la prévention des incendies.

DELEGUE
St-Anne-de-la-Perade (DNC) — Le maire de la paroisse, M. Yvon Montreuil, est revenu enchanté du dernier congrès de l'Union des Conseils de comités. Il y a particulièrement apprécié l'importance apportée à la question de l'aide à l'indigent, un problème particulièrement aigu durant les périodes de chômage, surtout saisonnier.

Président de l'A. D. A.
Victoriaville (DNC) — À l'issue du congrès régional des détaillants en Alimentation de la région des Trois-Rivières tenu à Thérford-Mines sous la présidence de M. Bernard St-Cyr de Victoriaville, on a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction.

M. Robert Boucher de Princeville, a été élu président en remplacement de M. F. St-Cyr de Victoriaville. MM. Laurent Bernier de Drummondville, Jean-Paul Bourgeois de Manseau, vice-présidents. M. Ernest Bernier de Drummondville, trésorier, et M. Henri-Louis Perron, président de Thérford-Mines, a été nommé secrétaire. M. Bernard St-Cyr de Victoriaville demeure ex-officio du conseil d'administration.



"Vous n'arrivez pas à épargner? La BNE peut vous aider."

FRANÇOIS GAGNON a découvert combien l'aide de la BNE peut être précieuse. Le gérant de sa succursale BNE lui a ouvert un compte d'épargne garantie selon le Programme de Sécurité Personnelle.

Avec le PSP vous économisez de la manière la plus facile et la plus sûre—par versements mensuels réguliers. Et la somme fixée par le PSP, qu'il s'agisse du minimum de \$100 ou du maximum de \$1,500, est protégée par une assurance-vie. Dès le premier versement, vous êtes assuré que votre contrat PSP vous garantit la somme que vous désirez pour des études... un mariage... ou pour toute autre raison vous incitant à l'épargne.

Dans le cas de votre décès, votre bénéficiaire recevra, non seulement le montant complet fixé par votre contrat—mais encore la somme de tous les versements que vous avez faits à votre compte, plus une prime en espèces.

Vous pouvez vous procurer un dépliant donnant tous les détails de ce programme exclusif à la succursale BNE la plus proche. Vous pouvez aussi en discuter avec le gérant de votre succursale. C'est un homme qui est bon de connaître pour tout ce qui concerne les questions financières.

Autres services que peut vous rendre la BNE

Épargnez du temps tout en conservant une preuve des achats et des versements que vous avez faits—effectuez vos paiements par courrier en ouvrant un compte de chèques BNE.

Un prêt pour l'amélioration de l'habitation vous apportera peut-être la solution au problème que posent les travaux de rénovation de votre maison. Parlez-en au gérant de la BNE.

Vous pouvez protéger vos objets de valeur pour aussi peu que 1/2¢ par jour en louant un coffre de sûreté BNE.

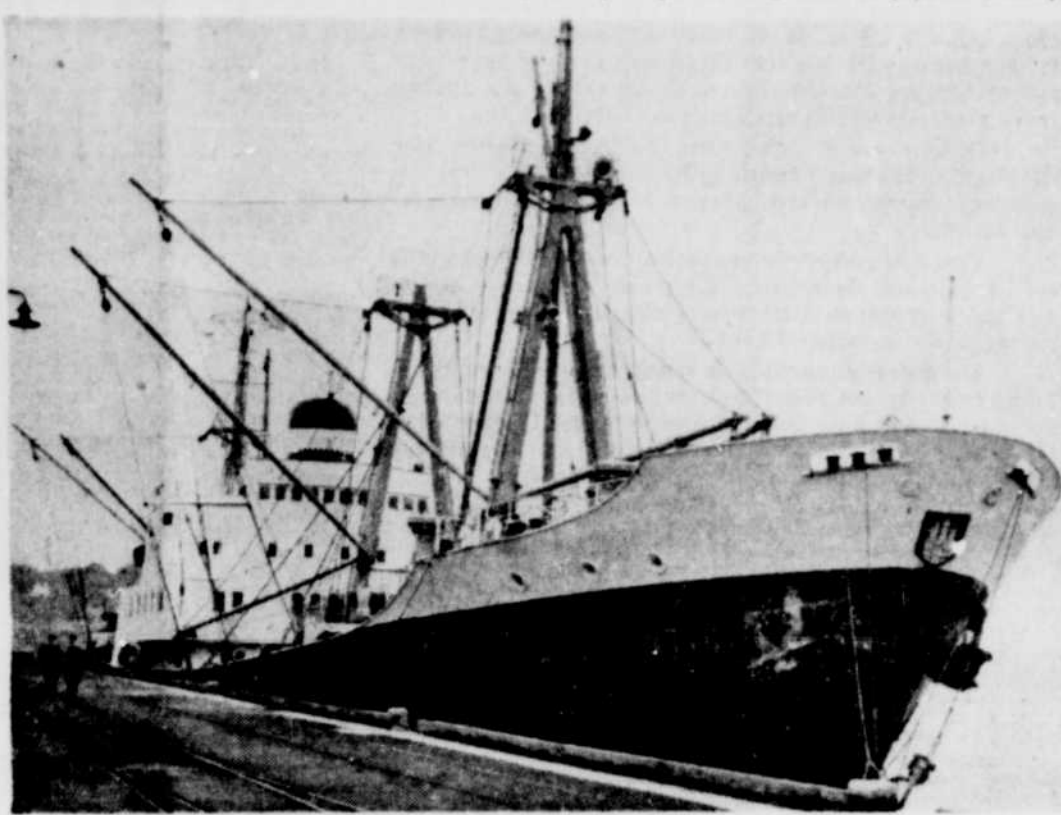
Lorsque vous voyagez, gardez votre argent en achetant des chèques de voyage BNE.

La BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
associée à votre progrès

Gérant: Succursale de Trois Rivières, Gérald Lasnier.

Le M.V. Transatlantic

(par Gérard Boulay)
Quelques heures avant son départ du port de Trois-Rivières, le capitaine Berthold Schwarz, commandant du M.V. Transatlantic, a bien voulu accorder quelques instants d'entretien à notre représentant. Chaque saison, le Transatlantic fait quelques voyages dans les



LA VUE D'UN NAVIRE suggère immédiatement l'idée du départ, et par esprit de suite, l'aventure, le charme de l'inconnu... Voici l'une des belles unités de la Poseidon Line, le TRANSATLANTIC, de Hambourg, Allemagne. Ce splendide navire, qui nous visite quelque fois au cours de la saison fera à Trois-Rivières un autre voyage au cours du mois prochain.

ports canadiens et nous aurons de nouveau le plaisir de revoir encore une fois son élégante silhouette d'ici la saison des glaces.

Construit en 1954 à Lübeck, près de Hambourg, sur la Baltique pour le compte de la ligne K.L.A. le Transatlantic est, avec dix-sept autres navires, la propriété de la Poseidon Line. Il mesure 407 pieds de longueur, 54 pieds de largeur et tire 26 pieds d'eau. Actionné par des moteurs Diesel développant une puissance de 3.000 C.V., il possède une vitesse de croisière de 13 1/2 nœuds.

Comme la plupart des navires de cette catégorie, le Transatlantic peut recevoir douze passagers. Chaque cabine est luxueusement meublée et comporte chacune sa douche. Il va sans dire qu'à bord de ce navire on regne une atmosphère calme et une propre délicatesse, la traversée de l'Atlantique d'une durée de dix jours est un véritable enchantement. Le voyageur n'est pas noyé dans le va-et-vient de centaines de passagers. Il est pour ainsi dire au milieu d'une petite famille dont le père est le capitaine! Le capitaine Schwarz est âgé de 46. C'est un

La campagne des Oeuvres de Charité passe à l'action

La campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Trois-Rivières entre en fin de semaine dans une nouvelle phase: celle de l'action.

En effet, les diverses comités sont actuellement formés aux principaux paliers de l'organisation des secteurs, des districts et des paroisses. Trente-neuf cellules locales, groupant 134.000 diocésains seront cette année directement atteintes par la campagne. On estime à 3.000 le nombre des bénévoles mobilisés à travers le diocèse et à 100.000 l'engagement spontané de toutes les campagnes de Caritas dans la province.

Le coordonnateur de la campagne diocésaine, M. Jean-Paul Ramsay, maintient actuellement des contacts avec les vicariats forains de Trois-Rivières, Ste-Anne-de-la-Pérade, Grand'Mère, St-Tite, Lou-

Sollicitation

La sollicitation proprement dite est ainsi répartie: section des noms réservés, des noms spéciaux et du clergé: 6 octobre; section scolaire: 30 octobre; campagne-éclair: 2 novembre.

Octobre sera vraiment le mois de la Fédération...

COMITE FORME

Ste-Cécile-de-Lévis (DNC) — Un comité vient d'être formé dans notre paroisse pour la construction d'une palloire qui servira aux loisirs des jeunes de notre paroisse l'hiver prochain.



LE DOCTEUR ANDRÉ LEMAIRE, professeur de clinique médicale à la Faculté de Médecine de Paris, a prononcé une conférence, mercredi soir, à l'Hôpital St-Joseph. On le voit ici signant le livre d'or, en présence de quelques personnalités de cette institution. De gauche à droite, le docteur Jean-Jacques Laurier, la Reverende Mère St-Jean-des-Oliviers, supérieure, le docteur Lemaire, la Reverende Sœur Philomène-de-la-Croix, directrice du "nursing", et le docteur Rosaire St-Pierre.

Le Dr Lemaire loue l'esprit scientifique de nos médecins

(par Claire Roy)

"Ce que j'ai constaté de plus frappant chez mes confrères du Canada français? Une parfaite cordialité et une grande similitude de conceptions, dans l'ordre humain et dans l'ordre scientifique". Voilà comment le docteur André Lemaire, professeur de pathologie digestive à la Faculté de Médecine de Paris, résume ses impressions de notre pays.

Le distingué visiteur est venu au Canada sur l'invitation de l'Association des Médecins de langue française de notre pays et se trouvait le d'élégué de la France au congrès de cette association qui avait lieu récemment à St-André-sur-Mer. Ses confrères canadiens ont profité de son séjour pour le prier de prononcer quelques conférences. Mercredi soir, il se trouvait à l'Hôpital St-Joseph où il devait entretenir son auditoire d'un sujet fort spécial: l'art de des membres inférieurs. Auparavant, il s'est prêté avec bonne grâce à une rapide entrevue qui eut lieu dans le bureau du directeur médical de l'hôpital, le docteur Jean-Jacques Laurier.

Cet homme dans la force de l'âge, au visage bronzé et au regard vif, s'exprime avec l'aisance de ses concitoyens en même temps qu'avec une grande modestie. Ne dans les Ardennes françaises, à Charleville, patrie de Rimbaud, où il fit ses études secondaires, il vint étudier la médecine à Paris. Il a toujours enseigné et se trouve attaché à l'Hôpital St-Antoine. Comme tant de ses compatriotes, il a pris part à deux guerres. Tout jeune médecin, à la fin de la première guerre mondiale, il fut le "toubib" d'un bataillon. La seconde grande guerre le vit médecin de la dixième armée.

Entre temps et depuis, il a beaucoup voyagé. Il a pris part à des missions d'enseignement et d'organisation des études médicales au Vietnam, au Laos et au Cambodge, dans la péninsule indo-chinoise, puis ensuite, aux Indes, à Pondichéry. "Heureux nous n'irons plus aux Indes, puisque la France a perdu ce dernier poste", dit-il. Au Vietnam, en 1947, il a passé un mois en compagnie du médecin écrivain, Georges Duhamel, l'homme

me le plus serein et le plus aimable que je connaisse", dit-il. Depuis, il a accompli deux missions semblables, à Dakar, en Afrique noire. Mais c'est la première fois qu'il vient en Amérique et il se dit enchanté de l'amabilité de ses confrères canadiens et du congrès qui s'est déroulé dans un cadre enchanteur et qui a témoigné d'un très rigoureux esprit scientifique.

Son épouse et sa fille de quatorze ans l'accompagnent dans son voyage mais les attraites de la métropole les ont retenues à Montréal.

Assurant que tous les Français cultivés écrivent, nous faisons avouer au visiteur qu'il est chroniqueur médical du journal Le Monde et qu'il commet, dans les revues spécialisées, des articles scientifiques. Mais son violon d'Ingres, c'est la musique, pas comme interprète mais comme mélomane averti, qui fréquente assidûment l'Opéra, surtout quand on y donne une oeuvre de Wagner. Ses vacances préférées le conduisent au festival de Bayreuth. S'il ne lit guère de romans ou de poésie, il se délassé parfois en parcourant des ouvrages historiques ou de philosophie. Il nous quitte en nous promettant de saluer pour nous, non pas la colonne Vendôme ou la tour Eiffel, mais l'église Saint-Germain-des-Près, la plus charmante de Paris.

Si votre pharmacien en manquant, écrivez au téléphone.

Il y a plusieurs
Gelées Royales
... MAIS IL N'Y A
QU'UN SEUL
APISERUM
MEFIEZ-VOUS
DES IMITATIONS
EXIGEZ LA MARQUE
APISERUM
DE BELVEFER
176-180, rue Dorchester
Montréal.
UN 1-3173 Soir L.A. 5-7388

COURS de THEOLOGIE
Pour les laïques - Religieux et Religieuses
au SEMINAIRE ST-JOSEPH
Ouverture le 30 sept. à 7 h. 45 p.m.
1ère série de cours: MORALE et DOGME
2ème " " " BIBLE et HISTOIRE de L'EGLISE.
Inscriptions au Séminaire avant les cours
pour renseignements Tél.: FR. 4-1264

INSTITUT DE PAPETERIE
de la Province de Québec
2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières
COURS DU SOIR
Chimie - Dessin industriel - Essais des pâtes à papier
Conduite des machines à papier - Mathématiques
INSCRIPTION: 29 septembre au 6 octobre
DEBUT DES COURS: 6 octobre
INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
MINISTÈRE DU BIEN-ETRE
SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre
Gustave Poisson, c.r., sous-ministre



"Ma nouvelle Lombard de \$169 fait le travail d'une scie de \$300!"

Oui, toutes les meilleures caractéristiques d'une scie mécanique valant \$300 sont incorporées dans la Lombard de \$169.

Voyez cette merveilleuse nouvelle Lombard de \$169 à l'oeuvre. Mieux encore, essayez-la vous-même chez votre dépositaire Lombard. Retenez bien que son service d'entretien rapide n'est pas plus loin que votre téléphone.

Choix de 14 autres modèles à commande directe ou à engrenages. Chain Saw Supplies s'occupe des pièces et du service d'entretien avec la célérité et la compétence qui ont aidé Mussen à devenir un des plus importants distributeurs de machinerie au Canada.

Les scies Lombard sont distribuées au Canada par

Chain Saw Supplies
Mussen Canada Limited
574 Boul. des Capucins, C.P. 1214, Québec, Qué.
Succursales à:
Fredericton, Sept-Ris, Montréal, Rouyn.
CHAIN SAW SUPPLIES,
574 boul. des Capucins, C.P. 1214,
Québec, Qué.
Maximiser
Veuillez m'adresser votre brochure sur les scies mécaniques
Lombard et m'indiquer le nom du marchand Lombard de ma localité.
NOM
ADRESSE
VILLE, VILLAGE OU R.R.

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE DE 9H.00 A.M. à 9H.30 LE SOIR

NOUS AVONS ACHETE

2 Chars de T-V ADMIRAL '58 A UN PRIX TOUT A FAIT SPECIAL!

Ce qui nous permet de les vendre au plus bas prix jamais offert.
En plus nous allouons \$150. en échange pour votre T-V actuelle.

ROLAND FRECHETTE, prop.

OUVERT
MERCREDI
APRES-MIDI
Autos à votre disposition
après 6h. 00 p.m.
Téléphones
FR. 6-8356
pour rendez-vous
Conditions de paiement
facile selon le
plan MERIT avec
assurance vie et feu
sans frais supplémentaires.
NOS VENDEURS:
Bruno Mayrand FR. 6-6148
Jean-Louis Rouette FR. 4-3995
Louis Gilbert FR. 4-3616
Gilbert Courteau FR. 5-1500

Fréchette Electrique TV
484 DES FORGES TROIS-RIVIERES Tél.: FR 6-8356

EXTRA SPECIAL!

Nous donnons gratuitement avec l'achat d'une TV ADMIRAL un tourne-disques portatif ADMIRAL à quatre vitesses d'une valeur de \$49.95.



JEAN-LOUIS ROUETTE
Gérant des Ventes

SPÉCIAL!
General Electric 17 pouces \$ 49.
PHILCO 17 pouces \$ 49.
ELECTROHOME 21" (presque neuf) \$149.
RCA VICTOR (de table) \$ 69.
CBS 21 po. (tubo écran neuf garanti un an) \$ 99.

Les sports en pantoufles



Les Royaux de Montréal seront privés des services d'Amoros pour la prochaine série mondiale contre les Millers de Minneapolis qui débute ce soir à Montréal mais si les hommes de Clay Bryant continuent à lutter avec la fougue qu'ils ont affichée au cours de toute la saison régulière et au cours de leurs séries éliminatoires contre les Jets de Columbus et les Leafs de Toronto, ils vont terminer la série en cinq joutes au plus.

Bryant qui a connu des succès réellement remarquables à la gouverne des Royaux connaît dans la métropole une popularité comparable à celle dont jouissait Clay Hopy il y a déjà plusieurs années et il le mérite bien.

Il a su insuffler à ses hommes un désir de vaincre qui ne s'est jamais démenti au cours de la saison régulière avec le résultat que les Royaux ont pu distancer les formidables Maple Leafs de Toronto qui sur papier du moins, alignaient une équipe supérieure.

Bryant a reçu un excellent support de son assistant Tom Sorda qui a joint l'exemple à l'enseignement en remportant pour sa part quelques 18 parties et le lanceur de 31 ans d'origine italienne a continuellement bataillé farouchement pour que ses équipiers l'emportent.

Les Royaux, qui sous l'ordre bien précis de Bryant affichaient un style de jeu très agressif, ont présenté un spectacle qui a su plaire aux amateurs qui étaient continuellement tenus sur le vif car on ne savait jamais quand Bryant était pour demander le "hit and run" ou encore un vol de but ou un "squeeze-play", et ce sont là des tactiques des plus spectaculaires du baseball.

Tous les joueurs de l'équipe ont fait leur large part dans les succès de l'équipe et les Sparky Anderson, Bob Dolan, Jim Koranda, Bob Lennon, Sandy Amoros, Solly Drake, etc., ont toujours fourni le meilleur d'eux-mêmes pour donner à Montréal un autre championnat et ils ont pleinement réussi.

Les Millers de Minneapolis, une ferme des Red Sox de Boston, forment l'équipe "cendrillon" de l'Association Américaine. Bien qu'ils aient terminé au troisième rang de la saison régulière, ils ont tout à fait mérité dans les éliminatoires pour se qualifier pour la troisième fois de leur histoire dans la petite série mondiale.

Les Millers, ironiquement, sont conduits par un ancien porteur de la franchise de Montréal, Gene Mauch qui a endossé l'uniforme de l'équipe montréalaise en 1943 et 1944.

Mais tous les observateurs s'entendent pour favoriser les Royaux cette saison surtout en raison de l'avantage marqué que comporte le fait de jouer les trois premières parties de la série à Montréal.

Toutefois, il ne faut pas considérer les représentants de l'Association Américaine comme battus à l'avance. Ce serait une grossière erreur. On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur l'alignement de l'équipe pour constater que le club présente un savant mélange de jeunes joueurs agressifs et de vétérans expérimentés et sages qui sera difficile à vaincre.

Mauch présente des joueurs comme Harry Dorish, Tom Humphlett, Art Schult, Tom Hurd, Bert Thiel, Harry Malinberg, etc., qui possèdent une vaste expérience et plusieurs jeunes joueurs très prometteurs comme Pompey Green que l'on se plaît à considérer comme étant le premier joueur de couleur qui ait des chances de briser la barrière raciale au sein des Red Sox. Gerry Zimmerman, un receveur très effectif défensivement, Dean Stone, le meilleur lanceur de l'équipe pour le nombre de victoires, etc., etc.

La série promet donc du jeu très excitant.

Benoît Roy

John Roberts est refusé au McGill

MONTREAL (PC) — Bruce Coulton, ancien porteur de la franchise de McGill, a été refusé au McGill pour jouer à Montréal.

PARIS (PA) — Robert Hailet, de France, a causé une formidable surprise en renversant hier Jacques Drobny, l'Égyptien, dans le quart de finale du tournoi de tennis Marcel Porée, 4-6, 6-4 et 6-1.

Ramanathan Krishnan, de l'Inde a défait Malcolm Fox de Baltimore, 6-3, 12-10, cependant que Jacques Brichant, de Belgique, l'a emporté au compte de 4-3, 6-3 et 6-3 aux dépens de J.-C. Molinari, de France.

Trois recrues avec Canadiens?



Junior Langlois

MONTREAL (PC) — On a commencé à avoir une idée assez exacte des nouveaux venus que l'on pourra s'attendre de voir dans l'alignement des Canadiens de Montréal depuis que l'instructeur Toe Blake a retranché un dernier groupe de joueurs qui se trouvaient à l'entraînement avec les champions de la ligue Nationale et détesteurs de la coupe Stanley. Depuis cette dernière réduction de personnel, les Canadiens se trouvent avec 19 joueurs, y compris deux gardiens de buts.

Blake s'est choisi un alignement assez défini en vue de la joute hors concours que les Canadiens livreront aux Américains de Rochester, de la ligue Américaine, samedi soir.

En plus de la plupart des joueurs réguliers de l'an dernier, les Canadiens comptent trois nouveaux venus dans leurs rangs: le joueur de défense Albert Langlois et les joueurs d'avant Ralph Backstrom et Alvin McDonald.

Trois nouveaux On prend pour acquis que ce sont ces trois joueurs qui remplaceront Dollard St-Laurent à la défense et Bert Olmstead et Floyd Curry à l'avant. Olmstead est passé aux Maple Leafs de Toronto, St-Laurent a été vendu aux Black Hawks de Chicago et Curry est devenu joueur-instructeur du Royal de Montréal, dans la Ligue professionnelle du Québec. Langlois et McDonald n'en sont pas à leur premier séjour chez les

Canadiens. Ils avaient été tous deux rappelés de Rochester, le printemps dernier pour donner un coup de main aux Canadiens dans les éliminatoires pour la coupe Stanley. Pour ce qui est de Back-

strom, il a connu une très brillante saison avec les Canadiens junior d'Ottawa-Hull. Avant que Blake ne fasse connaître l'alignement auquel il aura recours lors de la joute contre Rochester, la direction des Canadiens avait annoncé que Dace Creighton avait été offert au repêchage et que les Maple Leafs de Toronto l'avaient repêché pour la somme de \$15,000, soit le prix régulier.

Partie remise

SHAWINIGAN — La joute qui devait avoir lieu hier soir au Parc Wilson entre le club de la Taverne des Sports de Shawinigan et le System Taxi de Grand'Mère a été remise à plus tard à cause de l'état détrempé du terrain.

Il s'agissait de la seconde joute de la série de 2 de 3 pour le championnat des villes de Shawinigan et Grand'Mère à la balle-molle. Le vainqueur de cette série s'assure le trophée Moisson.

Le System Taxi qui défend ce trophée même la série grâce à une victoire de 5-2 remportée mardi soir à Grand'Mère.

Amoros possédait \$4,851 en poche

TORONTO (PC) — Sandy Amoros n'avait pas qu'une pneumonie lorsqu'il est arrivé à l'hôpital Western de Toronto, lundi soir.

Lorsque les autorités de l'hôpital se mirent en frais de dresser une liste des effets personnels du joueur de champ extérieur des Royaux de Montréal après son admission, on constata qu'il portait beaucoup d'argent de poche, tellement, en fait, qu'il leur fallut un bon 20 minutes pour en faire la somme.

Sandy a pris l'habitude de se promener avec une petite fortune dans ses poches. Dans ses goussets, on trouva l'intéressant magot de \$4,851 en argent canadien, américain et cubain.

L'entraîneur des Royaux Yvon Dunn, est venu ajouter du piquant à l'aventure en déclarant que Sandy ne se soucia jamais de mettre ses effets dans un coffret de sûreté lorsqu'il est au jeu.

Belle délégation de Shawinigan à la classique de Mont-Laurier

SHAWINIGAN — La ville de Shawinigan sera bien représentée à la course de canots de Mont-Laurier disputée dimanche pour marquer la Fête de la Forêt. En effet, au moins dix équipes de la ville de l'électricité prendront le départ dimanche en vue de s'assurer les honneurs de cette course de 28 milles.

En plus des canotiers, l'Association de Chasse et Pêche de Mont-Laurier organisatrice de la course recevront trois délégués du Club Nautique qui représenteront officiellement la ville de Shawinigan. Il s'agit de M. J.-René "Butch" Bouchard, en charge des officiels de la course, Alphonse Gagnon et M. Henri-Paul Chevalier, président de la dernière Classique Internationale de Canots.

M. Bouchard sera assisté dans son travail du maire de Mont-Laurier, M. Boivin, et du maire de

KITCHENER, Ont. (PC) — La Chambre de Commerce de Kitchener a invité l'Association Internationale de hockey amateur à tenir son tournoi mondial de hockey dans cette ville ontarienne en 1962 ou 63.

George Dudley, de Midland, Ontario, directeur de la Canadian Amateur Hockey Association, a révélé que son groupe favorisait un tel projet et qu'il transmettrait l'invitation à l'Assemblée internationale.

Une décision à cet effet sera prise probablement au mois de mars, lorsque l'Association internationale de hockey sur glace tiendra une réunion en Angleterre. Un tel tournoi n'a jamais eu lieu au Canada.

Voici quelque chose de nouveau



Le Modèle FLY FRONT

★ DEVANT À BOUTONNIERES INVISIBLES.

Une exclusivité Park Lane.

★ LES REVERS UNIS.

(Points des coutures invisibles)

Une exclusivité Park Lane.

★ HANCHES PLUS MINCES.

Une exclusivité Park Lane.

★ LA COUPE AVEC PLI SIMPLE DU PANTALON EST PLUS ELANCÉE.

SOUVENT IMITE JAMAIS EGALÉ

\$69.50

Park Lane
Men's shop

*Devant à boutonnières invisibles.

334, Des Forges

Trois-Rivières

Tél.: FR. 4-3169

Savourez une bière digne d'un roi!

Kingsbeer : Digne d'un Roi! Aucune autre lager n'égale en saveur et en perfection la fameuse Kingsbeer. Son goût atteint le plus haut degré de qualité possible. La prochaine fois que vous voudrez vous rafraîchir, servez-vous une bonne Kingsbeer bien froide et vous en conviendrez: "Oui, vraiment, voilà une bière Digne d'un Roi!"

KINGSBEER

La chasse au chevreuil

Commence SAMEDI le 27 SEPTEMBRE



Pensez-y, messieurs les chasseurs! Nous avons en magasin tous les genres de carabines, cartouches, et tout l'équipement qui vous sera nécessaire.

EN GRAND SPÉCIAL Carabines Winchester

30/30 MODELE 94

Rég. \$87.50, Spécial \$64.50

Carabines Remington, Savage, Husqvarna, Winchester Havre-Sacs, Bottes, Etc.

Morin & Frères
Inc.

65, Boul. Ste-Madeleine

Téls.: FR 4-6251 et FR 5-7751

Cap-de-la-Madeleine



JESSE BOWDRY, à droite, de St-Louis, fait la grimace alors qu'il encaisse une série de coups au corps de la part de son adversaire, Sunny Ray, de Chicago dans le 3e round de leur combat disputé au stade de Chicago le 24 septembre, mercredi. Ray a enregistré son 10e gain consécutif avec un K.O. technique surprenant au 3e round. Bowdry fut hospitalisé pour observation après la rencontre. Le Dr Irving Sliot, de la Commission de Boxe de l'Illinois, déclara que cette ligne de conduite fut adoptée comme "mesure de prudence."

Fred Haney a révélé que Warren Spahn sera son lanceur débutant



Warren Spahn

MILWAUKEE (PA) — Fred Haney, le gérant de Milwaukee a laissé entendre hier qu'il y a une forte possibilité que Warren Spahn, l'as gaucher des Braves, soit au monticule pour les champions de la ligue Nationale, mercredi prochain, lors de la première joute de la série mondiale, contre les Yankees de New York.

A moins que Haney ne revienne sur sa décision, Lew Burdette lancera la deuxième joute de la série pour les Braves.

Les deux premières joutes de la classique seront disputées à Milwaukee.

Il se pourrait fort bien que le troisième lanceur de la série lors de la première joute à New York, soit Ernie Johnson. Un vétéran de huit saisons avec les Braves, Johnson n'a pas commencé une partie depuis trois ans. À 34 ans, Johnson vient tout juste de revenir d'un séjour de trois mois avec l'équipe de Wichita, dans l'Association Américaine.

Ray Desaulniers gagne une course cycliste de 24 milles

Louisville (DNC) — Une course cycliste, réunissant onze participants, a été disputée dimanche dernier, sur une distance de quelque 24 milles, soit de St-Alexis-des-Monts à Louisville.

Le gagnant, Raymond Desaulniers, a fait montre de vitesse et d'endurance en couvrant ce trajet en une heure et neuf minutes.

Le classement final a été le suivant: 1er, Raymond Desaulniers, 2ème, André Lafrenière, une heure 9 minutes 3 secondes, 3ème, André Vertefeuille, une heure neuf minutes 6 secondes, 4ème, Gaston Grandchamp, une heure 9 minutes 12 secondes, 5ème, Eugène Thibodeau, une heure 13 minutes, 6ème, Michel Hénault, 7ème, Claude Lebel, 8ème, Yvon Laroché, 9ème, Eugène Gosselin, 10ème, Normand Perron et 11ème, Laurent Vallières.

Une trentaine de professionnels, marchands et particuliers, avaient tenu à encourager matériellement les coureurs. Les organisateurs désirent les remercier de tout cœur pour ce geste sportif qui est tout à leur honneur.

Cette épreuve avait été organisée par Lionel Lacombe, propriétaire du restaurant Chez né-Nel de Louisville, aidé de Eugène Thibodeau.

Un merci tout spécial à M. Louis Richard qui a gracieusement four-

ni deux ambulances et qui a aussi largement contribué au bon maintien de la circulation sur le parcours de la course.

La Sorda lancera la 1ère joute de la petite série mondiale?



Gene Mauch

MONTREAL (PC) — Les Millers de Minneapolis, qui ont remporté les honneurs des éliminatoires dans la ligue de l'Association américaine, sont arrivés à Montréal hier, en fin d'après-midi, et ont immédiatement tenu une pratique en vue de la petite série mondiale qu'ils disputent-ont aux Royals de Montréal.

Les Royals, champions de la ligue Internationale, ont atteint la classique annuelle du baseball mineur en éliminant les Jets de Columbus et les Maple Leafs de Toronto dans les séries pour la coupe des Gouverneurs. La première joute de la série de quatre de sept entre les Millers et les Royals sera disputée ce soir.

Gene Mauch, joueur-gérant des Millers et un joueur des Royals il y a 15 ans, a tenu à ce que ses joueurs de champ extérieur soient familiers avec les clôtures du Stadium, plus particulièrement avec celle du champ droit, qui est relativement rapprochée du marbre.

Les voltigeurs des Millers se sont affairés à chasser des balles frappées contre cette clôture du champ droit.

Les lanceurs

Les Millers sont arrivés à Chicago par avion. Ils ont tenu une pratique d'une heure et demie sous les projecteurs.

Mauch a déclaré que son lanceur pour la première joute de la série sera Al Schroll, un drotier. Schroll a conservé une fiche de huit victoires contre huit défaites au cours de sa saison dans la ligue de l'Association américaine. La moyenne de points mérités contre lui est de 3.70 et il a enregistré 98 strike-outs.

Clay Bryant, le gérant des Royals, enverra probablement Tommy Lasorda, un gaucher contre les Millers dans cette première joute. Billy Harris lancera probablement la deuxième joute. Pour les Millers, le lanceur de la deuxième joute sera Bob Smith, celui de la troisième Dean Stone, deux gauchers.

Les trois premières parties de la série seront disputées à Montréal, vendredi soir, samedi soir et dimanche après-midi. Les deux premières parties commenceront à 8 h, celle de dimanche après-midi à 2 h. Les deux équipes se transporteront ensuite à Minneapolis pour le reste de la série.

Première tranche d'un tournoi de golf pour les étudiants

Shawinigan — La première tranche du tournoi de golf disputé entre les élèves du Séminaire Ste-Marie pour l'obtention du Trophée De Adrien Paradis, a réuni 18 golfeurs mercredi, sur les links du club de Grand'Mère et fut remportée par Michel Grenier avec un score de 92 pour 18 trous.

L'élève qui conservera la meilleure moyenne au cours de ce tournoi de 36 trous recevra le trophée du Dr Paradis. La tranche finale de ce tournoi aura lieu mercredi prochain sur les parcours du club de golf de Shawinigan.

Mercredi, Michel Grenier ne l'a emporté que par un coup sur Fran-

çois Frenette. Deux étudiants se sont classés au troisième rang. Il s'agit de Pierre Paradis et Roger Caillie qui ont un score de 96.

Gilles Morand a pris la cinquième place avec un 101 et Yvon Clément, la sixième avec deux coups de plus. Guy Thibaut, André Grobleau, Jean-René Clément et l'abbé Gilles Marchand complètent la liste des 18 premiers avec des comptes respectifs de 109, 112, 114 et 115.

Parker McDonald et Bill Sweeney vont à Buffalo

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Les joueurs d'avant, Parker McDonald et Bill Sweeney ont été assignés aux Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey, à révéler hier Muzz Patrick, gérant-général de New York.

Marcel Paillet, l'ancien gardien de buts des Rôis de Providence de la ligue Américaine sera également assigné à l'équipe de Buffalo sous peu.

Les Rangers, actuellement à l'entraînement à Niagara Falls, joueront leur prochaine joute hors-concours ici demain soir, contre les Maple Leafs de Toronto.

Frank Sedgman passe en finale

LONDRES (PA) — Frank Sedgman, d'Australie, a atteint hier la finale du tournoi pour les champions de tennis professionnels de Londres en disposant du champion mondial professionnel, l'Américain Pancho Gonzales, 4-6, 6-3, 10-8, 6-4, dans une semi-finale qui a duré deux heures.

Sedgman connaîtra son adversaire en finale aujourd'hui, après que l'Américain Tony Trabert et l'Australien Ken Rosewall auront fait les frais de l'autre semi-finale.

Chapeaux pour Hommes

"FLAT-TOP"



\$4.95 seulement

Feutre — poil sélectionné
Bande de cuir à l'intérieur
Belle doublure de satin
Fait spécialement pour le magasin
RENOMME

bleu - brun - gris - noir - beige
Grandes: 6 1/2 à 7 1/2
Petites: 6 1/2 à 7

POUR GARÇONS
\$2.95 et \$3.50
NOS PRIX SONT SANS EGAL

Renomme

1586 rue BADEAUX TROIS-RIVIERES

Ouvert vendredi de 9.00 a.m. à 9.30h. p.m.

Les Meneurs

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

	AR	P	CS	Moy.
Brunell, Boston	549	98	147	323
Williams, Boston	406	76	128	320
Kuenn, Detroit	546	83	173	317
Boyd, Baltimore	396	50	124	313
Pomer, Cleveland	578	97	180	311

Points: Mantle, New York, 125
Points produits: Jensen, Boston, 120
Coups sûrs: Fox, Chicago, 191
Double: Kuenn, Detroit, 37
Triple: Pomer, Cleveland, 19
Circuit: Mantle, Yankees, 42
Bats volés: Aparicio, Chicago, 20
Lanceur: Turley, New York, 21-7, 750
Rebats: Wynn, Chicago, 172

LIGUE NATIONALE

	AR	P	CS	Moy.
Mays, San Francisco	587	116	203	346
Ashburn, Philadelphie	602	83	207	344
Musall, St-Louis	450	83	154	336
Aaron, Milwaukee	593	106	196	331
Bonner, Pittsburgh	516	90	187	324

Points: Banks, Chicago, 119
Points produits: Banks, 129
Coups sûrs: Ashburn, Philadelphie, 207
Double: Groat, Pittsburgh, 36
Triple: Ashburn, Philadelphie, 13
Circuit: Banks, Chicago, 47
Bats volés: Mays, San Francisco, 51
Lanceur: Spahn, Milwaukee, 21-11, 656
Rebats: Jones, St-Louis, 229



BILLETS de SAISON

EN VENTE AU
COLISEE

RESERVEZ VOS SIEGES
IMMEDIATEMENT EN
SIGNALANT FR. 6-2002

PRIX DES BILLETS: \$2.00 — \$1.75 — \$1.50

AVIS SPECIAL: Les détenteurs de billet de l'an dernier devront renouveler leur contrat avant le 5 octobre.

CEPENDANT, les personnes qui voudront se procurer des billets de saison pourront le faire au MEME PRIX QUE L'AN DERNIER suivant le tableau.

2 PLANS DE PAIEMENT

1^{er} COMPTANT
2^e PAR VERSEMENTS

	BILLETS DE		
A LA SIGNATURE DU CONTRAT	\$1.75	\$1.50	\$1.25
Le 1er novembre	\$18.25	\$15.50	\$13.00
Le 1er décembre	\$18.00	\$15.50	\$12.75
Total 31 parties.	\$54.25	\$46.50	\$38.75

Les détenteurs de billets de saison, ont droit à leur siège pour les parties d'exhibition.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Kimball

AUTOMOBILE LEE

Prenez avantage de nos conditions faciles de paiement jusqu'à 30 mois pour payer.
2580 ROYALE
TEL.: FR. 4-3516
TROIS-RIVIERES

VOYEZ LES PRIX DE CES AUTOS

PONTIAC 1946 Sedan \$125.

1953 CHEVROLET Sedan, air climatisé, peinture deux tons. \$950.

FORD 1957 6 cylindres, Sedan, air climatisé, radio. \$1895.

MONARCH 1957 4 portes, hard top, trans. auto, radio. \$2500.

FORD 1957 Fairlane 6 cyl. 4, dan, peinture deux tons, pneus noirs, air climatisé, radio, millage. \$2150.

1954 MONARCH Coach, air climatisé, radio. \$1195.

FORD 1954 Air climatisé, trans. auto, radio, peinture neuve. \$1150.

CHRYSLER 1954 Sedan, Windsor, trans. auto, radio, peinture neuve, A-1. \$1495.

PLYMOUTH 1957 sedan, automatique, radio, air climatisé, Special. \$1850.

1957 PLYMOUTH Station Wagon, peinture neuve, air climatisé, A-1. \$2200.

FORD 1957 Sedan V-8, air climatisé, automatique, peinture deux tons. \$2150.

1953 METEOR Sedan, air climatisé. \$950.

METEOR 1954 Sedan, peinture neuve, air climatisé. \$1100.

1954 CHEVROLET Sedan, air climatisé. \$1050.

FORD Coach, air climatisé, peinture neuve, A-1. \$995.

1951 FORD Sedan air climatisé. \$495.

1954 PONTIAC Coach, air climatisé. \$895.

1950 PONTIAC Coach, air climatisé. \$595.

1952 PLYMOUTH Sedan, air climatisé, radio, pneus noirs. \$695.

Le Club Trois-Rivières Archers organise un tournoi provincial

Le club des Archers de Trois-Rivières annonce pour la prochaine fin de semaine un grand tournoi provincial de tir de genre "field day" sur son terrain situé sur la route des Vieilles Forges. C'est la première fois qu'un tournoi de ce genre est tenu à l'échelle provinciale et les organisateurs s'attendent à un nombre record de participants.

Le tournoi consistera en six rondes de 14 cibles dont deux seront tirées dans la journée de samedi et le tout se terminera le lendemain. Le tournoi débutera officiellement à 1 h 30 samedi après-midi à 10 h dimanche matin.

Six trophées perpétuels seront décernés dans les différentes classes soit un pour hommes dans le tir à la mire, et un pour hommes dans le tir instinctif; un pour dames dans le tir à la mire et un pour le tir instinctif et il en sera de même chez les juniors.

Pour que ces trophées deviennent définitivement la possession des vainqueurs, ils devront le remporter au cours des trois prochaines années.

Plusieurs prix de présence seront également tirés parmi les participants.

★ Baseball ★

LIGUE NATIONALE
Aucune route à l'affiche
Ligue Américaine
Detroit 7 Chicago 1
(Seule route à l'affiche)

V N D S
Ligue Nationale
Cincinnati à Milwaukee (soir)
St-Louis à San Francisco (soir)
Philadelphia à Pittsburgh (soir)
Chicago à Los Angeles (2)
Ligue Américaine
Baltimore à New York (soir)
Boston à Washington (2)
Detroit à Cleveland (soir)
Kansas City à Chicago (soir)
PETITE SERIE MONDIALE
Minneapolis à Montréal
(toute la série)

LIGUE NATIONALE

G	P	Mo	D
Milwaukee	90	61	406
Pittsburgh	84	67	366
San Francisco	75	73	316
Cincinnati	75	76	407
St-Louis	71	80	470
Chicago	70	81	464
Los Angeles	70	81	464
Philadelphia	66	85	437

LIGUE AMERICAINE

G	P	Mo	D
New York	90	61	396
Chicago	80	71	330
Detroit	76	73	303
Boston	75	75	300
Cleveland	73	77	297
Baltimore	72	79	277
Kansas City	61	89	407

La chasse aux castors rendue illégale dans notre province

QUEBEC (PC) — Le Dr Camille Pouliot, ministre de la Chasse, annonce que le gouvernement de Québec a rendu illégale la chasse aux castors. Les trappes représentant maintenant le seul et unique moyen licite de capturer le castor dans la province et ce genre de chasse ne sera permis que du 1er novembre au 30 avril, dit le Dr Pouliot.

Le nombre des castors tués jusqu'ici par des balles est relativement "très faible", dit un porte-parole du ministère de la Chasse, qui explique d'autre part la raison pour laquelle le tir est maintenant défendu.

Ce porte-parole, M. Gustave Beaudard, fait remarquer que les peaux

STP

DONNE DES RÉSULTATS



LA PLUS SENSATIONNELLE DECOUVERTE ALLEMANDE

• STP POUR TOUS LES MOTEURS — AUTO-MOBILES — CAMIONS — DIESELS — TRACTEURS — AVIONS.

• STP TRAVAILLE COMME PAR MAGIE LORS-QUE VOUS L'AJOUTEZ AUX TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES ET AUX DIFFÉRENTIELS.

LES RÉSULTATS OBTENUS EN UTILISANT "STP"

- PERFORMANCE AMÉLIORÉE
- DEMARRAGE PLUS RAPIDE
- MOINS DE COMBUSTION D'HUILE
- PLUS HAUTE PRESSION D'HUILE
- UN MOTEUR PLUS PROPRE
- FONCTIONNEMENT SILENCIEUX DES PISTONS HYDRAULIQUES
- ÉLIMINE LA FORMATION DE CARBONE
- STP VERSE DANS LE CARBURATEUR REDONNERA PLUS DE PUISSANCE À VOTRE MOTEUR ET CELA DES MAINTENANT.

"STP" est

UN LUBRIFIANT POUR TOUTES TEMPÉRATURES

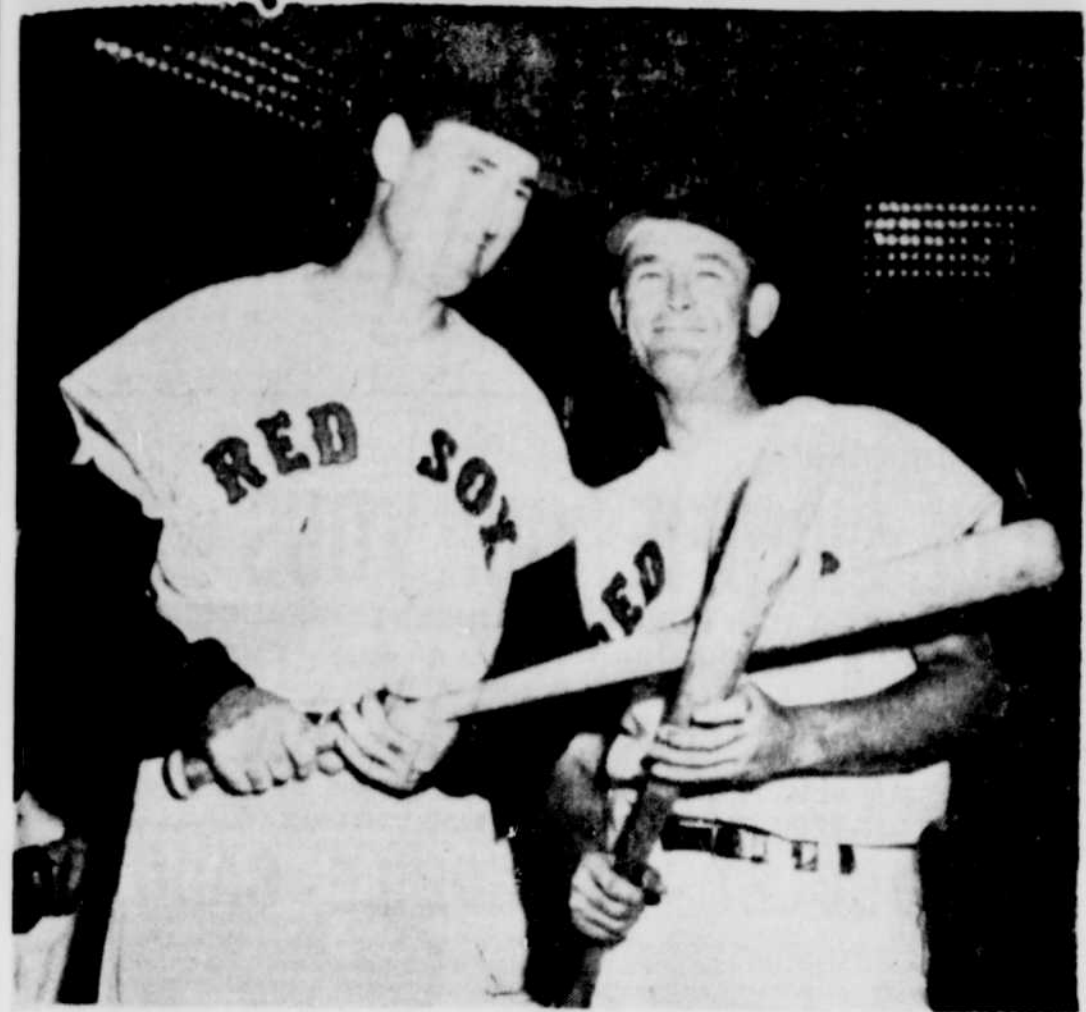
"STP"

est vendu par toutes les stations de services et garages sur garantie de satisfaction.

C'EST UNE EXTRAORDINAIRE DECOUVERTE ALLEMANDE

AVEC STP

vous changez votre huile à tous les 2,000 milles.



TED WILLIAMS, à gauche, et Pete Runnels des Red Sox de Boston, sont ici photographiés tenant les bâtons qu'ils ont placés au premier rang des frappeurs de la Ligue Américaine. Williams est en troisième place avec une moyenne de .314 et Runnels est premier avec .325. Harvey Kuen, des Tigers de Detroit est deuxième avec .319.

Albright et Rozzell ne sont pas assurés de jouer; nouveau-venu

MONTREAL (PC) — Bill Albright et Aubrey Rozzell, des Alouettes, tous deux sur la liste des blessés, ont pris part à l'exercice quotidien du club, hier, mais il est douteux qu'ils soient en uniforme, samedi, lors de la prochaine partie régulière de l'équipe montrealaise, à Hamilton.

Albright, un garde, souffre d'un malaise au dos et Rozzell est handicapé par une blessure à une jambe. Il était facile de constater, à la pratique d'hier, qu'ils ne sont pas prêts à retourner au jeu.

Par ailleurs, le pilote Doug Walker a chambardé son alignement de façon à opposer le meilleur club possible aux Tiger-Cats, samedi, malgré l'absence de Hal Patterson, Patterson et Bob MacLellan. Walker a annoncé que Bo Dickinson, obtenu de la Ligue Nationale, il y a deux semaines, fera définitivement ses débuts avec les Alouettes à Hamilton.

Il remplacera Abbruzzi.

Quatre joutes de football dans la ligue St-Cécile

La ligue de football de l'Association sportive de St-Cécile présentera quatre joutes en fin de semaine et toutes ces parties sont fort importantes car il existe une grande émulation dans le circuit à ce moment et la première position est convoitée par toutes les équipes qui sont bien balancées et qui ont encore des chances de s'assurer du championnat de la ligue.

Samedi, à 1 h, les Argonauts visitent les Blue Bombers tandis que dimanche, trois joutes seront à l'affiche. À 10 h, les Tiger-Cats visitent les Blue Bombers; à 11 h, les Rough-Riders visitent les Argonauts et à 2 h 30, les Rough-Riders visitent les Tiger-Cats.

EN ROULANT MA BOULE

SHAWINIGAN — Les deux ligues de boules de l'Association Recréative Alcan ont mis en branle il y a quelques jours. La ligue Familiale a ouvert ses hostilités le 20 septembre tandis que la ligue Mixte en fait autant le 22 septembre. Voici le résultat des différentes rencontres:

Ligue Familiale
Sprint 2 Fuses 2
Satellites 1 Survenant 3
Comètes 0 Robots 4

Hommes
plus haut simple: L. Boivert 158
plus haut triple: L. Boivert 442

Femmes
plus haut simple: L. Milot 153
plus haut triple: L. Milot 389

Parties de "11": Mme B. Côté, M. H. Thellend et M. G. Baril.

Ligue Mixte
Alcan 25 1 Aigles 3
Survenant 6 A 4
Alouettes 0 Aigles 4

Hommes
plus haut simple: L. Lamy 225
plus haut triple: M. Blais 508

Femmes
plus haut simple: M. Isabelle 141
plus haut triple: M. Isabelle 372

TRIOIS-RIVIÈRES BOWLING ENRS.

Ligue Canada Iron

E. Hubert	217-465
M. Bellerose	206-490
R. Bouchard	183-465
A. Cartier	167-465
A. Laquerre	150-442
J. Raymond	150-442

Ligue Chevaliers de Colomb (groses)

L. Dupont	211-515
P. St-Hilaire	198-527
J. Kemp	190-517
G. Chartray	180-475

Ligue Steinberg's

Fernand Guité	168-517
Diane Julien	124-517
Denise Baileux	117-526
J. P. Julien	103-452
Luc Mattion	106-596
Yves Lockwell	131-389

Ligue Sangamo

Damienne Langevin	143-373
E. Cramp	132-459
R. Rochelleau	127-330
G. St-Louis	211-523
J. G. Neault	180-447
H. Meunier	165-415

Ligue Hart Shirt (mixte)

A. DeRouyn	177-426
Pierrette Daigle	110-319
Claire Daviault	164-445
Paul Martel	147-413
J. Bourassa	196-412

Ligue Loisirs St-Cécile

G. St-Louis	199-545
H. Lambert	223-513
G. Dumont	187-403
R. Monette	199-422
G. Beaumier	192-468
L. Alarie	167-456

Montréal achète Paul Lapalme

TORONTO (PC) — La direction des Royals de Montréal, de la ligue Internationale, a annoncé hier soir avoir fait l'acquisition du lanceur gaucher Paul Lapalme des White Sox de Chicago, de la ligue Américaine.

Lapalme, envoyé sous option à Indianapolis et à St-Paul au début de la saison, a conservé un fiche de 12 victoires contre huit défaites dans l'Association américaine. La moyenne de points mérités contre lui a été de 3,37.

Lapalme a joué dans les majeures depuis 1951, surtout avec les Pirates de Pittsburgh et les White Sox. Il mesure cinq pieds et 10 pouces.

Paul est originaire de Springfield, Mass., mais ses parents sont originaires de Joliet, Ill. Ils ont déménagé en Nouvelle-Angleterre peu de temps après leur mariage.

Ce qui se brasse!

CÉSAR SALUE SES ARMÉES



LES ARMÉES CONQUÉRANTES DE L'EMPIRE ROMAIN NE MONTENT PAS LONGTEMPS À DÉCOUVRIR LES PLAISIRS DE LA BIÈRE. ON RAGONTE QUE JULIUS CÉSAR BUT AUX SUCCES DE SES ARMÉES AVEC UN COQUELET DE BIÈRE. LA JOURNÉE QUELLES TRAVERSERENT LE RUBICON.

ALJOURD'HUI, UNE BONNE BIÈRE EST UN BREUVAGE UNIVERSEL ADAPTÉE À TOUTES LES OCCASIONS. QU'AU QUÉBEC, LA FAVEUR POPULAIRE TEND VERS UNE BIÈRE DOUCE VERS LA BIÈRE O'KEEFE. PLEINE DE SAVEUR, O'KEEFE DOIT SA DOUCEUR À L'UTILISATION EXCLUSIVE DU HOUBLON SANS GRAINES.

Buvez O'Keefe... la bière douce!

ENCORE PLUS SENSIBLE... 50% PLUS FACILE À PARQUER...

Nouvelle servo-direction Roto-Matic

Commande précise avec une force de seulement 2½ livres (Répond instantanément — il suffit d'appuyer du bout des doigts)

VOYEZ OLDS 59... À L'AVANT-GARDE POUR LA QUALITÉ À PRIX MODIQUE

OLDSMOBILE 59

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DE LA VOITURE DE QUALITÉ

BIENTOT!

EXIGEZ LA CARTOUCHE

"IMPERIAL" POUR LA CHASSE

LA REINE DES CARTOUCES À PLOMB

Renommée pour sa puissance de choc, sa précision et sa longue portée!

Achetez-la chez le vendeur de munitions C-I-L

Brochure gratuite: "La chasse aux canards"

Écrivez à: Canadian Industries Limited, Division des Munitions — Publicité, (Service N.13) C.P. 10, Montréal, P.Q.

MUNITIONS C-I-L



UN TOURNOI DE TENNIS des plus originaux dit des "Old Timers", s'est déroulé en fin de semaine, sur les courts du parc St-Maurice à Shawinigan. On voit ici les deux équipes finalistes en compagnie de quelques responsables du tournoi. Ce sont de gauche à droite MM. Ovide Trudel, organisateur, Bruno Richard et J. Cloutier, finalistes, Henri Garand, qui a présenté le trophée aux vainqueurs, J.-E. Ménard, arbitre, et Gordon Crutchfield et Robert Bourassa, les deux gagnants du tournoi.

Il y a plus de 4,000 quilleurs à Shawinigan et à Grand'Mère

Shawinigan — Savez-vous que les plus importantes sont celles de la Grand'Mère avec 12 équipes, comptant 72 personnes, et la Textile Weavers avec 10 clubs, comprenant 70 membres.

Voici le nom des autres ligues, le nombre d'équipes et le nombre de joueurs. Caribou, Garage Municipal, Ligue des Gens Mariés et Ligue Indépendante des Gens Mariés, Ligue J.O.C.F., Main Office, Club Sportif, Groupe Masculin, Garage Bourassa, C.N.R., Aluminium, Bell Téléphone, Chambre de Commerce, Ligue Moisson, C.I.L., Belg, Shawinigan Chemicals, Ligue des Gens Mariés de Shawinigan, Ligue Monarch, Ligue J.O.C. et Ligue Familiale de l'Aluminium qui comptent chacune 6 équipes de 6 joueurs, pour un total de 120 équipes et de 720 joueurs.

Même si les quilles sont populaires toute la semaine durant, les salles sont surtout achalandées pendant la fin de semaine, soit le vendredi, samedi et dimanche. Pendant ces trois jours, pas moins de 2,018 personnes tentent de faire tomber des quilles durant les heures d'ouverture.

Les 4 premiers jours de la semaine sont surtout consacrés aux ligues organisées. Le nombre des quilleurs pendant cette période est de 1,782. Contrairement à ce que l'on peut penser, le jour le plus achalandé n'est pas le lundi, mais bien les mercredi et jeudi. Ce jour sont ex-aequo avec 466 quilleurs. Le mardi vient ensuite avec 426, soit deux personnes de plus que le lundi.

Il est à remarquer que plusieurs personnes profitent de l'après-midi pour jouer aux quilles. Les chiffres mentionnés plus haut contiennent les quilleurs et quilleuses de l'après-midi.

Si on se base sur le nombre, la plus importante ligue de quilles de Shawinigan et Grand'Mère est celle de la "Du Pont Staff". En effet, cette ligue se classe de loin au premier rang avec pas moins de 120 quilleurs, répartis en 20 équipes, soit également le plus grand nombre d'équipes des deux villes.

Après la ligue de la Du Pont

La ligue Commerciale de la Haute-Ville, Collège du Sacré-Coeur de Grand'Mère, Canadian Resins, Consolidated Paper et Employés Civils comprenant 8 clubs de 6 personnes pour un total de 48 personnes par ligue. La ligue de la Cité de Grand'Mère compte 10 équipes réunissant 60 personnes.

Les noms qui suivent englobent les ligues de 24 joueurs, soit de 4 équipes et de 6 membres par équipe. Chevalier de Colomb, Groupe Féminin, Club des Femmes, Commerce, Employés Municipaux, Institutiennes, Shawinigan Water & Power de Grand'Mère, Grand'Mère Knitting, Shawinigan Water & Power de Shawinigan, Filles d'Isabelle, Ste-Flore, Canadian Resins, Ligue Indépendante du Carburant, Chevalier de Colomb, suite à la page 19

Partie d'étoiles de la ligue du comté de Champlain le 28

St-Severin de Proulxville (DNC) — Dimanche prochain, à St-Adelphe, une autre saison de baseball prendra fin pour la ligue du comté de Champlain. A cette occasion, le club de St-Adelphe qui a remporté le championnat de l'année, en viendra aux prises avec un club d'étoiles formé des meilleurs joueurs des autres clubs de la ligue à savoir St-Georges, St-Maurice, Ste-Flore et St-Severin. Cette partie sera disputée à St-Adelphe à 2 hres.

Elle devrait être des plus intéressantes pour tous les amateurs de la ligue car si l'on en juge le pointage de chacune des équipes régulières, tous les clubs possèdent de bons joueurs et réunis ensemble ils pourront faire la vie dure au St-Adelphe. Par contre, le St-Adelphe voudra prouver une fois de plus sa supériorité et saura faire son possible pour l'emporter.

Immédiatement après la partie, les partisans du club de champions

Pool n'a pas de preuves

TORONTO (PC) — L'instructeur Hamp Pool a déclaré hier qu'il n'a aucune preuve que ses Argonautes de Toronto enfreignent les règlements de l'équipe.

Pool a fait cette déclaration après qu'il eut été révélé que le demi-arrière C.R. Roberts et le joueur de ligne Fred Robinson se trouvaient au nombre de ceux que la police avait arrêtés samedi soir, lorsqu'elle fit une descente dans un club social négro, à la recherche de boissons alcooliques.

Pool a déclaré qu'il a vérifié les explications de ses deux joueurs à l'effet qu'ils n'étaient entrés dans l'établissement que quelques instants avant l'arrivée des policiers. Roberts et Robinson ont déclaré qu'ils étaient sous l'impression qu'il se donnait un concert de jazz au club social en question. Ils étaient à la recherche d'un endroit pour manger.

Rien de mal

Pool a déclaré qu'il ne se serait pas contre ses joueurs "pour la simple raison qu'ils n'ont rien fait de mal". Il a ajouté que Roberts et Robinson se sont trouvés dans une situation dans laquelle n'importe qui est sujet à être impliqué.

La police de Toronto a commencé hier une enquête afin de déterminer pourquoi Roberts et Robinson n'ont pas été accusés d'avoir été trouvés dans un délit clandestin. Ils ont été immédiatement libérés après leur arrestation, cependant que la plupart des

61 autres personnes arrêtées en même temps qu'eux ont été détenues dans les cellules pendant 14 heures et condamnées à des amendes de \$10.

"Je ne suis pas un policier", a déclaré Pool. "Mes joueurs connaissent les règlements de l'équipe et nous considérons qu'ils sont assez vieux pour comprendre qu'il leur faut s'y soumettre. Les joueurs qui enfreignent les règlements seront congédiés."

Les règlements

Six fois par semaine, les joueurs des Argos doivent se soumettre au règlement du couvre-feu de 11 hres p.m. Pool fait occasionnelle-

ment un appel téléphonique à la demeure de ses joueurs pour s'assurer qu'ils n'enfreignent pas ce règlement. Dans la soirée qui suit immédiatement une joute, les joueurs peuvent sortir aussi tard qu'il leur plaît. Ils doivent cependant s'en tenir à deux ou trois bouteilles de bière. Pool ne permet pas à ses joueurs de consommer de boissons fortes et insiste pour qu'ils prennent leur bière dans des endroits où ils ne savaient même pas qu'ils y servaient de la boisson.

Automobilistes

QUE SIGNIFIE POUR VOUS "755"

CES TROIS CHIFFRES DISENT BEAUCOUP!

C'EST A CE NUMERO DE LA RUE CHAMPFLOUR

LE SEUL ENDROIT EN VILLE

QUE VOUS POUVEZ VOUS PROCURER L'UNE OU L'AUTRE DES TROIS FAMEUSES MARQUES DE VOITURES NEUVES

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC

Ayant discontinué nos opérations à 2420 Royale, nous avons réunis au même endroit (755 CHAMPFLOUR) un plus grand nombre de voitures que nous vous offrons à meilleur prix. Voyez immédiatement nos représentants! Profitez du choix!

SATISFAITS SONT TOUS LES AUTOMOBILISTES... QUI PROFITENT DE NOS "29" ANNEES DE SERVICE!

OUVERT
JUSQU'A
10:00 P.M.



TOUS
LES
SOIRS

755-855 Champflour

Trois-Rivières

FR.: 6-3791

Tournoi "four ball best ball" invitation tenu à Shawinigan

Shawinigan — Le tournoi invitation "Four Ball, Best Ball" du club de golf de Shawinigan aura lieu dimanche le 28 septembre sur les links de ce populaire club de golf. Cet événement constitue le dernier tournoi d'importance de l'année au club de golf de Shawinigan.

Les meilleurs golfeurs de la région s'affronteront lors de ce tournoi. Il ne suffit que de mentionner quelques noms pour être convaincu que ce tournoi est un des plus importants à être tenu au club de golf de Shawinigan: Léo Bourassa, André Lopez et Don Peach, tous de Grand'Mère; Jean-Paul Campeau, du Ki-8-Eb de Trois-Rivières, champion de la Mauricie; Les Palmer, de Donnacona, gagnant du Duc de Kent en 1957; Fred Gauvin, champion du club local; Jean Lamontagne et Hubie Smith, golfeurs émérites et sportifs qui se dévouent pour la cause du golf dans la région; Gérard Roy, Paul Pruneau, et plusieurs autres.

CONSERVEZ CETTE ANNONCE... ELLE VAUT \$1.00

RISLONE

offre spéciale pour 30 jours!



Depuis plus de 25 ans des milliers d'automobilistes canadiens ont employé Rislone pour obtenir le meilleur rendement possible de leur moteur et pour que leur voiture garde toute la vigueur d'une auto neuve! Rislone fait aujourd'hui cette offre spéciale pour 30 jours afin de donner à tous les automobilistes canadiens l'occasion de faire l'essai du Rislone. Voici ce que Rislone fait: Il débouche les soupapes gommées • Rend silencieux les paquets de soupape hydrauliques • Redonne de l'énergie au moteur qui tire mal • Maintient son fonctionnement plus silencieux, plus régulier • Absorbe gomme et cambouis qui réduisent l'énergie du moteur • Fait récupérer la compression et l'énergie perdues • Facilite le redage d'un moteur neuf ou renouveau • Permet de redémarrer immédiatement aux vitesses normales • Conserve le Rislone à l'huile, même quand la température est au-dessus de zéro, pour un démarrage plus rapide et une lubrification immédiate et suffisante.

Profitez de cette offre limitée de présentation du Rislone! Servez-vous de ce bon et économisez \$1.00

Découpez cette annonce. Inscrivez-y la marque, l'année et le numéro d'enregistrement de votre voiture. Apportez dès aujourd'hui cette annonce au distributeur Rislone dont vous êtes le client. Il a été autorisé à vous faire une remise de \$1.00 sur une pinte de RISLONE, dont le prix ordinaire est \$2.00. Cette offre n'est valable que jusqu'au 31 octobre 1958.

Honoré par: Marque et année de la voiture

Adresse du distributeur: Marque d'enregistrement de la voiture

Signature du distributeur: Marquer le distributeur (demandez à votre fournisseur de vous être remboursé)

Depositaire RISLONE
KIMBALL AUTO LTEE
2580 Royale FR. 4-3314
Trois-Rivières

Depositaire RISLONE
Garage GIRARD & FRERE
1001 Laverendrye FR. 4-7909
Trois-Rivières

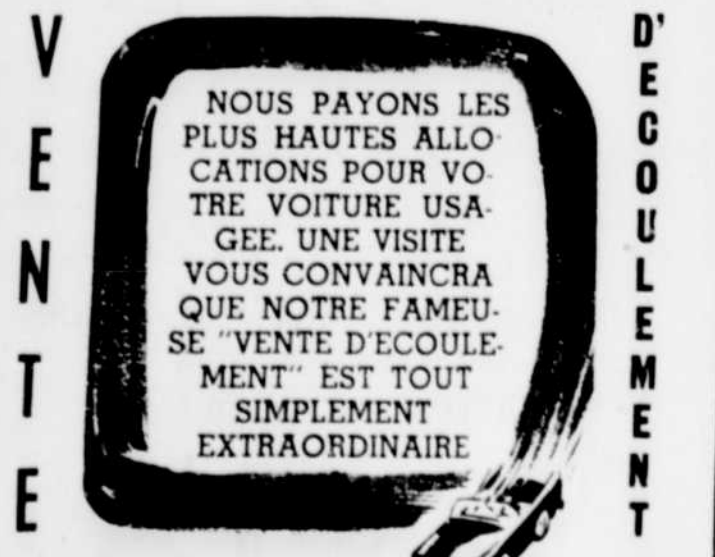
Depositaire RISLONE
GARAGE TURCOTTE
99 rue Fusée FR. 6-3763
Cap-de-la-Madeleine

Depositaire RISLONE
Garage BOISSONNEAULT
84 rue St-Edouard FR. 5-4106
Cap-de-la-Madeleine



AVANT D'ACHETER
Ou ECHANGER votre VOITURE
CHOIX FORMIDABLE

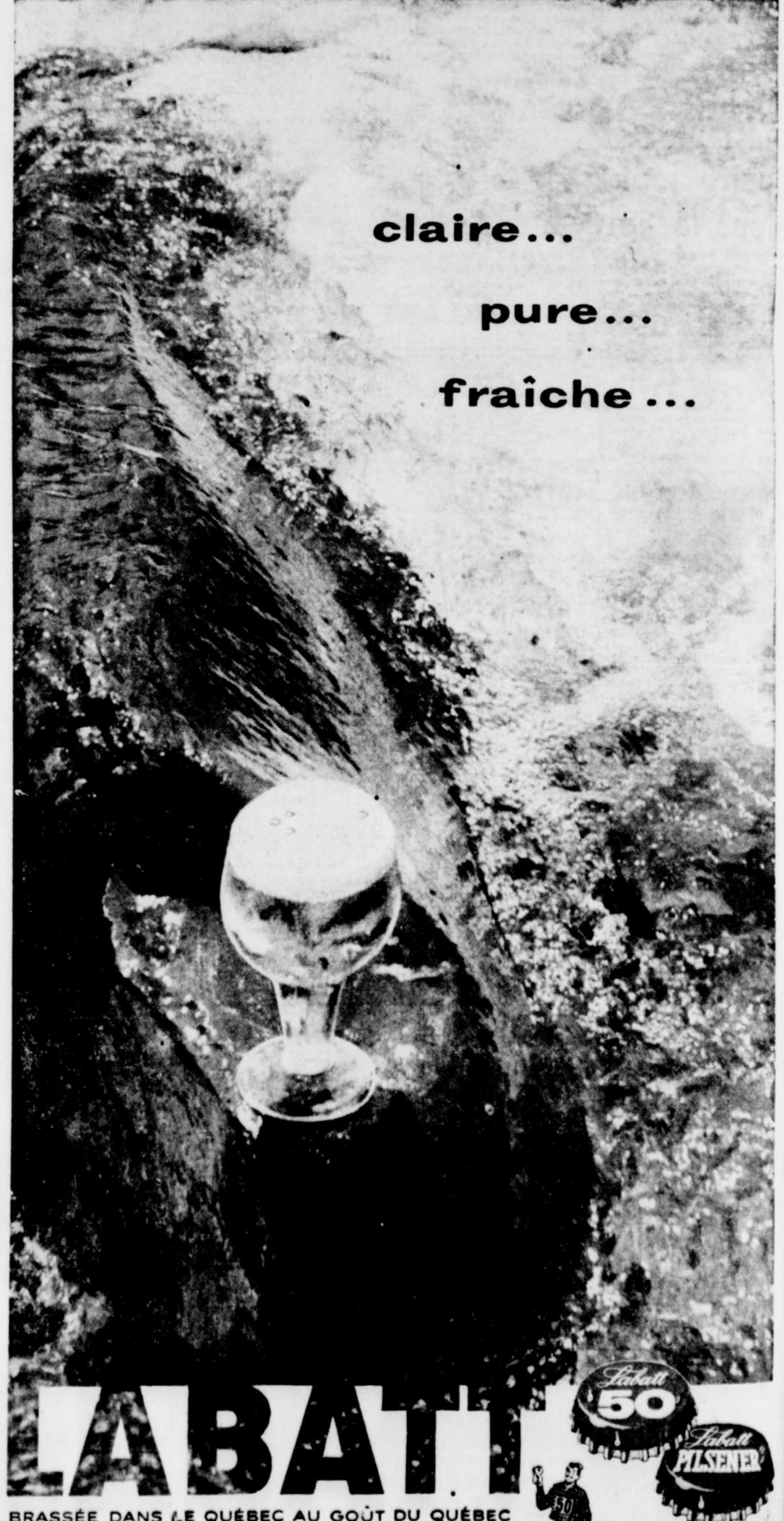
DE VOITURES RECONDITIONNEES
A NEUF



TOUTES NOS VOITURES
PORTENT UNE GARANTIE DE 30 JOURS 100%.

Geo. G. Clair & Fils Ltée

2250 ROYALE Trois-Rivières FR. 6-3746



BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC



LES ANNONCES CLASSÉES SONT TRÈS EFFICACES POUR VENDRE RAPIDEMENT UNE MAISON...

"Une annonce parue dans les classées du Nouvelliste amène 37 acheteurs sérieux."

Nous dit Monsieur Jean Benoit Langlois 2415 Marie le Neuf

THROIS-RIVIERES FR 6-2501 SHAWINIGAN LE 7-1801 GRAND-MERE LE 8-3347 LOUISEVILLE CA 8-4032

LES erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Les annonces de location ne sont pas classées. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne sera acceptée que si l'erreur ou l'omission a été signalée par l'annonceur. Les annonces sont classées par ordre de date. Les annonces de location ne sont pas classées. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne sera acceptée que si l'erreur ou l'omission a été signalée par l'annonceur.

1. Cartes professionnelles
CHIROPRAATICIEN
J.-P. Desaulniers
vous offre
115 Bonaventure
Pour appointements
APPELÉZ FR 5-7671
x 1 T 274-275

2. Cartes d'affaires
PAUL H. NOBERT
COURTIER EN IMMOBILIER avec la
firme Frank Spéard Inc. Membre de
l'Association des courtiers d'immobilier
du Canada. Appellez FR 5-7671
x 1 T 274-275

MAURICE FAUCHER
COURTIER EN IMMOBILIER - Achat
Vente - Echange de propriétés - Fi-
nancement. Appellez FR 5-7671
x 1 T 274-275

Eug. Bellefeuille
COURTIER EN IMMOBILIER - Vente -
Achat - Echange de propriétés - Fi-
nancement. Appellez FR 5-7671
x 1 T 274-275

4. Propriétés à vendre
RUE STE-MARIE, près Fumes Bungalow
6 pièces, planchers durs, cave cimentée,
chauffage automatique, garage. Prix
\$12,500. Comptant \$12,500. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

Infirmière diplômée
DONNERAI INJECTIONS à domicile.
Pour appointements appellez FR 4-1460
x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

MAISON BRIQUE moderne à vendre. 2
logements, 5 pièces, système de chauffage
air chaud, cave cimentée, garage, cour
aspavée. Pour comptant. Appellez
FR 5-7671 x 1 T 274-275

14. Locaux à louer
A 605 DES FORGES, coin St-Denis, ma-
gasin à louer, très bon poste d'affaires.
Aussi local pour bureaux 1365 Rivière.
S'adresser J.-A. Gosselin, FR 5-7202.
14 T 260-274

17. Terrains à vendre
CHEMIN DES FORGES, face au Restau-
rant Lemire, rue ouverte. Terrain, 45-
comptant, balais \$3.00 par mètre. Ven-
dre ces terrains sans obligation. - Eu-
gène Bellefeuille, FR 5-7202.
14 T 260-274

20. Terres ou fermes à vendre
\$5.00 COMPTANT balance 50c par se-
maine ou plus, pour achat de terrain, à
Mission Ste-Thérèse ou aux Vieilles For-
ges, environ 2 milles du futur aéroport.
Service autobus. Pour appointement, ap-
peler FR 5-7202. Neuf trons vous cher-
cher sans aucune obligation de votre
part. W A LAFRANCE 3074 De Courval,
Trois-Rivières.
14 T 260-274

22. Entrepôts à louer
ENTREPOT A LOUER, 20 pieds carrés,
Libre le 1er octobre. Plancher de ciment
type 791, rue Bureau. S'adresser sur les
lieux ou tel. à Grand-Mère LE 8-3829.
Appellez FR 6-2501 x 1 T 274-275

23. Logements à louer
Logement moderne
3 PIECES avec toutes commodités. Au-
tobus à la porte. Occupation immédiate
ou réservation. Appellez FR 5-7202.
x 1 T 274-275

Dans Val Mauricie
A LOUER - cottage moderne de 5 pi-
ces, avec chauffage central. Pour infor-
mations appellez FR 5-7202.
x 1 T 274-275

Bungalow \$60, par mois
SIX GRANDES pièces avec chauffage
central. Libre le 1er octobre. S'adresser
184 Brunelle, Cap-Madeleine.
14 T 260-274

Mission Ste-Thérèse
TROISPIÈCE A LOUER, logement neuf 4
pièces, libre le 1er octobre. Appellez
FR 4-4000.
14 T 260-274

LOGEMENT A LOUER
POUR 6 MOIS
CHAUFFE ET bien meublé, du 1er no-
vembre 1958 au 1er mai 1959. Pas d'en-
fer. Bail. Départ pour Floride. S'a-
dresser 1151, St-Olivier, FR 4-1742.
14 T 260-274

DANS QUARTIER St-Philippe 2 pièces
meublées chauffées, à louer pour couple.
Aussi logement 5 grandes pièces
chauffées. Pour renseignements appe-
lez FR 4-4138.
14 T 260-274

PAROISSE ST-LAZARE, Cap-Madeleine
Logement neuf 5 pièces, 6 bacs, avec
système chauffage, 865 par mois. Libre
le 1er octobre. Pour renseignements ap-
peler FR 4-4138.
14 T 260-274

2A Des Erables
CAP-MADELINE, 4 pièces modernes,
plus salle de bain, (26). Libre immé-
diatement. Appellez FR 5-7202.
14 T 260-274

LOGEMENT DEUX pièces, moderne
chauffé. Situé 1687 St-Denis. Tel. FR
5-4236 ou FR 5-3145.
14 T 260-274

A sous-louer
LOGEMENT CINQ pièces près du centre
d'affaires. Libre le 1er octobre. Pour
renseignements FR 4-4423.
14 T 260-274

Près du Sanctuaire
LOGEMENT QUATRE pièces. Un bas
plus salle de bain. S'adresser 24-A St-
Joseph, Cap-Madeleine.
14 T 260-274

RUE ST-OLIVIER, Trois-Rivières trois
pièces non chauffées, (2e), entrée 220.
A louer pour le 1er octobre. Pour infor-
mations appelez la propriétaire FR
5-3492.
14 T 260-274

CORDONNERIE LACROIX - Répara-
tions toutes sortes, comptoir d'échange
de chaussures, instruments de mesure.
Vendons, échangeons toutes choses.
Faisons également souder et répara-
tions toutes choses. 113 Thibault, Cap-
Madeleine. FR 5-3059.
14 T 260-274

46. Machines à coudre
MACHINE A coudre de marque "Singer"
No 44-K-10, avec table et moteur, 2 ma-
chines à tricoter automatiques, avec mo-
teur, 1 piano \$25. S'adresser 113 Thibault,
Cap-Madeleine. FR 5-3059.
14 T 260-274

47. Machines de bureaux
CLAVIAPHONES de toutes marques à
louer \$6.00 par mois ou 3 mois pour
\$15. S'adresser à Gerald Martineau, 547
Notre-Dame, Trois-Rivières. Tel. FR
5-1433.
14 T 260-274

50. Radios et télévisions
TV. à louer - réparation
SPECIALITE HOPEAUX. Pourquoi ne
pas offrir un téléviseur à 80 livres. 26
heures de causerie? A quel prix? Répa-
ration à domicile semaine et dimanche
particulier. Appelez FR 5-7202. A vendre
La Belle T.V. Enn. FR 4-8455.
14 T 260-274

Lorion Radio T.V.
FR 5-3929
Ouvrage RAPIDE, garanti, commerce
régulier. 50 T 272-273

GILBERT T.V.
FR 5-7212
Réparation garantie
SERVICE 24 HEURES
x 50 T 272-273

A. St-Hilaire
TECHNICIEN EN TELEVISION. S'adresser
802 Cooke, Trois-Rivières. Tel. FR
5-7212.
14 T 260-274

61. Fourrures - magazines
JOLIS MANTEAUX - robes, étoles de
fourrures et réparations de toutes les
fourrures. Satisfaction garantie. Autobus Ca-
pi à la porte. Mme Arthur Lacerte,
4-3771, Boite 153, Banville.
14 T 260-274

36. Meubles usagés
TABLES, CHAISES Lazy-Boy, commodes,
lampes, radios, baignoires, lits, som-
miers, glacières, fournaux, réfrigé-
rateurs, vaisselle. - Jules Demers,
Maison Secondaire Main, 263 Hertel, FR
4-5001.
14 T 260-274

REFRIGERATEUR "WESTINGHOUSE"
reconditionné 1 an garanti, 5 pi. ou
\$109 - 7 pi. ou \$129 - Chestfield
et davenport \$30 à \$50. - Glacière
Poulet blanc au bois \$50. Puits
terprie "bin combiné gaz-huile \$125
Table, 4 chaises \$10 - Table, buffet,
4 chaises chromées \$35 - Table, buffet,
4 chaises bois vernis \$35 - ADAM
LITE, 956 St-Maurice, FR 4-7722.
14 T 260-274

ACHETE, VEND Fournaux, "Box-Stove"
lance-flammes, brûleurs, bras, chauff-
ferrettes, chauffe-eau, gaz, garde-roues,
baignoires, réfrigérateurs, etc. - Ludger Magny,
540 Des Forges, FR 4-1762. 26 T 272-273

37. Articles de ménage
BELANGER & LAFAMME
POELES USAGES - 1548 Rameau
Vous y trouverez le poêle d'acier. Avez
vous poêle usagé comme neuf? D'au-
tres articles de ménage. S'adresser 1548
Rameau, Trois-Rivières. FR 4-7545.
14 T 260-274

POELE BLANC et noir, de marque "Bé-
langer", un bûche, "bonhomme" AC-30
boutique à bois. S'adresser à 24 St-
Joseph, Cap. FR 4-5020. 37 T 272-273

PETITE FOURNAISE pour maison "Duo."
Telle à vendre avec poêle à l'huile, en
très bonne condition. S'adresser 1548
Rameau, Cap-de-la-Madeleine. FR 4-2007.
14 T 260-274

Notre profit: \$20.
TELEVISIONS, LESSEURS, automatiques,
séchoirs, réfrigérateurs, poêles élec-
triques, congélateurs, aspirateurs, pol-
issoirs. Termes faciles. Les Accessoires
Électriques Lavolette, 615 Lavo-
lette, FR 4-5526.
14 T 260-274

Très propre
POELE MOCLARY blanc, 2 brûleurs
neufs compris. S'adresser à 655 Godbout,
Trois-Rivières. FR 5-7272.
14 T 260-274

VENTE DE fermeture, mobilier cuisine
chromé neuf, partant \$40 - Poêle,
buffet, blanc, avec brûleurs "Lynx" \$40
- Réfrigérateur "Whisper" modèle
\$200 - Mobilier chambre (neuf), 1
lit, 2 chaises, 2 tables, 2 commodes,
2 armoires. Réfrigérateurs neufs et usés.
O. GIGERIE MEUBLES, 45 Fusesy,
Cap-Madeleine, FR 4-3781. 37 T 272-273

A vendre
BRULEURS A l'huile 7 1/2 pouces, avec
carburateur. Tel. FR 4-1080.
14 T 260-274

POELE A vendre "Clear Jewel" avec
chauffe-eau, 6 brûleurs, avec chauffe-
eau, 6 brûleurs, avec chauffe-eau, 6 brû-
leurs, etc. Aussi poêle à vendre,
bon marché. S'adresser à 1737 Rameau,
Trois-Rivières. FR 5-7272.
14 T 260-274

POELE BLANC avec brûleurs à vendre
bon marché. S'adresser FR 5-2235.
14 T 260-274

SET DE SALON à section 4 morceaux
et un fauteuil. A vendre. Tel. FR 4-5113.
14 T 260-274

A vendre
PIANO AUTOMATIQUE "Autopiano"
S'adresser par téléphone FR 6-3638.
14 T 260-274

DEUX BRULEURS à vendre en bon or-
dre, de marque "Alaska". S'adresser à
William, Trois-Rivières. Tel. FR
4-9763.
14 T 260-274

A VENDRE: Fournaise "Coleman" pou-
vant chauffer 5 à 6 appartements, ainsi
qu'un bain. S'adresser à 1203-273.
14 T 260-274

MOBILIER DE salon en bonne condition.
Aussi set de salle à dîner, très bon
mobilier. S'adresser à 113 Thibault, Cap-
Madeleine. FR 5-3059.
14 T 260-274

LAVASSE AUTOMATIQUE "Bendix"
usagée, à prix d'abaime. S'adresser à
1522-273. (Normandie) FR 5-7272.
14 T 260-274

DESIRE MEUBLES ENRG. - Spécialis-
te en télévisions à partir \$180.00 - Daven-
port, réfrigérateurs, poêles, etc. S'adres-
ser à 113 Thibault, Cap-Madeleine. FR
5-3059.
14 T 260-274

A VENDRE: Poêle électrique 220, quatre
brûleurs, fourneau et réchaud. Ainsi que
laveuse. Le tout en très bon état.
S'adresser à Castel des Prénalités
FR 4-6380.
14 T 260-274

SET COMPLET de chambre à coucher
brun pâle, aussi chaise d'entrée. En-
semble complet. S'adresser à 2203-273.
14 T 260-274

2 Avenue - 2e étage - entre 10 heu-
res à 5 heures p.m. Soirées de 7
heures à 9 heures. 37 T 272-273

44. Cordonnier
CORDONNERIE LACROIX - Répara-
tions toutes sortes, comptoir d'échange
de chaussures, instruments de mesure.
Vendons, échangeons toutes choses.
Faisons également souder et répara-
tions toutes choses. 113 Thibault, Cap-
Madeleine. FR 5-3059.
14 T 260-274

46. Machines à coudre
MACHINE A coudre de marque "Singer"
No 44-K-10, avec table et moteur, 2 ma-
chines à tricoter automatiques, avec mo-
teur, 1 piano \$25. S'adresser 113 Thibault,
Cap-Madeleine. FR 5-3059.
14 T 260-274

47. Machines de bureaux
CLAVIAPHONES de toutes marques à
louer \$6.00 par mois ou 3 mois pour
\$15. S'adresser à Gerald Martineau, 547
Notre-Dame, Trois-Rivières. Tel. FR
5-1433.
14 T 260-274

50. Radios et télévisions
TV. à louer - réparation
SPECIALITE HOPEAUX. Pourquoi ne
pas offrir un téléviseur à 80 livres. 26
heures de causerie? A quel prix? Répa-
ration à domicile semaine et dimanche
particulier. Appelez FR 5-7202. A vendre
La Belle T.V. Enn. FR 4-8455.
14 T 260-274

Lorion Radio T.V.
FR 5-3929
Ouvrage RAPIDE, garanti, commerce
régulier. 50 T 272-273

GILBERT T.V.
FR 5-7212
Réparation garantie
SERVICE 24 HEURES
x 50 T 272-273

A. St-Hilaire
TECHNICIEN EN TELEVISION. S'adresser
802 Cooke, Trois-Rivières. Tel. FR
5-7212.
14 T 260-274

64. Lingerie pour femmes
ROBE de mariée en dentelle, longue,
voile et diadème, cerceau, grandeur 9
ans, 800. Valeur de \$175. Appeler après
5 h. 30 à FR 5-7202.
14 T 260-274

66. Vêtements usagés
ROBE de mariée - 12 ans, blanche,
cristal en peau de soie. Tel. FR 4-6401.
14 T 260-274

MANTEAU LONG pattes de mouton
noir, 16 ans. Manteau court, pas mou-
ché brun foncé, 14 ans. Manteau d'ap-
partement, 12 ans. Pour informations
appeler FR 4-9216.
14 T 260-274

68. Magasins de coupons
FLANELLE BLANCHE 36 pouces de
large 4 verges \$1.00. Coton jaunie 4 ver-
ges \$1.00. Matériau gris \$1.00 la verge. Dre-
perie grande largeur \$0.80. JACQUES
ALLARD, gris et détails, au sous-sol de
GOSSELIN Chaussures 1587, rue Royal,
Trois-Rivières.
14 T 260-274

84. Marchands de bois
O. ST-AMANT
CROUTES DE bois mou de 3 pieds de
longueur à vendre. Appellez St-Luc.
605 R 15.
14 T 260-274

CROUTES DE bois mou à vendre \$4.00
à la verge. S'adresser Monsieur Lacroix,
Lévesque, St-Michel-des-Forges. FR 4-7280.
14 T 260-274

85. Charbon - huile et gaz
LUCIEN DEFOY
MARCHAND DE bois, de charbon et
d'huile à chauffage. - Qualité. Quan-
tité. - Courtage. - 601 Hertel, FR
4-1001.
14 T 260-274

Brûleurs à l'huile
N'ATTENDEZ PAS trop tard! Un chauf-
feage déficient peut vous coûter cher.
Soyez ennuis. Faites-le vérifier dès
maintenant. Adressez-vous: Dube, licen-
cié en chauffage. FR 5-1809.
14 T 260-274

90. Matériaux de construction
A VENDRE
Matériaux de construction usagés, en
très bonne condition: auto radiateur
convertisseur en acier, fournaux à eau
chaude, fournaux à air conditionné,
bain sur patte, brûleurs à l'huile (Gum-
Tite), ournaux à l'huile genre Coleman.
Pour informations:
J.-C. PAPILLON & FILS
1383 Lavolette
Tel. FR 6-6877
14 T 260-274

97. A vendre ou à louer divers
Fusil Winchester
CALIBRE 12, deux canons, modèle 24
précise neuf. Cause départ. Pour ren-
seignements FR 4-2337.
14 T 260-274

98. Divers
PATINS
NOUS ACHETONS patins usagés. - S'a-
dresser: Cordonnerie Lacroix, 1008
Champion, Trois-Rivières. Tel. FR
5-2174.
14 T 260-274

A vendre
6 CAMIONS A BASCULE
(dempse) avec licence et permis
de transport pour LA TUQUE
MOULIN A SCIE
avec banc, moteur 550 - 75 forces ou
moteur à gazoline, avec équipement.
14 T 260-274

3 TERRAINS 50 x 100
SITUES RUE REAL, LA TUQUE
S'adresser, vendredi
ou samedi seulement.
14 T 260-274

314 SCOTT, LA TUQUE
Tel. LAfontaine 5-2373
14 T 260-274

UNE VENTE de débarras aura lieu
le sous-basement de l'église St-André
au coin de Radisson et Hart. Vendredi
soir le 26 septembre à 8 heures.
14 T 260-274

Reprise invisible
TRAVAIL GARANTI pour brûlures ci-
viles, déchirures, revers pantalons, trou-
sers, etc. - Aussi boutons. - Prix
raisonnables. Elina, 425, St-Georges.
14 T 260-274

CAISIER POSTAL 242
Sorel, Qué.
APPLICATION STRICTEMENT
CONFIDENTIELLE.
117 T 274-275

VENDEUR DEMANDE
Par compagnie progressive
Pour visiter épiciers au détail
Et grossistes dans le district
DE TROIS-RIVIERES
Ecrire mentionnant âge,
état civil et degré d'instruction.
CASIER 8966
LE NOUVELLISTE INC.
117 T 274-275

ON DEMANDE vendeur agissant
avec expérience du bureau pour la vente de
mobilier ou d'articles d'ameublement, at-
tendant le bruit des machines. Autres
agences exclusives disponibles. Neilson,
personnel à Casier 8966, 117 T 274-275

Notices sociales

AVIS DE DÉCÈS 0.08 chaque mot
Avec photo, voir ajoutés \$4.00
Nécessaire \$0.08 chaque mot.

Remerciements, grand-mes-
sages, Services, anniversaires,
Librairie, In Memoriam, Re-
quiem, \$3.50 d'après formule.

AVIS ACCEPTÉS DE 8 h. 30 à 5 h. 00 p.m. AVIS DE
DÉCÈS ACCEPTÉS LE SOIR DE 5 h. 00 p.m. à 10 h. p.m.
A l'Imprimerie 6-2508

COMPTE-RENDU DE FUNÉRAILLES: \$0.035 du mot (composé en 6 p.).
Payable d'avance.

POUR AVIS DE DÉCÈS, les familles sont priées de s'adres-
ser au journal Le Nouvelliste, 500 St-Georges, Tel.:
FR. 6-2501 jusqu'à 5h.00 p.m. et le soir FR. 6-2508.
A Shawinigan, à nos bureaux 622-4 rue, Tel.: LE. 7-
1801. A Grand-Mère, à nos bureaux 389 b avenue, Tel.:
LE. 8-3347. A Louiseville, 73a St-Laurent, Tel.: 8-
4032.

Avis de décès

GAUVIN — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 24 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 82 ans et 1 mois, M.
Joseph Gauvin, marchand de bois,
demeurant à 23 St-Maurice, Cap-de-
la-Madeleine.

LONGVAL — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 24 septembre 1958, est dé-
cédé Mme Geneviève Longval née
Jeanette Poirier.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

Dans l'avis paru le 25 septembre
il aurait fallu lire Mme Roger Brul-
lé et Mme Lucien Lacroix, nées
Lucia et Marie Gratiot Brul-
lé, nées Maria.

Nous nous excusons de cette er-
reur auprès des intéressés.

LOUTHOU — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 24 septembre 1958, est dé-
cédé Mme Geneviève Louthou, née
Eva Lamy, à l'âge de 71 ans et 1 mois,
demeurant à 36 St-Joseph, Cap-de-
la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

GRENIER — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

VINCENT — A St-Narcisse, le 25
septembre 1958, est décédé subite-
ment à l'âge de 42 ans, M. Gérard
Vincent, demeurant à St-Narcisse.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

LAPRISE — A St-Maurice, le 25
septembre 1958, est décédé, à l'âge
de 80 ans, 7 mois, Mme Vve Henri
Laprise, née Marie-Louise Meunier,
demeurant à St-Maurice.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

ON — Au Cap-de-la-Made-
leine, le 23 septembre 1958, est dé-
cédé à l'âge de 11 ans, Roger
Grenier, demeurant à 107 St-Henri,
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 27
courant, Le convoi funéraire partira
de sa demeure à 22 St-Maurice, Cap-
de-la-Madeleine, à 8 h. 45 pour se ren-
dre à l'église paroissiale de St-Maurice,
Cap-de-la-Madeleine, où le service funé-
raire sera chanté à 9 heures et de là
au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la
sépulture.

Terrains à vendre

GRAND TERRAIN, 50 x 91, situé
à l'angle de la rue St-Joseph et de la
rue St-Jacques. Prix très avantageux.
S'adresser: M. J. Gauthier, 117 St-Jacques.
Tel.: LE. 6-4551.

Entrepôts à louer

Entrepôt à louer: 3000 m. carrés,
pour tous usages. S'adresser: M. J. Gauthier,
117 St-Jacques. Tel.: LE. 6-4551.

Logements à louer

Logement moderne, 3 pièces, pour
tous usages. S'adresser: M. J. Gauthier,
117 St-Jacques. Tel.: LE. 6-4551.

Logement très moderne

Chauffé, 3 pièces, situé à 302, 3e rue
pour informations, appelez: LE. 6-5161.
23 S 273 275

Dans Ste-Croix

Situé rue St-Laurent, louer 4 apparte-
ments plus chambre bain complète, le
logement: LE. 6-4255. 23 S 274 276

A 2257, St-Marc app. 2

Logement 4 pièces plus salle bain com-
plète, eau chaude, entrée 220. Tel.: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Logements demandés

DESIRAIS LOGEMENT: moderne, meublé
ou non, 6 pièces, 3 chambres à coucher.
Tel.: LE. 6-2756. 24 S 271 273

Appartements à louer

GRAND APPARTEMENT pour bureau ou
chambre, eau chaude à l'année, douche
double avec les autres. Téléphone: 700.
S'adresser: M. J. Gauthier, 117 St-Jacques.
Tel.: LE. 6-4551. 23 S 274 276

Chambres à louer

Pour tous renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Bon chez soi

Pour tous renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Chambres et pension

Soyez chez vous: Chez Mme J. Gauthier, 1002 rue Lévesque.
Téléphone: 700. 23 S 273 275

Articles de ménage

Pour tous renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Hommes demandés

EXCELLENTE OPPORTUNITÉ pour hom-
me possédant automobile. Temps par-
tiel. Pour renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Autos-camions à vendre

Dodge "Custom Royal" 1957
Automatique, presque neuve. Tel.: LE. 6-2096.
125 S 274 276

Animaux de fermes

CHEVAL de 1600 livres, garanti pour
faire toutes sortes d'ouvrage, bon pour
les charrues. Avec ou sans voiture.
S'adresser: M. J. Gauthier, 117 St-Jacques.
Tel.: LE. 6-4551. 142 S 274

Poêle "Empire"

Emballé blanc, à l'huile ou au bois. Tel.: LE. 7-1984.
37 S 273 275

Venez me voir...

Pianos, Davenports, lits, set de cuir.
Chambre-pension, 815, M. DROUIN,
1502 Georges, Tel.: LE. 6-5062. 37 S 274 276

Retour à l'école

MAMANS!

Grand-Mère

4 Propriétés à vendre

COTTAGE EN BRIQUE 7 appartements
système chauffage central, près hôpital
Lafayette, coin rue garage chauffé, ter-
rainement fini, construction récente.
Tel.: LE. 7-1984. 4 S 273 275

Logements à louer

LOYER A LOUER: 4 pièces, 1100 St-Jacques.
S'adresser: M. J. Gauthier, 117 St-Jacques.
Tel.: LE. 6-4551. 37 S 274 276

Service-Anniversaire

Le 27 septembre 1958 à 9 h. 30 en
l'église paroissiale de Ste-Thérèse,
se fera le service anniversaire pour le
repos de l'âme de M. Richard J. Veillette
décédé le 11 septembre 1957. Parents et
amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Le garage

(Suite de la page 6)
que les travaux aient été prévus
pour donner de l'ouvrage aux chô-
meurs. Mais, devant le bas prix de
la soumission et considérant le fait
que les travaux faits à date
au garage avaient coûté plus que
prévus, il considère qu'il est du
voir du conseil de donner le con-
trat au plus bas soumissionnaire
en exigeant qu'il emploie des gens
de Grand-Mère.

Le stade Empire loué à \$30,000

WINNIPEG (PC) — Les neuf
équipes professionnelles de la li-
gue Canadienne de Football ont
accepté de louer le stade Empire
de Vancouver à raison de \$30,000
afin d'y présenter la "classique"
pour la coupe Grey le 29 septem-
bre prochain. C'est ce qu'annon-
ce le commissaire du football du
Canada, Sydney Halter.

Apprenez l'anglais

OU N'IMPORTE quelle autre lan-
gue, facilement, rapidement, par
la méthode de cours sur disques
LinguaPhone. Seulement 90 minu-
tes par jour dans l'intimité de
votre foyer. Les résultats vous éton-
neront. Méthode de renommée
mondiale utilisée par les collèges,
les gouvernements et par plus
d'un million d'étudiants. Écri-
vez pour prospectus et détails d'exa-
men gratuit. INSTITUT LINGUA-
PHONE Dept. N. 901, Bleury,
Montréal.

Enjolivez votre sourire

SAVOIREZ SOUVENIR de la délicieuse
GOMME en PALETTE
SPEARMINT de WRIGLEY
mâcher rend le sourire attrayant

Wrigley's Spearmint

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

Machines de bureaux

VENDEUR AUTORISÉ des dactylogra-
phes Smith-Corona. Réparations sur
toutes marques. Location: Nouveaux mo-
dèles: \$1.50 par semaine. SHAWINIGAN
TYPEWRITER Reg. 1628, St-
Marc, LE. 6-2845. 47 S 269 273

Musique — magasins

AMATEURS DE MUSIQUE à vendre,
collection de 35 disques L.P. "haute
fidélité", en parfaite condition. Musique
populaire, vocale et instrumentale, co-
médies musicales, sonnettes, etc. Tel.:
LE. 6-2849. 48 S 272 276

Portes et châssis

Edmond Acoinc

Charbon — huile et gaz

85 Charbon — Huile et gaz

Huile "Irving"

Pour vos commandes d'huile, appelez J.
P. BOUTIN, 1305 Giguère, Tel.: LE. 7-1984.
9-4122 Shawinigan et les environs. Com-
mandes des maintenant. 85 S 273 279

Divers

Vitrierie Shawinigan Enr.

Emplois demandés

Avec expérience
Jeune femme travaillant dans maison
privée, quelques heures par jour seule-
ment. Tel.: LE. 7-1984. 106 S 274 276

Hommes demandés

EXCELLENTE OPPORTUNITÉ pour hom-
me possédant automobile. Temps par-
tiel. Pour renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Articles de ménage

Pour tous renseignements, appelez: LE. 7-1984.
23 S 274 276

Hommes demandés

ON DEMANDE jeune homme sérieux
possédant auto ou camionnette, pour dis-
tribuer des produits de beauté. S'adres-
ser à M. J. Gauthier, 117 St-Jacques.
Tel.: LE. 6-4551. 111 S 269 282

Vendeuses demandées

DAMES ou DEMOISELLES à temps par-
tiel ou plein temps, avec ou sans expé-
rience. S'adresser en personne à M. C.
MONTELLIER, chez A. ALLARD, 340 St-
Jean, Grand-Mère, LE. 8-4718. 116 S 272 276

Extermination

COQUELLES, punaises, démolies et
un traitement. Près de 25 ans d'ex-
périence. Unicaire moderne et adéquat.
R.P. EXTINCTOR, 340 St-Jean, Grand-
Mère, LE. 8-4718. 122 S 274

Autos-camions à vendre

WAGNETTE FORD 56 à vendre, aussi
machine à palats, files à vendre. S'ad-
resser à 731, 6e Avenue, LE. 6-3464.
125 S 272 274

Stations de service

STATION R.A. J.C. Martel propriétaire,
1495, 8e Avenue, LE. 6-5066. Faibles
verifier votre voiture maintenant pour
les réparations générales, pneus,
turbopompes, carburateur, ouvrage garanti
à des prix défiant toute concurrence.
126 S 271 277

Location de voitures

Drive Yourself
Armand Nicole

Les Phillies ont quitté le Miami

PHILADELPHIE (PA) — Les
Phillies de Philadelphie ont
bandonné leur entente avec les
Bisons de Miami, de la ligue In-
ternationale, et ils ont décidé de
patronner les Bisons de Buffalo.
Les Bisons étaient auparavant une
équipe des Athletics de Kansas Ci-
ty.

Machinerie

ATTENTION CULTIVATEURS: Je suis
vendeur de machinerie agricole neuve
et usagée. Écrivez, s'il vous plaît,
à: Arthur Grandchamp, 6 rue St-An-
toine, Tel.: CA. 8-2839, Louiseville.
128 S. 268 274

Programme

(Suite de la page 6)
morts aux deux guerres mondia-
les. Le Gouverneur Général pas-
sage également en revue un groupe
de la Légion Canadienne, Branche
44.

Apprenez l'anglais

OU N'IMPORTE quelle autre lan-
gue, facilement, rapidement, par
la méthode de cours sur disques
LinguaPhone. Seulement 90 minu-
tes par jour dans l'intimité de
votre foyer. Les résultats vous éton-
neront. Méthode de renommée
mondiale utilisée par les collèges,
les gouvernements et par plus
d'un million d'étudiants. Écri-
vez pour prospectus et détails d'exa-
men gratuit. INSTITUT LINGUA-
PHONE Dept. N. 901, Bleury,
Montréal.

Enjolivez votre sourire

SAVOIREZ SOUVENIR de la délicieuse
GOMME en PALETTE
SPEARMINT de WRIGLEY
mâcher rend le sourire attrayant

Wrigley's Spearmint

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

Enjolivez votre sourire

SAVOIREZ SOUVENIR de la délicieuse
GOMME en PALETTE
SPEARMINT de WRIGLEY
mâcher rend le sourire attrayant

Wrigley's Spearmint

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

Contribution

(Suite de la page 6)
à diriger les projets anti-
aériens de type Bomarc.
Les États-Unis ont payé les
deux tiers du coût d'aménage-
ment du réseau Pinetree et
fournissent près de la moitié
du personnel affecté à ces



(Photo Le Nouvelliste)

A L'OCCASION DU LANCEMENT du manifeste de la J.O.C. internationale, et dans le cadre de la Semaine Nationale de la J.O.C., de nombreuses personnalités du monde religieux, civil et scolaire ont été convoquées à la Maison du Pelerin, au Cap-de-la-Madeleine, hier soir. Sur notre photo, on remarque dans l'ordre habituel: MM. Elphège Matteau, président de la Commission scolaire du Cap; Mlle Marguerite Vincent, présidente diocésaine de la J.O.C.; M. Normand Corbin, président diocésain; Mgr Paul Gaudet, P.D., représentant personnel de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier; M. André Boucher, président fédéral à Shawinigan; sur la deuxième rangée, dans le même ordre: MM. Armand Lemire, pro-maire de la cité du Cap-de-la-Madeleine; J.-J. Caron, gérant de l'Union régionale des Caisses populaires; Louis Allyson, échevin et représentant Son Honneur le maire Laurent Paradis de Trois-Rivières; Bertrand St-Onge, propagandiste fédéral, de Shawinigan; les abbés Henri Bourassa, aumônier de la J.O.C.F. et Paul Guy aumônier diocésain de la J.O.C. masculine.

Le manifeste de la JOC internationale lancé officiellement au Cap, hier

Un fort contingent d'aumôniers, dirigeants et militants diocésains de la J.O.C., se sont réunis hier soir, à la Maison du Pelerin, au Cap-de-la-Madeleine, pour participer au lancement officiel du manifeste de la J.O.C. internationale.

A l'issue d'un banquet auquel près de 100 jocistes ont assisté, Mgr Paul Gaudet, P.D., représentant de l'évêque, Mgr Georges-Léon Pelletier, a adressé ses vœux et espoirs aux militants.

Le prélat dit apporter les saluts de l'évêque et qu'il désirait transmettre les espoirs de l'évêque dans ces apôtres de notre monde moderne.

Rappelant brièvement le souvenir de Mgr Cardin, aumônier international du mouvement, qu'il a personnellement connu, Mgr Gaudet dit toute l'influence que le mouvement avait dans le monde entier. "C'est chez vous que le travail se fait, dit-il et vous ne pouvez savoir tout le bien que

vous faites. Je ne veux que vous confier que ce sont de jeunes catholiques comme vous qui font toute la joie et l'espérance aussi de l'Eglise".

M. Normand Corbin, président diocésain de la J.O.C., parla brièvement de l'apport de son mouvement pour une solution économique des problèmes de notre jeunesse. "Ce sont les jeunes qui sont les premiers à chimer, dans les périodes difficiles", il dit ensuite que l'activité des dirigeants était de savoir où les jeunes "brûlent" leur argent. Il dit qu'en favorisant davantage les caisses de prévoyance, on réussirait peut-être à trouver une solution.

Mlle Marguerite Vincent, présidente diocésaine, dit aussi quelques mots. Elle présente le manifeste international et en explique les grandes lignes. Elle termina par le vœu qu'il fallait construire, par une jeunesse nouvelle, un monde nouveau.

M. Louis Allyson, échevin et représentant personnel de Son Honneur le maire Laurent Paradis, dit qu'il était "vendeur" aux mouvements d'action catholique. Transmettant les souhaits et la sympathie du maire de Trois-Rivières, il termina son bref discours en se demandant si les "gens" n'étaient pas un peu responsables de la situation d'aujourd'hui et de tous ces maux dont on afflige la jeunesse.

A la Garde Ste-Madeleine

Le lieutenant-colonel Thiffault élu président

La Garde Ste-Marie Madeleine a assisté du secrétaire d'élection, le lieutenant-colonel Thiffault, élu président de la Garde.

Ont aussi été élus les officiers suivants: secrétaire, le sergent-major Raymond Rioux, trésorier, l'ordonnance, le lieutenant Jules Morang; le capitaine, le lieutenant Léo Lalonde; 2e auditeur, le capitaine Rejean Champoux; adjudant, le capitaine Roger Guillette; quartier-maître, le sergent Herman Deshaies.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Le Rév. Père Maurice Tanguay, O.M.I., aumônier de la Garde a présidé les élections. Il était assisté de M. Léo Marcotte.

Dans quelle mesure vaut le rapport entre la vitesse et le freinage?

Que valent les données selon lesquelles une automobile prend 18 pieds pour freiner à une vitesse de 20 milles à l'heure, et 40 pieds à une vitesse de 30 milles à l'heure?

Les savants procureurs dans une action présentée en Cour Supérieure devant l'honorable juge Léon Lajoie, ont discuté de ces statistiques. Il s'agissait d'une cause comprenant deux actions en dommages survenues à la suite d'une collision d'autos près de St-Tite, au sommet d'une côte.

La première action au montant de \$1,200 vient de M. Maurice Lafontaine, représenté par Me Denis Levesque, de Grand-Mère, et correspond aux dommages subis par son auto de louage.

La seconde action de \$5,900 vient de M. Jean-Marie Marchand, représenté par Me René Legris, de Trois-Rivières, et correspondant à une indemnité pour blessures.

Le défendeur, M. Jean-Guy Labranche, est représenté par Me Jean Méthot, de Trois-Rivières, qui a mis en doute la validité des sta-

tistiques concernant les arrêts en automobile. Selon un agent de la circulation, l'auto conduite par M. J. Desjardis de St-Tite, a laissé des traces de freinage de 23 pieds en montant cette côte où est survenue la collision.

La défense soutient que ces traces prouvent que le demandeur allait trop vite et qu'il a freiné avant de prendre l'autre versant de la côte. Mais les demandeurs soutiennent que leur auto a dû freiner parce que l'autre auto empiétait sur la gauche du chemin.

La collision entraîna des dommages de \$1,200 à une auto de modèle américain et des blessures à l'accident.

L'auto faisait partie d'une flotte d'autos de louage et son propriétaire réclame un montant pour perte de revenus. Mais l'honorable juge fit alors remarquer qu'il ne faudrait pas réclamer des jours de perte de revenus à la suite d'une erreur dans la commande d'une pièce du mécanisme. S'il y a une perte de revenus par suite d'une erreur dans la commande, il faut faire selon le tribunal une réclamation à qui de droit et non à ceux qui seraient responsables de l'accident.

Un enfant subit une double fracture

Victoriaville (DNC) — Un enfant de 9 ans, Alain Bouchard, fils de Mme Malcolm Bouchard et de Emile Paris, de Victoriaville, a subi une double fracture d'une jambe, mardi, alors qu'il a été heurté par une bicyclette.

Le jeune Bouchard traversait la rue DeBigrade. La bicyclette était montée par Paul-Emile Dodier, messager au Canadien National, qui se rendait à son travail. Dodier voulait éviter un enfant qui traversait devant lui, et à la suite d'une fausse manœuvre, il frappa le jeune Bouchard.

Le blessé a été hospitalisé.



L'HONORABLE Jean-J. Bertrand, C.R. ministre provincial des Terres et Forêts, sera l'invité d'honneur au banquet de clôture du congrès de l'Association Forestière Mauricienne qui aura lieu mardi, le 30 septembre, à Grand-Mère.

Avez-vous modernisé votre bureau?

Allez-vous moderniser votre bureau?



La vignette ci-dessus représente

un bureau — No. 66-36

Dont le prix est

\$224.
Livré

Les meubles les plus modernes, vous les trouverez chez:



JEAN BANVILLE INC.

SPECIALISTE EN MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU

1605, RUE NOTRE-DAME • TROIS-RIVIERES, QUE. • TEL.: FR. 5-4771

Les propos de Jos. Le Sage

Quand Graham Bell a perfectionné l'invention du téléphone, il n'a songé qu'aux avantages qu'en retirerait l'humanité.

Hier, j'avais décidé de commander un petit rôti d'ard pour le dîner. J'ouvre l'appareil et je signale la boucherie.

C'est alors que j'entends une voix aigre me lancer: — Vous pourriez pas écouter avant de nous signaler ça dans l'oreille. On n'a pas fini de parler...

Je gardai un silence prudent. La commère continuait: — Faites en pas d'cas, Ma'me Brind'Amour. Ça doit être un des enfants de Ma'me Lalonde. Vous-tu fermer la ligne, p'tit effronté!

Je fermai l'appareil, non sans mot dire en moi-même. Au bout de cinq minutes, j'ouvris de nouveau, et cette fois j'écoulai avant de signaler. La vieille pie recommença: — Le r'voilà encore sur la ligne, le p'tit sacrilège! Vous-tu lâcher l'écouteur, Gustave. J'ai averti ta mère qui va t'arranger l'paillasse!

J'entrai dans la conversation. — Excusez, mesdames, je voulais une commande au boucher.

— Tiens, c'est l'père Le Sage qui est sur la ligne. Dérangez-vous donc pas pendant qu'on parle, Ma'me Brind'Amour pis moi. On a des choses importantes à s'dire.

— Ecoutez, mesdames, vous avez la ligne depuis vingt minutes. J'vous la demande pas pour commérer. J'veux commander un petit rôti d'ard chez l'boucher.

— La langue pendue continue: — Ça prend un vieux place-ment comme vous pour nous traiter de commères! Achetez-vous des cochons tout ronds, vous aurez pas besoin d'appeler l'boucher tous les midis! On est six sur la ligne rurale, pis nous deux, on la garde! A c't'heure, êtes-vous, l'père, qu'on finisse not' histoire!

J'me suis rendu à pied chez l'boucher, pis j'ai acheté deux livres de baloney!!!

D'UNE RIVE A L'AUTRE

CONFERENCE PEDAGOGIQUE

Ste-Georgette (DNC) — Les membres du personnel enseignant de notre paroisse se sont rendus à St-Georges le 23 septembre pour prendre part à la journée pédagogique de l'endroit. La conférence a été donnée par M. l'inspecteur J.-L. Laperrière.

JOURNEE PEDAGOGIQUE

La Visitation (DNC) — Nos institutrices ont participé nombreuses à la journée pédagogique, tenue dernièrement à la salle Moreau à Pierreville. Elle était sous la présidence de M. Armand Martel, inspecteur d'écoles.

VISITE RETARDEE

Ste-Georgette (DNC) — La visite paroissiale dans notre paroisse a été quelque peu retardée par la mauvaise température. M. le curé Victor Despins fait actuellement la tournée des familles du village.

ETUDIANT BLESSE AU JEU

Victoriaville (DNC) — Michel Côté, 10 ans, élève du collège de Victoriaville a été victime d'un accident. Le jeune Côté dont les parents demeurent à Warwick s'exerçait à tirer de l'arc quand un compagnon à la suite d'une fausse manœuvre, lui décrocha une flèche au bras.

Laliberté Inc. MANTEAUX ET COSTUMES

AVEC OU SANS FOURRURE



MANTEAUX ET COSTUMES

AVEC OU SANS FOURRURE

Profitez immédiatement du meilleur choix. Les teintes et les modèles sont nombreux. Les prix sont les plus alléchants. Voyez-les!

\$29.50

à

\$59.50

ROBES

"ELEGANCE 59"

Choisissez une robe de belle apparence dans les plus beaux tissus saisonniers. Modèles de toutes tailles et pour tous les goûts. Soyez chic dès le début de l'automne!

\$9.95 à \$14.95

VOUS PRESENTE LES AUBAINES DE L'ANNEE

FOURRURES

MOUTON BRUN RASE

(agneau procédé)

\$95.

SEAL FRANCAIS BRUN

LAPIN TEINT

(garni flancs rat musqué)

\$95.

PATTES MOUTON

PERSE Noir garni

de vison chinois

\$125.

MOUTON DE PERSE NOIR

garni vison saphir ou lutetia

\$295.

DOS RAT MUSQUE DU NORD

(Feaux allongées)

\$295.

MOUTON DE PERSE GRIS

Collet de vison saphir

\$398.

DOS RAT MUSQUE DU NORD

(Teint vison Labrador ou pastel)

\$238.



ETOLE DE VISON CHINOIS

de haute confection

digne des élégantes

\$169.00

SUPERBE ETOLE FLANCs RAT MUSQUE

(Teint vison Labrador ou pastel)

Confection parfaite de magnifiques flancs de rat musqué.

\$59.00

Somptueuse jaquette FLANCs RAT MUSQUE

(Teint vison Labrador ou pastel)

Styles nouveaux soigneusement confectionnés avec de superbes flancs de rat musqué.

\$99.00

Ce sont toutes des valeurs exceptionnelles tant au point de vue de la qualité des fourrures qu'au point de vue des bas prix! — Venez les voir dès maintenant

LE MAGASIN **LA LIBERTÉ** INC.

1047, ST-MAURICE

TEL: FR. 4-9157

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUILLÉ AU CANADA